АРТИКУЛЪвоинскій

СЪ

краткимъ толкованіемъ

И

СЪ ПРОЦЕССАМИ,

напечатася повельніемъ

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА.



Печатань шестымь тиснентемь
при Императорской Академіи Наукь
1786 года.

APTHKYAD'

птиониов

do

RPATEINT TOAKORAHIEMB

n

CP HEOMECCVWH.

CARLATACT ROBEABULENT.

ER HMHEPATOPCKATO BEAMPECTEA.

nega Munepemopencii Anduenia Hayab

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ МЫ ПЕТРЪ ПЕРВЫ Й ЦАРЬ и САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССІЙСКІЙ

и протчая, и протчая, и протчая.

овелъваемъ всъмъ обще Нашимъ Генераламъ, Штабъ-Оберь и Унтерь-Офицерамь и салдатамь, какь подданнымь, шакь и чужестраннымь вы службь Нашей пребывающимь, покорнымь и послушнымь быть по своей должности, и всь пункты сего Артикула право исполнять, и всякому особо высокаго и низкаго чина безь всякаго избятія Намь яко Государю своему присягу чинить вы томы, дабы имы втоно, честно, св доброю охотою себя содержать; и какв сім послъдствующе пункты в себъ содержать, какь честнымь воинскимь людямь благопристойно, противь встхь Наших ви государство Наших в непріятелей, толомо и кровію, хошя вь поль, вь осадахь сухимь и водянымь путемь прилучится, служить, и по крайней возможности тщательно радъть, и чтобь имь Нашь и государствь Наших подданных убышок отвращать, противь того же прибытокь и лучшую пользу знать и вспомогать, и въ томь никакова ради страха не отбъгать, ниже трудовь жаавть толь долго, пока богь всякому животь продолжить. И дабы невъдъниемъ никто не отговаривался; надлежить сей Аршикуль на смотрахь, а особливо при всякомь полку по единожды прочитать въ недълю, чтобъ всякъ своего стыда, наказанія и бесчестія удалялся и біталь, противь тогожь о благод вяніи, храбрости и повышеніи прильжаніе имвль.

О ПРИСЯГЬ.
Какимъ образомъ присягу или объщание чинить отъ Гене-

рала и до Фендриха. Положить ловую руку на Евангеліе, а правую руку поднять вверьхо со простертыми двумя большими персты. А салдатамь [понеже ихъ множество] правую только руку поднять предь предлежащимъ Евангеліемь, и говорить за читаю-

щимь присяту, и по прочтении цвловать Евангеліе.

Стя присяга бываеть Генералитету вь воинском консилти, а Штабь, Оберь и Унтерь-Офицерамь и салдатамь при полку или роть, при распущенномь знамени.

присяга,

или объщание всякаго воинскаго чина людямъ.

 Пимя рекь объщаюсь всемогущимь Богомь, служить всепресвыплышему нашему Царю Государю вырно и послушно, чио вь сихь постановленныхь, такожь и впредь поставляемыхь Воинских в артикулахв, что оные вы себы содержать будуть, все исполнять исправно. Его Царскаго Величества, Государства и земель Его врагамь, толомь и кровію, вь поль и вы кропостяхь. водою и сухимь путемь, вь баталіяхь, партіяхь, осадахь и штурмахь, и вь протчихь воинскихь случаяхь, какова оные званія ни есль, храброе и сильное чиниль противленіе: и всякими образы оных повреждать попшусь. И ежели что вражеское и предосудительное противь персоны Его Величества, или Его войскь, такожде Его государства, людей или интересу государственнаго, что услышу или увижу, то объщаюсь обь ономь по лучшей моей совъсти, и сколько мнь извъстно будеть, извъщать и ничего не утаить; но толь паче во всемь пользу Его и лучшее охранять и исполнять. А командирамь моимь поставленнымь надо мною, во всемь, гдь Его Царскаго Величества войскь. государства и людей благополучио и приращению касается, вы караулахь, вь работахь и вь прочихь случаяхь должное чинить послушаніе, и весьма повельнію ихь не прошивиться. Оть роты и знамя, гдв надлежу, хошя вы полв, обозы или гарнизоны, никогда не опілучаться, но за онымь пока живь, непремвино, добровольно и вбрно такв, какв мнв пріятна честь мол и животв мой, следовать буду. И во всемь такь поступать, какь честному, вбрному, послушному, храброму и неторопливому салдату надлежить. Вь чемь да поможеть мнв Господь Богь всемогущий.

Понеже сія присяга вообще всякому чину положена, того ради надлежить тому, кто кь присягь приводить, выписывать, которому чину что принадлежить, а унтерь-Офицерамь и салда-

БОГУ ЕДИНОМУ СЛАВА. ВОИНСКИХЪ АРТИКУЛОВЪ

ГЛАВА ПЕРВАЯ: ОСТРАСТ БОЖІИ. АРТИКУЛЪ 1.

Vomя встмь обще и каждому христанину безь извятія надлежить, христанско и честно жить, и не вь лицембрномь спрась Божіи содержать себя: однако же сіе салдаты и воинскіе люди съ вящшею ревностію уважать, и внимать имбють, понеже оныхь Богь вы такое состояние опредымиль, вы которомы оные часто бывають, что ни единаго часа обнадежены суть. чтобь они наивящшимь опасностяхь живота вы службь Государя своего подвержены не были. И понеже всякое благословение, побъда и благополучіе, отв единаго Бога всемогущаго, яко отв истиннаго начала всего блага, и праведнаго побъдодавца происходить, и оному токмо молитися, и на него надежду полагати надлежить, и тако сте наипаче всего имъть во встх дълахв и предпріятіяхв, и всегда благо содержать: Того ради чрезь сте все идолопоклонство, чародъйство [чернокнижство] наикрвпчайше запрещается, и такимь образомь, что ни которое изь оныхь отнюдь ни вы лагерь, и нигдь индь не будеть допущено и терпимо. И ежели кто изв воинских влюдей найдепіся идолопоклонникв, чернокнижець, ружья заговоришель, суевбрный и Богохулительный чародби: оный по состоянію дбла вь жестокомь заключени вь жельзахь, гоняниемь шпицрутень наказань, или весьма сожжень имбеть быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Наказаніе сожженія есть обыкновенная казнь чернокнижцамь, ежели оный своимь чародьйствомь вредь кому учиниль или дьй-ствительно сь діаволомь обязательство имьеть. А ежелижь онь чародьйствомь своимь никому никакова вреду не учиниль и обязательства сь сатаною никакова не имьеть, то надлежить по изобрытенію дьла того наказать другими вышепомянутыми наказаніми, и при томь церьковнымь публичнымь покаяніемь.

АРТИКУЛЪ 2.

Кто чародъя подкупить, или къ тому склонить, чтобь онь кому другому вредь учиниль: оный равно такь, какь чародъй, самь наказань будеть.

А 2

ТОЛКО-

ТОЛКОВАНІЕ.

Что единь чрезь другаго чинить, почитается такь, яко бы онь самь то учиниль.

артикулъ 3.

Кто имяни Божію хуленіе приносить, и оное презираеть, и службу Божію поносить, и ругается слову Божію и святымь таинствамь, а весьма вы томы онь обличень будеть: хотя сіе вы піанствы или трезвомы умь учинится, тогда ему языкы раскаленнымы жельзомы прожжены и по томы отсычена глава да будеть.

АРТИКУЛЪ 4.

Кто пресвятую Матерь Божію Діву Марію и святых ругательными словами поносить, оный имбеть по состоянію его особы и хуленія, тіблеснымь наказаніемь отстиенія сустава наказань, или живота лишень быть.

АРТИКУЛЪ 5.

Ежели кто слышить таковое хуленіе, и вы принадлежащемы мість благовременно извіту не подасть, оный имбеть по состоянію діла, яко причастникь богохуленія, живота или своих пожитковы лишень быть.

артикулъ б.

А ежели слова онаго ругателя никакова Богохулія во себо не содержать, и токмо из легкомыслія произошли, а учинится то единожды или дважды, тогда имбеть преступитель четырнатцать дней во желбза заключено быть и жалованіе его на мосяць во шпиталь вычтено, или гоняніемь шпицрутень наказань, а втретіе аркибузировань [расстролень] быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ежели во помянутой вино преступитель не смертію, но токмо на толо будеть наказань, то можеть и церьковное публичное по-

АРТИКУЛЪ 7.

Пресвятое и достохвальное имя Божіе да не воспріємлется всуе: вы клятвь, божов и лжь. И ежели кто найдется, который сіе вы сердць, или сы должной ревности чина своего учинить, оный имбеть по состоянію своего чина, ніжоторое число денегь вы шпиталь дать, или вы присудствій регименту, мушкеты, пики или карабины носить.

APTH-

от опредобран оп от Артикулъ 8. отпредением А

Естьли сте нарочно, или и съ злости, или въ птанствъ учинится, тогда имъеть нарушитель Господу Богу явное покаянте при собранти людей принести, и при томъ половину своего мъсячнаго жалованья въ шпиталь вмъсто наказантя дать, или два дни а на каждый день по одному часу ружья носить.

ГЛАВА ВТОРАЯ

о служьть вожии и о священник ахъ.

артикукъ 9.

Служба Божія имбеть отправляться по вся утра и вечеры и полдень [какь о томь установлено уже и публиковано вы печатных волитвахь] сь поніемь и моленіемь вы лагеряхь; и дабы при томь вст духовные присутствовали: того ради надлежить, какь при начинаніи такь и при окончаніи службы Божія, вы трубы у командующаго Генерала нады войскомь, знакь дать. И по томь отв полку до полку барабаны бить, или на трубахь трубить, и тако службу Божію начинать и окончивать.

артикуль 10.

Естьми Офицерь безь важной причины при молитв присудствень не будеть, тогда надлежить за каждую небытность по полтинь шторафу сь него вь шпиталь брать, а рядоваго вперывые и вдругоредь ношентемь ружья, а втретте заключентемь вь жельза на сутки наказать.

артикулъ п.

Когда Офицерь при молить пьянь явится, а чрезь оное пьянство другимь соблазнь учинить: тогда оный имбеть впервые и вдругоредь арестомь у профоса наказань, а втретые на нъсколько времяни от службы отставлень и рядовымь учинень быть.

АРТИКУЛЪ 12.

А рядовой, которой вы таковомы же образы обрящется, имы-

АРТИКУЛЪ 13.

Встмъ Офицерамъ и рядовымъ надлежитъ Священниковъ любить и почитать, и никто да не дерзаетъ онымъ, какъ словомъ такъ и дъломъ досаду чинить, и презирать и ругаться. А кто противь того погрещить, иметь по изобретенью его преступленыя вдвое такь, какь бы то надь простолюдимомь [надь другимь] учиниль, наказань быть.

АРТИКУЛЪ 14.

Насупротивь того учрежденные Священники вы гварнизонахы и при полкахы, и везды должни прилыжать кы непорочной, трезвой и умыренной жизни. А естьли которой изы Священниковы обрящется вы своей наукы, животы и поступкахы нечестивы, и беззаконены, и другимы жизнію своею соблазны чинить, оный имы за сіе кы духовному суду отосланы быть, и оты онаго по изобрытенію вины наказаны, чина и достоинства своего лишены.

АРТИКУЛЪ 15.

Когда Священникъ безъ знашной причины [а имянно развъ за бользнію и таковыми подобными] службу Божію отправлять не будеть: тогда имъеть вмъсто наказанія за каждое свое отбытіе по і рублю въ штиталь дать. А ежели оный во время службы Божія піянь будеть: тогда оный имъеть въ перьвый и другій разь оть начальнаго Священника при войскъ жестоко за то наказань, а въ третій къ духовному суду отослань, и по томь своего чина и достоинства лишень быть.

артикулъ 16.

Сколь скоро кв молитвв и службв Божіей звычайной знакв данв будеть, имбють тогда всв маркетентеры, купцы, харчевники и шинкари лавки свой запереть, и отнюдь никаких в товаровв, ни пива, ни вина не продавать, развв когда больной для своей нужды требовать будеть. Кто противы того погрышить, онаго всв товары отписаны будуть, и изв твхв едина часть вы шпиталь, а другая Гевалдигеру, которой будеть нады тымь надзираніе имвть, дастся.

АРТИКУЛЪ 17.

Банкеты и всв суетныя излишнія забавы, надлежить во время службы Божія отставить. Кто противь того преступить, оный имбеть штрафу нъсколько денегь вы шпиталь дать.

TAABA TPETIA

о командь, предпочтении и почитании вышнихъ и нижнихъ офицеровъ, и о послушании рядовыхъ.

АРТИКУЛЪ 18.

В первых имбють, и принуждены вст вышніе и нижніе, копорые воинскаго чина люди супь, ктобь они ни были, наивящтее и едино свое намбреніе вы службь Его Царскаго Величества, яко самовластнаго Монарха, оть своихь государствы и земель употребить. Такожде вездь, гдт Его Царское Величество Своею высокою Особою присудствень, то встхы начальниковы власть и сила отнята есть, кромт трхь, которымь оть Его Величества нарочно что управить повельно будеть.

АРТИКУЛЪ 19.

Естьли кто подданный войско вооружить или оружіе предпріиметь противь Его Величества, или умышлять будеть помянутое Величество полонить или убить, или учинить ему какое насильство, тогда имбють тоть и всб оные, которые вы томы вспомогали, или совыть свой подали, яко оскорбители Величества, четвертованы быть, и ихь пожитки забраны.

TOAKOBAHIE.

Такожде равное наказаніе чинишся надо томь, котораго преступленіе жотя ко дойству и не произведено, но токмо его воля и хоторії ко тому было, и надо онымь, которой о томо сводомь быль, а не извостиль.

артикулъ 20.

Кто противь Его Величества особы хулительными словами погръшить, Его дъйство и намъренте презирать, и непристойнымь образомь о томь разсуждать будеть, оный имъеть живота лишень быть, и отсъчентемь главы казнень.

TOAKOBAHIE.

Ибо Его Величество есть самовластный Монархв, которой никому на свёть о своих в дёлах в отвёту дать не должень; но силу и власть имбеть свои государства и земли, яко Христанской Государь, по своей воли и благомитью управлять.

И якоже о Его Величествъ самомь вы ономы артикуль помянуто, разумъется тако и о Его Величества Цесарской супругь и Его

государсива наслъдии.

АРТИКУЛЪ 21.

При семь имѣють всѣ Офицеры и салдаты фельдмаршаламь и Генераламь всякое должное почтеніе воздавать, и онымь, сколь долго вь Его Царскаго Величества службѣ суть, послушны быть. А естьли кто дерзнеть онымь или единаго изь нихь, непристойными и насмѣшными словами поносить, [однакожь не такія слова, которыя чести касатися не будуть] оный имѣеть по важности своихь словь и состоянію особы, предь воинскимь судомь публично отпущенія своея вины просить, или заключеніемь, или какимь инымь наказаніемь, по благоразсужденію наказань быть.

АРТИКУЛЪ 22.

Кто фельдмаршала или Генерала бранными словами поносить, или вь компаніяхь и собраніи протчихь предосудительных слова ихь чести касающіяся говорить будеть, тоть имбеть тьлеснымь наказаніемь наказань быть, или и живота лишень.

АРТИКУЛЪ 23.

Никто отнюдь да не дерзаеть онаго бить или грабить, или вредить оному, которой от Его Величества, от фельдмаршаловь, или Генераловь охранительной листь и салвогвардію имбеть, ктобь онь ни быль, пріятель или непріятель; но оная охорона имбеть от встхв надлежащимь образомь почтена быть. И кто противь того погръщить, живота будеть лишень.

ТОЛКОВАНІЕ.

Двоякія салвогвардіи суть (1) состоить вь залогахь, когда единь или многіе салдаты даны бывають, для охраненія оть всяжихь насильствь и обидь: (2) состоить на писмь, которая по прошенію дается, дабы всь вь помянутомь охранительномь листь упомянутыя вещи и особы, которыя подь охраненіе Государя приняты, оть всьхь насильствь свободны были. И оные листы имьють у вороть или надь дверьми, или публичномь какомь мьсть прибиты быть, дабы каждый оные видьть, и прочесть могь; ибо тоть не можеть салвогвардіи нарушить, который не въдаеть, что таковая кому дана; такожде салвогвардіи не нарушають ся одними словами, но токмо дъйствомь.

АРТИКУЛЪ 24.

Буде кто фельдмаршала или Генерала дерзнеть вооруженною или невооруженною рукою атаковать, или оному въ сердцахъ противиться, и въ томъ оный весьма обличенъ будеть, оный оный имбеть [хотя онь тьмь ружьемь повредиль, или не повредиль,] для прикладу другимь, всембрно живота лишень и отстчентемь главы казнень быть. Такожде и тоть живота лишень будеть, которой вы сердцахы противы своего начальника за оружте свое примется.

TOAKOBAHIE.

По сему артикулу никакой Офицерь, ни салдать не можеть оправдатися, котя сь нимь оть Фельдмаршала и Генерала непристойнымь образомь поступлено будеть, и ему оть нихь нъкоторымь образомь оскорбление славы учинится. Ибо почтение генеральству всеконечно и весьма имъеть ненарушимо быть. Однако же таковому обиженному свободно есть о понесенномь своемь безчести и несправедливости Ето Величеству, или вь иномь пристойномь мъсть учтиво жалобу свою принесть, и тамо о сатисфакции и удовольствовании искать, и ожидать оныя.

АРТИКУЛЪ 25.

Равномбрное же право, како о фельдмаршалах упомянуто, имбють Полковники, Подполковники, Маїоры и всб прочіе полковые Офицеры, и надлежить каждому своего начальника должнымь образомь почитать, и от подчиненнаго своего возвимбть оное почтенїе.

АРТИКУЛЪ 26.

Естьми рядовой грозить будеть своего сержанта, фуріера, каптенармуса ими капрала бить, ими браня уязвить онаго, ими оному противиться будеть, когда ему что повелять къ службъ Его Величества управлять, и случится сте въ походъ противь непртятеля, ими въ лагеръ, въ которомъ караулы разставлены: тогда оный мишень будеть живота. А ежели внъ помянутыхъ случаевь приключится, надлежить жестокимъ наказантемь наказать, а именно шпицрутенами.

АРТИКУЛЪ 27.

Буде Офицеру или салдату в Его Величества служб от в начальника своего, что управить повельно будеть, а онь того из влости или упрямства не учинить, но тому нарочно и с умыслу противитися будеть: оный имбеть, хот я вышній или нижній, всемьрно живота лишень быть.

АРТИКУЛЪ 28.

Буде же кто от в ланости, глупости или медлана, однакож без в упрямства, злости и умыслу оное не управить, Б что ему от важности двла от вслужбы либо весьма, или на довольное время от ставлень быть, и по вся разн, на сколько времени он от от ставится, за рядоваго служить.

ТОЛКОВАНІЕ.

Такожде долженствуеть оный Офицерь, которому указь дастся, по оному указу весьма поступать, и отнюдь изь того что уронить и умедлить, или что прибавить, да не дерзаеть, хотябь и доброе окончание тому двлу было, однакожь онь по вышереченному артикулу достойна себя наказания учиниль.

АРТИКУЛЪ 29.

Такожь имбеть подчиненный отв всякаго непристойнаго разсужденія обь указахь, которые ему отв его начальника даны, весьма воздержаться. А естьли кто противо того учинить, а особливо тогда, когда св непріятелемь вы бой вступять, или иная тому подобная учинится потреба, то онаго по окончаній того дыла, за непристойное его дерзновеніе, лишеніемь чести наказать.

TOAKOBAHIE.

Ибо начальнику принадлежить повельвать, а подчиненному послушну быть. Оный имбеть вы томь, что онь приказаль, от правдаться, а сей отвыть дать, како онь повельное исправиль.

АРТИКУЛЪ 30.

Естьли от вышних офицеровь указами что повельно будеть, а противы того кто имбеты припомнить нычто, чрезы которое оны чаеты Его Величества интересу болые вспомощи или опасаемое какое нещасте и вреды отвратить: тогда оны должены сте честно своему командиру донесть, или когда оны время кы тому имыти можеты, мныте свое фельдмаршалу или Генералу самому сы покорносттю обывить. Буде его припомныте не за благо изобрытено будеть, тогда долженствуеты оны то чинить, что ему повельно.

АРТИКУЛЪ 31.

Такожде когда Офицерь другому, которой его чиномь меньши, или подчиненному, или слугь его прикажеть, что нужда и должность кь Его Величества службь требовать будеть, и оный Офицерь то учинить должень будеть; и да долженствуеть оный, хотя онь оть другаго полку, такь послушень быть, лко бы своему собственному Офицеру.

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 32.

Оные Офицеры, которые по фельдмаршалах и Генералах командировать будуть, могуть правда, вь даемых указах сво-их угрожен прибавить, дабы тьм св толь вящшею ревностю кь дыству приведены были, однакож имы при том весьма воздержаться от встх поносных и чести касающихся словь, естьли не похотять накрытко наказаны, и по состояню дыла весьма, или на нысколькое время от чину отставлены быть.

артикулъ 33.

Такожде никто из Офицеровь да не дерзаеть, обрътающихся подь своею командою солдать, безь важных и пристойных причинь, которыя службь Его Величества не касаются, жестоко бить или уязвить. Кто противь того преступить, воинскому суду представлень, и по том по изобрътентю дъла наказань будеть; а естьли онь то часто чинить будеть, имъеть своего чина лишень быть: ибо онь тоть чинь всуе употребиль.

АРТИКУЛЪ 34.

Никто да не дерзаеть судей, Комисаровь и служителей провіантскихь, такожде и оныхь, которые на экзекуціи посылаются, бранить, и вь дълахь принадлежащихь ихь чину противиться, или какое препятствіе чинить: но онымь всякое почтеніе воздавать. Кто погрышить противь того, имбеть вь томь прощенія просить, или заключеніемь наказань, или по состоянію дъла чести или живота лишень быть.

TOAKOBAHIE.

Понеже таковыя особы всё обрётаются поде Его Величества особливою протекцією и защитою, и кто ве лёльке принадлежащих их ину противное учинить, оный почитается, яко бы онь Его Величества протекцію презриль.

АРТИКУЛЪ 35.

Всв указы, которые или вы лагеряхы или вы крвпостяхы, при трубахы, барабанахы или при пароль обыявятся, имбеты каждый необходимо исполнять. А кто тому явится противены и преслушены, оный достойна себя при семы помянутаго наказанія сочиниль.

ТОЛКОВАНІЕ.

Естьми же ни какова наказанія во указо противо преступниково не включено, но указо безо оболявленія онаго токмо выдано, б 2 то тогда поступаеть судья вы наказании преступления по тому, какы вы 27 и 28 артикулахы упомянуто.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

О САМОВОЛЬНОМЪ ОБНАЖЕНІИ ШПАГИ, О ТРЕВОГЪ И КАРАУЛЪ.

АРТИКУЛЪ 36.

К то изь Офицеровь, или рядовыхь, вь присудстви фельдмаршала или командующаго Генерала, или при бою, походь, или во время, и ономь мъсть, гдъ воинской судь, или на ономь мъсть и во время, когда служба Божи отправляется, или во время разставленнаго караула, хотя вь городахь, лагеряхь или кръпостяхь, вь сердцахь свою шпагу обнажить вь томь намърени, чтобь уязвить: оный имъсть, хотя онь никакова вреду не учинить, живота лишень аркебузированиемь будеть.

АРТИКУЛЪ 37.

По разставлени караулу и послё бою тапты, или вы ночи, никто да не дерзаеть непотребную тревогу, или какой крикь учинить, развё когда приказь, или нужда требовать будеть. Кто противь того погрёшить, имбеть живота лишень быть.

TOAKOBAHIE.

При семь надлежить судь внимать и осмотрыть, что оная тревога изь злости ли нарочно, или незапно, или иных ради причинь учинена, и вы такомы случав надобно упомянутое вы вышереченномы артикуль наказать убавить, и по разсуждению наказать.

Сей артикуль имбеть свою полную силу, ежели непріятельской умысль вь томь есть. Буде же учинится не изв непріятельскато какого намбренія, и опасности и страху вь томь никакого не будеть, то какого намбренія, и опасности и страху вь томь никакого не будеть, тогда можеть Офицерь потеряніемь ружья своего, изв котораго онь стрбляль, и вычетомь жалованья его на нісколько міску ворово, а рядовой щпицрутенами наказань быть. Ибо сей заказвиля того болье чинится, понеже во время непріятеля, подвіть выстрбломь или крикомь, ніская изміта умышлена бываеть, оть чего иногда городь, или все войско вредь получить можеть.

АРТИКУЛЪ 38.

Когда знакъ на карауль дастся, никто да не дерзаеть умедлить, кто къ оному учреждень. Естьли Офицерь учинить, имъеть одинь мъсяць за рядоваго служить, а рядовой посаженіемь въ жельза наказань быть.

АРТИКУЛЪ 39.

Офицерь, который на валу, или иномь какомь мёстё карауль имбеть, да не дерзаеть безь позволенія [хотя вы латерь или гарнизонь] Коменданта, или вышняго Офицера сь караулу сходить, подь опасеніемь лишенія живота. Оныхь же встхь надлежить, которые на валь взойдуть, распросить; а ежели караульной что подозрительнаго найдеть, тогда имбеть о томь Коменданту донесть. А иностранные и незнакомые, безь позволенія и указу Комендантскаго ежели взойдуть на валь, наказаны будуть.

TOAKOBAHIE.

Такожде не вельми охотно позволяется, чтобь Офицерь друтаго, которой караулу на томь мосто не имбеть, на карауль сь сабою браль, дабы караульной чрезь компанію кь пьянству, игры и сему подобному побуждень не быль, и чрезь оное что на карауль своемь просмотры.

АРТИКУЛЪ 40.

Каждой Офицерь, который вы крыпости, лагерь, на валу, у вороты или вы поль, караулы имбеть, должены вы томы отвыть дать, ежели оны то презрить, что исправить должены, или на карауль своемы неосмотрителены, и не осторожены и лынивы будеть, оный имбеты живота лишены быть, аркебузированы [расстрылень.]

Ибо карауль есть животь крвпости и лагеря, и не токмо единь Генераль, но и все войско во время сна своего надежду имбеть на караульныхь. Карауль есть наизнативищая служба, которую салдать вы войны отправляеть.

АРТИКУЛЪ 41.

А который вы лагеры, полы или вы крыпости, на караулы своемы уснеть, или напьется пьяны такы, что своего караула отправить не можеть, или прежде смы сы караула пойдеты и оставить свое мысто, хотябы Офицеры или рядовый былы, разстрылень быть имыеть.

TOAKOBAHIE.

Буде же карауль иногда не сь льности или отв неосторожности но за приключившеюся бользнію ему, или тьлесною слабостію уснеть, а не вь опасномь мьсть оный поставлень, или случится вь такое время, что ни страху ниже непріятеля при томь же будеть; такожде, естьли караульной при приключенной той слабости отв другаго караульнаго во отдалени стоитв, и не можетв о своей слабости оному сказать, дабы о томв Офицеру стоящему на карауль извыстить, чтобы оный другаго вмысто больнова командироваль. Такожде когда салдать вновь вы службу принять, и воинскаго артикулу не слыхаль, и не знаеть еще, какая сила есть вы томв, что не спать на карауль, то всы сй причины имысть отвоеть судьи вы приговоры убажены быть, и можеть наказание выбсто смерти вы гоняние шпицрутенами превратить.

А оный, кошорый св караулу сойдеть прежде смвны, не оправодится твмв, хотя скажеть, что сверьх выдлежащаго времяни стояль; ибо онь должень до того времяни стоять, пока онь смвнится. А ежели онь и свыше того времяни принуждень быль стоять, однако должно ему тогда жалобу приносить, когда смв-

нишся.

АРТИКУЛЪ 42.

Понеже Офицерь и безь того, который вы непрестанномы пьянствь, или протчихы всегдащнихы непотребностяхы найдень будеть, оты службы отставлены и его чины другому годному Офицеру даны имбеты быть.

АРТИКУЛЪ 43.

Когда кто пьянь напьется, и вы пьянствы своемы что злаго учинить, тогда тоть не токмо чтобь вы томы извинениемы прощение получиль, но по вины вящиею жестокостию наказаны имыеть быть.

TOAKOBAHIE.

А осболиво ежели такое доло приключится, которое покаяніемь однимь отпущено быть не можеть, яко смертное убійство и сему подобное: ибо вы такомы случат пьянство никого не извиняеть, понеже оны вы пьянство уже непристойное доло учиниль.

Артикуль 44.

Всякь долженствуеть часоваго и прочёе караулы, патрулиры и рунды вь обозахь, городахь и крвпостяхь пристойнымь образомь почитать, и онымь, когда окликають, учтиво отвечать. Естьли кто дважды окликань будеть со угроженёмь, а ответу часовому не учинить, а часовой по немь выстрелить, тогда той имбеть самому себь оный вредь или нещастё причесть, ежели какой ему такимь образомь приключится, а часовой оть всякаго наказанія свободень, однакожь часовой во осмотреніи имфть должень, сїе чинить вь опасныхь мёстахь.

АРТИКУЛЪ 45.

Если кто дерзнеть часоваго, патрулирь или рундь бранить или оному противитися будеть, когда онымь повельно будеть кого за аресть взять: естьли сте Офицерь учинить, лишится чина своего, и имъеть за рядоваго служить, пока паки выслужится, а рядовой гонянтемь шпицрутень наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 46.

Буде же кто противь караулу или часоваго, такожде противь патрулира и рунду шпагу обнажить, или на оных в нападеть, или учинить онымь какой вредь и препятствие; онаго надлежить безь всякой милости аркебузировать [разстрълять].

АРТИКУЛЪ 47.

Насупротивь того долженствують караулы, рунды и патрулиры вь своихь мърахь себя содержать, и отнюдь бы сами не дерзали, начала и причины кь ссорамь и кь возмущеню придавать, мимоходящихь никакими непристойными поступками и невъжествомь кь тому злу побуждать. А естьли кто противь того поступить, онаго надлежить по состояню дъла и чину тъхь особь, отставлентемь оть чину, гонянтемь шпицрутень, и жесточае наказать.

АРТИКУЛЬ 48.

Кто ночью вы крыпостяхы, или городахы на улицы, какой крикы или какія излишествы учинить: естьли кто изы Офицеровы учиниль оная, по имыеть оны, и которые сы нимы были, каждый вмысто наказанія, жалованіе свое двумысячное вы шпиталь дать, а рядовый заключеніемы вы жельза наказань будеть.

АРТИКУЛЬ 49.

Всякь должень примъчать прилъжно пароли и лозунги, которые отдаются. А кто найдется, что онь оные запомниль, и вмъсто того какой иной имъеть, тогда по обстоящельству и состояни дъла на тълъ наказань, или чести и живота лишень будеть.

ГЛАВА ПЯТАЯ О ВСЯКОЙ САЛДАТСКОЙ РАБОТЬ. АРТИКУЛЪ 50.

Никто изb салдатb да не дерзаетb противитися исправлять оные надлежащимb образомb, что ему кb Его Величества и войска

войска службв и прибытку, или работаніемь вы крвпостяхь, вы лагеряхь, на корабляхь, или гдв нибудь приказано будеть. А кто явно вы томы противитися будеть, оный имбеть быть яко преслушникь аркебузировань.

АРТИКУЛЪ 51.

Должны Офицеры салдать кь работь побуждать и прилъжно смотрьть, чтобь все исправно было здълано. Кто вь томь мышкателень обрящется, оный жестоко наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 52.

Кто работу, на которую оно командировано, прогуметь, или сь оной пойдеть не окончавь ее, имбеть быть по розвиску наказань.

TOAKOBAHIE.

Хотя онь сверьхь своей очереди, иногла сь досады отв своего Офицера на работу командировань однакожь не надлежить отв оной укрываться и отбыть, но надобно оное исправить, а по окончании той работы, свободно есть ему о неправомы командировании жалобу принесть, что и во встх другихы командированияхь смотрыть надобно.

АРТИКУЛЪ 53.

Ежели кто изъ Офицеровь салдатамъ подъ командою его сущимъ что нибудь прикажеть, которое къ службъ Его Величества не касается, и службъ салдатской непристойно: тогда салдать не должень Офицера въ томъ слушать, и имъстъ сте въ военномъ судъ объявить; за сте оный Офицерь по состоянтю дъла отъ воинскаго суда накажется.

TOAKOBAHIE.

Команда Офицерская болбе не распространяется надв салдатами, токмо сколько Его Величества и Его государства польза требуеть; а что кв Его Величества службь не касается, то и должность салдатская того не требуеть чинить.

АРТИКУЛЪ 54.

Такой ради причины, никто как вышній так и нижній Офицерь, да не дерзаеть своих салдать к своей партикулярной службь и пользь, хотя сь платежем или безь платежа, на трудную и тяжкую работу принуждать. А кто противь сего артикула учинить, лишится чести, чина и имънія своего. Однако же когда Офицерь вы скорости людей сноих при себы имъть не возможеть, и ради малой и легкой помощи и пособле-

нія кого изв салдатів попроситів, а оная работа безів великаго труда и тягости учиниться можеть: тогда да не дерзають салдаты віз томів, хотя віз полів или гдів индів противитися, или невіжествовать.

АРТИКУЛЪ 55.

А ежели салдать когда караулу и иной какой Его Величества службы и работы не имбеть, и похочеть своему или другому Офицеру добровольно своимь портнымь или сапожничьмым ремесломы услужить, и на онаго работать, то ему вы томы позволяется. Однако же надлежить Офицеру о томы своего вышняго увбдомить, а салдату за работу справно заплатить. А когда его очередь кы караулу или работы Его Величества придеть, онаго бы отнюдь за своею особливою работою удерживать и препятствовать не дерзали.

ГЛАВА ШЕСТАЯ

О ВОИНСКИХЪ ПРИПАСАХЪ, РУЖЬѢ, МУНДИРѢ, О ПОГРАТЬ И НЕБРЕЖЕНІИ ОНАГО.

АРТИКУЛЪ 56.

Надлежить салдату, хотябь онь вы гарнизонь, на квартирахь, или вы поль быль, прильжно того смотрьть, чтобыего мундиры вы цьлости быль, и ружье его всегда вычищено и чисто было. Кто вы томы льнивы явится, имбеть оть Офицера своего [которой прильжно смотрьть имбеть, чтобыего подчиненные, какы можно, чисто ходили] наказаны быть. Такожде и оный Офицеры крыткій выговоры получить, который нады подчиненными своими вы томы смотрьть не будеть, и оныхы вы ихы льнивствы не поправить.

АРТИКУЛЪ 57.

Кто свое ружье весьма бросить, или вы поль оставить, оный жестоко шпицруппенами наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 58.

Буде салдать свое ружье, заступь, пику, шпагу или что иное изь припасовь самовольно испортить, или изломаеть, тогда надлежить онаго по случаю, времяни и обстоятельству дъла жестоко шпицрутенами гонять, и изь жалованья его оное починить.

АРТИКУЛЪ 59.

Естьми кто свой мундирь, ружье проиграеть, продасть, ими вь закладь отдасть, оный имбеть впервые и вдругоредь жестоко шпицрутенами, и заплатою утраченаго наказань, а втретё разстрълянь быть; такожде и тоть, который у салдата покупаеть, или принимаеть такія вещи, не токмо тое, что приняль или купиль, безденежно паки возвратить, но и втрое, сколько оное стоить, штрафу заплатить должень, или по изобрътенію особы шпицрутенами наказань будеть.

TOAKOBAHIE.

Ибо оружіе суть самые главнійшіе члены и способы салдатскіе, чрезь которые непріятель имбеть побіждень быть. И кто ружье свое не бережеть, оный худой знакь своего салдатства показуєть, и малую охоту имбть означится, чтобь свою должность надлежащимь образомь вь бою отправлять; того ради пристойно есть онаго такожде жестоко наказать, который салдату вь томь вспомогаеть, ибо онь твм салдата кь службь своего Государя негодна чинить.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ О СМОТРЪ.

АРТИКУЛЪ 60.

Никто как вышних в так в и из в нижних в Офицеров да не дерзаеть противитися, чтобь на смотр [во уреченное и заблагообр тенное время от фельдмаршала, Генералов в или Комисаров замому не явиться, и салдать своих в к в смотру не поставить, кто сже нарушить, им веть яко бунтовщик в наказань быть.

артикулъ бі.

Больные при смотрь имвють выставлены, или оть Комисаровь осмотрын быть, или оть лыкарей свидытельство имыть.

АРТИКУЛЬ 62.

При смотръ долженствуеть всякь сь своимь ружьемь явитися, а отнюдь у другова ничего не брать; и кто сте учинить, оный шпицрутенами, или инымь наказантемь будеть наказань.

АРТИКУЛЪ 63.

Кто себя больным в нарочно учинить, или суставы свои переломаеть, и кв службь непотребными сочинить; или лошаль

свою самовольно испортить вы томы мный, чтобы отставлену быть от службы; оному надлежить ноздри распороть, и по томы его на каторгу сослать.

ГЛАВА ОСЬМАЯ ОКОРМУ И ЖАЛОВАНЬВ. АРТИКУЛЪ 64.

Никто, как в Офицерь так в и рядовой да не дерзаеть безь ввдома и позволентя своего командира, из вобозу или своего посту отлучатися, дабы о жаловань в своем в или достальных в деньгах в просить. Ежели сте офицерь учинить, оный своего прошентя, достальных в денегь и чину лишень, а рядовой шпицрутенами наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 65.

Кто из Офицеров ори выдач жалованья, корму и провіанту, возметь на излишнее число салдать и болбе, нежели онь уреченное число имбеть денегь, оный не токмо яко невбрный слуга, чину своего без абшиду лишится, но и весьма по случаю времяни и обстоятельства на галеру сослань, или яко ворь живота лишень будеть.

АРТИКУЛЪ 66.

Никто да не дерзаеть отнюдь оть подчиненных своих в жалованье, плату прованту, платье и прочее, что онымь дается, удержать, и оных вы том обижать, такожде и мундирныя деньги, или иныя полковыя иждивентя со излишествомы, болые вычитать, как учреждено; вы противномы случать оный равнымы наказантемы, какы выше помянуто, наказаны будеты.

TOAKOBAHIE.

Ибо когда салдату оное не дастся, что ему принадлежить, тогда можеть легко всякое зло изъ того произойти: или естьли салдаты съ какой скудости и голоду въ бользнь впадуть, изъ того въ Его Величества службъ остановка учинится.

АРТИКУЛЬ 67.

Естьли кто своему подчиненному что въ заемъ дасть, а платежа от него пожелаеть, тогда надлежить долгь такимъ образомь вычесть, чтобъ салдату на пропитанте его что осталось, и въ Его Величества службъ никакова препятиствтя тъмъ учинено не было.

артикулъ 68.

Ежели случится, что жалованье и плата, не всегда справно и вь уреченное время дано будеть, однако же не смотря того, имбють Офицеры и салдаты службу охотно отправлять, и до тъхь мъсть терпъть, пока онъ удовольствованы будуть: буде же кто при собранти военных валодей вы походъ, гарнизонъ, лагеряхь, или гдъ индъ публично о деньгах вричать будеть; оный имбеть безь всякой милости яко заводчикь возмущентя наказань быть.

TOAKOBAHIE.

Ибо сте есть двиствительное возмущенте, когда Офицеры или рядовые для недоплаты его жалованья своей должности чинить не будуть, что почитается за власную измвну.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ ООТПУСКВ ИЗВ СЛУЖБЫ. АРТИКУЛЪ 69.

Никто изъ Офицеровь, кто бы онь ни быль, да не имъетъ власти своихь Унтерь-Офицеровь или салдать, которые въ ротахь уже записаны, изъ службы освобождать или отставлять, подь опасентемь лишентя чести и живота, и тоть, которой такимь образомь самь искать будеть отставлень быть, наказань будеть шпицрутенами.

Артикулъ 70.

А естьли кто за неизлъчимою бользнію своею, или увычьемь, или ради старости своей, болье служить не возможеть, тогда надлежить Офицеру о семь вы принадлежащемы мысты извыстіє подать, дабы оной салдать осмотрывь, и по изобрытенію того мосль оты начальства потребнымы пасомы снабдыны быль.

АРТИКУЛЪ 71.

Такожде никому, как Офицеру, так и другимь, не позволяется от службы отстать, и своего абшиду [отпуску] просить, когда войско изы квартиры выступить, или вы походы противы непріятеля обрытается, или оный кы какому дылу, или работы командировань будеть. А кто противы сего преступить, не токмо оный походы окончать принуждень, но по томы безы абшиду изы службы выгнаны будеть.

АРТИКУЛЪ 72.

Такожде никто изъ Офицеровь да не дерзаеть подъ опасениемъ лишения своего чина салдать своихь изъ обозу посылать, или онымь позволять, чтобь они безь позволения вышняго командира домой ъхать могли.

АРТИКУЛЪ 73.

Всв слуги, служащие при Офицерахв, отнюдь прежде договореннаго времяни, а наипаче же вы походахв, изы службы своего господина отходить да не дерзають, ни безы воли ихы гды инды службы принимать. Кто вы томы погрышить, не токмо прежнему своему господину будеть отдань, но и сверьхы того жестоко наказань быть имбеть.

АРТИКУЛЪ 74.

Ежели слуга не возможеть болье вы службь господина своего быть, и причины имыть будеть от него отойти, тогда должень о томы обывить Полковнику того полку, который должень подлинно розвискать, надобно ли оному слугь отпускы дать, или ныть.

АРТИКУЛЪ 75.

Такожде никто из Офицеровь да не дерзаеть челядника товарыща своего вы службу принять, когда онь от прежняго своего господина письменнаго отпуску имёть не будеть, и доказательства, что болье оной господинь вы службы своей держать не похотыль; а вы противномы случать имбеть оный Офицеры не токмо того челядника паки кы прежнему его господину отослать, но сверыхы того по воинскому суду наказань быть.

TOAKOBAHIE.

Естьми Офицерь служителя или челядника своего какому ремеслу или хуложества научить, тогда оный служитель отнюдь дане дерзаеть до тьхь мьсть оть господина своего отстать, пока господину за идержанное на него иждивение заслужено оть него будеть.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ ОМАРШАХЪ И ПОХОДНОМЪ СТРОЮ. АРТИКУЛЪ 76.

Сколь скоро знако прубами или барабанами ко походу дано будеть, погда каждый должено немедленно при своемо полку и роть, ко во вото-

которой онь принадлежить, явиться, и естьли кто изь рядовыхь сте преступить, наказань будеть заключентемь вы жельза или инымы наказантемь. А Офицеры ежели знатной причины вы томы не обывить, тогда за рядоваго нъсколько времяни служить принуждень будеть.

АРТИКУЛЪ 77.

Такожде отнюдь, какь Офицеры такь и рядовые, да не дерзають безь въдома и воли своего начальника за умедлъніемь какимь или за лъностію назади оставаться, или иныхь ради причинь, когда войско выступить и пойдеть вы походь; но каждый долженствуеть тогда за знаменемь или штандартомь немедльно слъдовать, и вы учрежденномь своемь мъсть быть. И кто преступить сіе, тогда надлежить онаго нарушителя, яко дезертира вы жельза посадить, и до удобнаго времяни его держать, а по томь воинскимь судомь наказать, или какь вы вышепомянутомь артикуль написано, или по состоянію обстоятельствь жесточае.

TOAKOBAHIE.

Ибо въ войнъ никогда въ безопасности быть неможно, и салдаты вгегда надобны, такожде должно имъ по вся мгновенїя ока въ готовности быть. И сверьхъ того обыкновенное подозрънте бываеть на оставшагося назади, или напередь ускорившаго, что оный или грабежа или убъжанія ради оть войска отлучается; а тако можеть случиться, что легко непріятель можеть ихъ въ полонь взять, и извъстіе получить о войскъ. Сіе ради многихъ такихъ вредительныхъ слъдствь, какъ возможно, предостерегать надобно.

АРТИКУЛЪ 78.

Буде же случится вышепомянутая причина отв одного или многихв, тогда оный или оные лишены будуть живота.

Артикулъ 79.

Ежели салдать когда от своего офицера вы строй послань будеть, и оному попротивится, и Офицеры принуждень будеть его уязвить, тогда вина та Офицеру отпустится.

АРТИКУЛЬ 80.

Ежели кто притворится больнымь, дабы тьмь отбыть отв походу, и назади остаться, и спокойство возвимьть, а по томь здравь явится, и притворная бользнь его найдется, оной другимь вы наказаніе жестоко наказаны будеть.

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 81.

Когда войско въ маршъ обръщается, Оберъ-Офицеры, и которые войско командують, во всемъ томь, что во время маршу у жителей украдено и отнято будеть, отвъть дать, и оное заплатить должни; ибо Офицерамь надлежить салдать содержать всегда во осмотръни, и всъ непорядки отвращать.

АРТИКУЛЪ 82.

Когда обозв станетв, тогда отнюдв никто да не дерзаетв за отводные караулы ходить безв позволенія Полковника, или инаго Офицера, подв опасеніемв лишенія живота.

АРТИКУЛЪ 83.

Кто выт обозу вы грабежь или воровствы поиманы будеть, имбеты повышены быть.

ГЛАВА ПЕРВАЯ НАДЕСЯТЬ О КВАРТИРАХЪ И ЛАГЕРАХЪ.

АРТИКУЛЪ 84.

Каждый воинскій служитель имбеть довольствоватися квартирами, которыя ему оть Квартирмейстера назначены и опредблены будуть, хотя вы гарнизонь или лагерь, а самы собою отнюдь да не дерзаеть иную квартиру занимать, или на имя кого другаго квартиру подписывать. Кто вы семы преступить, оный яко возмутитель возмущенія наказань будеть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Офицерамь, которые болье нежели единый чинь имьють, не надлежить болье квартирь требовать и брать, гавов онь съ сво-ими токмо вмъститься возмоть. Такожде долженствують поставленые по квартирамь въ своихъ квартирахь тако поступать, чтобъ господинь того дому съ нимь въ домъ жить и промысль свой продолжать могь.

АРТИКУЛЪ 85.

Кто из воинских влюдей своего хозяина, или хозяйку, или челядника ударить, или непристойным вобразом в св ним в поступить, или вредь какой учинить, той не токмо им веть у обиженнаго публично при воинском в суд в в том в прощен просить, и убыток в в заплатить, но еще сверьх в того по состоян по двла, и по рассужден судейском у наказань быть. А ежели оный преступитель уязвить кого из в оных вышепомянутых в,

тогда

тогда надлежить его, по состоянію дела и особы, или знатнымь числомь денегь, шпицрутенами, заключеніємь наказать, или весьма ему руку отсечь.

АРТИКУЛЪ 86.

А естьли хозяинь или его люди поставленному на квартирь салдату какую обиду учинять, тогда долженствуеть сный о семь своему Офицеру объявить, который должень о томь Генералу или командиру доношение, и по томь салдату справедливость учинить.

АРТИКУЛЪ 87.

Св свычею и св огнемь имбеть всякь вы своей квартерь осторожно и бережно ходить. И ежели какимы небрежениемы и винностию Офицерскою или солдатскою пожары вы квартирахы учинятся, тогда виноватой вы томы имбеть убытокы по судейскому рассуждению заплатить, и сверыхы того по рассмотрыйю наказань быть.

TOAKOBAHIE.

А ежели учинится сте св умыслу, тогда виновный вв томв наказань будеть, яко зажигальщикь; а буде же невинно и отв неосторожности внезапно, тогда оный отв наказантя свободень быть имбеть; ибо о внезапномы случав никто отвыту дать не должень.

АРТИКУЛЪ 88.

Никто изb салдать да не дерзаеть посль тапты изb своей квартиры выходить, или вb квартирь не быть, разыв когда ему кb службь Его Величества что повельно, или необходимая нужда требовать будеть, ежели оный жестокаго наказанія претерпьть не похочеть.

артикулъ 89.

Ружье и мундирь долженствуеть каждый всегда чисто содержать, и вы своей квартиры на такомы мысты повысить или положить, чтобы всегда чисто было, ежели не похочеть оты своего Офицера, (которой накрытко того смотрыть имысть) жестоко наказань быть.

артикулъ 90.

Вь обозь всюды чисто держано имбеть быть; буде же кто обрящется, что онь на ономь мбеть, гдь не надлежить испорожнится, или во оной водь, которую піють, или на вареніе беруть, мыть или лошадей тамо поить, или внь учрежденнаго мбета

мвста скотину бить будеть: оный имветь не токмо то нечистое мвсто самь вычистить, но и сверхь того жестоко наказань быть.

артикуль от.

Никто (ктобь ни быль) да не дерзаеть вы обозь, городы, ретраншаменты и крыпости инды входить и выходить кромь обыкновенных улиць и вороть, гдь караулы резставлены, подь потерянёмы живота.

TOAKOBAHIE.

Однако же можешь судія разсудить, что сь измыническова ли какова умыслу или сь глупости или безумства, такожде во время ли войны или мира то учинится, и по тому разсужденію наказаніе убавить, или прибавить.

АРТИКУЛЪ 92.

Никто, как Офицеры так и рядовые, да не дерзають из обозу, гварнизона, кръпости или иных в мъсть, куды оные командированы, без в позволентя своего Полковника от своей роты гдъ ночевать под в потерянтем в живота.

артикуль 93.

Такожде никто да не имбеть изв обозу для добычи, или чего инаго ради, безв позволенія и вбдома своего начальнаго отходить подв лишеніемв живота.

ГЛАВА ВТОРАЯНАДЕСЯТЬ О ДЕЗЕРТИРАХЪ И БЪГЛЕЦАХЪ. АРТИКУЛЪ 94.

Которыя стоя предв непріятелемв или вв акціи уйдуть и знамя свое или штандартв до последней капли крове оборонять не будутв, оные иметотв шельмованы быть; а когда поимаются, убиты будутв, или ежели возможно, вв роту или полкв отданы, и тамо безв процессу на первомв древе, которое прилучится, повешены быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Понеже кто знамя свое или штандарть до послъднято часу евоея жизни не оборонить, оный не достоинь есть, чтобь онь имя салдата имъль; но ежели кто будеть ранень или болень, то- а можеть онь о томь своему Офицеру возвъстить и обождать, по-ка ему надлежащее позволенте отлучитися дано будеть. А буде

же найдется, что оный св страху больным протворился, и Офицера твы обмануль, что его отпустиль, то вы такомы случав можеть вышепомянутой казни достоинь быть; а несмвлые и боязливые по изобрытению дыла и состоянию особь, по благоизобрытению суда пощажены бывають.

артикуль 95.

Таковыя же казни, а именно повішены бышь, достойны суть всі, которые изі гарнизона, обоза, похода (или ві прочихі сему подобныхі случаяхі) уйдуті, и при своихі знаменахі и штандартахі вірно не останутся, и хотя вскорі, или долгое время спустя, поиманы будуті. Такожде всі оные равной же казни подлежаті, которые безі пасу оті одного полку ві другой перейдуті, и службу примуті.

И сіе взято св прикладу иныхв государствв, гдв люди наемные служатв, а не указомв берутв, того ради оный пунктв

перемвняется по сему:

Ежели рекрупів, прежде года своей службы віз полку побіжить, то онаго за первой побіть бить ципицруппень чрезіз полків

по при дни по разу.

А когда вы другой ряды побъжить, или болье году кто вы службь, оныхы вмысто смерти бить кнутомы, и вырызавы ноздри переды полкомы, сослать вы вычную работу на галеры.

TOAKOBAHIE.

Якоже достойно есть, чтобь оные жестоко наказаны были, которые таковых быть в салдать скроють, и онымь пропитаніе дадуть; такожде зыло потребно есть, чтобь военной судь, когда о дезертирь приговорь учинить имбеть, подлинно розымскаль, гдь и у кого онь во время своей отбытности жиль, дабы о томь вы надлежащемы мысты извышено и опредылено было, дабы оный, который его скрыль, надлежащимы образомы наказань быль.

АРТИКУЛЪ 96.

Ежели кто послё своего побёту раскаясь на дороге, самы возвратится, и добровольно у своего Офицера явится, оный поправдё живота лишены не имбеты быть; однакожы ради его имбетато злаго замыслу по состоянию времяни и по рассмотрению шпицрутенами или инымы какимы наказаниемы наказать подобаеты.

АРТИКУЛЪ 97.

Полки или роты, которыя св непріятелемь вв бой вступя побігуть, имбють вв генеральномь военномь судв суждены быть. И естьли найдется, что начальные причиною тому были, онымь шпага отв палача переломлена, и оные шельмованы, а по томь повішены будуть. А ежели начальные и рядовые ві томь преступили, то начальные, какі выше сего упомянуто, накажутся; а изв рядовых по жеребью десятой (или какі по изобрітенію діла положено будеть) повішень, а прочіє шпицрутенами наказаны будуть, и сверьхі того безі знамень вні обоза стоять имбють, пока оні храбрыми своими ділами паки заслужать. Буде же кто невинность свою оказать можеть, оный пощаду свою получить.

артикулъ 98.

Ежели полки, войско или шквадроны дезертують, и весьма отступны явятся, оные имбють во время девяти недбль чрезь публичной барабанной бой и трубы трижды вы генеральной кригсрехты позываны, и онымы салвусы кондуктусы (безопасная грамота) позволена будеть. А буде найдется послы, что они противно присяти и своей должности учинили, тогда нарушитель выры, хотя оны явится или ныть, шельмованы и осуждены и его пожитки на Его Величество взяты будуть. Такожде, ежели оны послы поимань, безы всякой милости повышены имыеть быть. Прочимы же, которые преды судомы явились и оправдались, онымы данный салвы кондукты ненарушимо содержаны будеть.

TOAKOBAHIE.

Хотя правда онымь, которые по получени салва кондукта (безопасной грамоты) передь судомь явятся, и данный салвь кондукть ненарушимо содержань быть имбеть, однако же не смотря того приговорь будеть противь оных учинень, и вь ономь наказаніе, которое они заслужили, означено (О безопасной грамоть или салвь кондукть, я уже вь описании судебныхь тяжебь или или процессовь пространно упоминаль) того ради здысь паки повторять за непотребно почитается.

АРТИКУЛЪ 99.

Который весьма кв непріятелю перебвжить, того имя кв висвлиць прибито, и оный яко нарушитель присяги шельмомв и измънникомв публично объявлень имветь быть, и пожитки

его забраны, и ежели оно поимано будеть, безо всякой милости и процессу повобить его надлежить.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто от неприятеля планень будеть, и не пожелаеть таки кы прежнему своему полку или рот возвратиться, а возможеть освободиться, оный почитается такы какы переметчикы.

Такожде когда многіе умыслять кіз непріятелю перебіжать, а дійствительно того не учинять, оные віз ніжоторыхь містахіз живота лишены бывають.

Еще такожде повішены бывають оные, которые ві дезер-

АРТИКУЛЪ 100.

Ежели кому изв гарнизону, крвпости или извиных каких в мвств куда вхать позволено будетв, а оной сверых ему назначеннаго сроку безв знатных в и важных в причин в замедлится, тогда оному надлежить за каждые седымы дней, счисляя отв сроку отпуску его, по мвсяцу жалованья вычесть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Знатныя причины сабдующія суть: (1) Когда онв занеможетв, (2) заарестованв, (3) когда ему непріятель помвшаль быть, (4) когда онв ума лишится, (5) когда онв страхв отв огня или воды претерпьль, (6) ежели родители его, или кто домв его правитв, умретв, и прочія причины, которыя судья за праведныя и необжодимыя признаетв.

ГЛАВА ТРЕТЬЯНАДЕСЯТЬ О ШТУРМАХЪ ИЛИ ПРИСТУПАХЪ. АРТИКУЛЪ 101.

Когда крвпости или шанцы штурмованы будуть, а начальники св салдатами уступять прежде, пока они крайною свою силу учинили, и прибочное свое оружіе употребили, и св непріятелемь какую стычку имвли, и отв онаго отогнаны: то тогда св оными, какв св начальнымь такви рядовыми, такв поступлено будеть, какв вв вышепомянутомь 97 артикуль о дезертирахь упомянуто. Однакожь оные должни напередь передь воинскимь судомь явиться, и отв оныхь положеніе и случай штурмованія распрошены будуть, и по томь по изобрютенію приговорь совершень, или полегчень быть имветь.

ТОЛКОВАНІЕ.

Коль болбе чина и состоянія преступитель есть, толь жесточае оный и накажется. Ибо оный долженствуеть другимь добрый добрый прикладь подавать, и собою оказать, что оные чинить имвють.

АРТИКУЛЪ 102.

Таковымь же образомы поступлено быть имветь сь оными полками или ротами, которыя шанцы вы поль, батареи, редупы, бреши или рвы (которые онымь для збережентя и караулу повырены) оставять, или чрезы ложныя и вымышленныя причины или иныя извинентя уйдуть, не учиня крайнее что, или сикурсу болье себы не ожидая.

АРТИКУЛЪ 103.

Естим полко или рота не похочето со непріятелемо во бой вступить, или когда приступать по порядку до нихо дойдето, или Его Величества служба требовать будето, и указо имо дается; а оные со упрямства или ото страху не пойдуто или весьма поботуть, тогда они яко дезертиры наказаны будуть.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯНАДЕСЯТЬ О ВЗЯТІИ ГОРОДОВЪ, КРЪПОСТЕЙ, ДОБЫЧЕЙ ИПЛЪН-НЫХЪ.

Артикулъ 104.

Когда городь или кръпость штурмомь взяты будуть, тогда никто да не дерзаеть хотя вышняго или нижняго чина, церькви, школы или иные духовные домы, шпитали безь позволентя и указу грабить, или разбивать, развъ что гарнизонь или граждане вь ономь здачею медлить, и великой вредь чинить будуть. Кто противь сего преступить, оный накажется яко разбойникь, а именно лишень будеть живота.

АРТИКУЛЪ 105.

Такожде имбеть женской поль, младенцы, священники и старые люди пощажены быть, и отнюдь не убиты, ниже обижены (развъ что инако оть фельдмаршала приказано будеть) подь смертною казнію.

TOAKOBAHIE.

Ибо оные или невозможности своей или чина своего ради никакова ружья не имъють при себь, и тако чрезь сте чести получить не можно, оныхь убить, которые оборонятися не могуть.

артикуль 166.

Когда городь приступомь взять будеть, никто да не дерзаеть грабить, или добычю себь чинить, или обрътающимся во Г 3 ономь ономь питьемь пьянь напиться прежде, пока все супротивление престанеть, все оружие вы крыпости взято, и гарнизоны оружие свое низположить, и квартиры солдатамы разведены, и позволение кы грабежу дано будеть, поды опасениемы смертной казни.

АРТИКУЛЪ 107.

Когда вы непріятельской обозы впадуть, или онаго сы поля собыють, никто добычи чинить или грабить да не дерзаеть, до тогожь времени, какы уже непріятель изы обозу или сы поля весьма збить, и за онымы сколько возможно вы погонь будуть, и когда сїє учинится, тогда можеть всякь часть, которая ему назначена, грабить. Кто же похощеть другаго часть взять, оный безы всякаго размышленія, оті товарища своего можеть убить быть. Ежели же оті того преступленія непріятель поправится, и вредь причинится вы войскы, тогда оный чинящій добычу, живота лишень; а естьли вредь чрезь оное не учинится, то шпицрутенами жестоко наказань, а добыча неимущимь роздана быть имбеть.

артикулъ 108.

Такожде никто другаго квартиру, которая ему назначена, грабить, или у другаго добычу насильствомо отнять да не дерзаеть. Кто противь сего преступить, имбеть отнятое таки возвратить, и сверьх того по изобретению и состоянию дела жестоко наказань быть.

АРТИКУЛЪ 109.

Подв наказаніемв запрещается всякому, чтобв добычную скотину изв обозу не продавать, но вв обозв за пристойную цвну продавать имбетв, дабы рядовые и слуги оную употребить могли, развв за излишествомв рядовымв болбе непотребно будетв, однакожв св позволенія вышняго командира.

АРТИКУЛЬ 110.

Офицеры да не дерзають у своих сущих подъ командою солдать полученную правомь добычу отнимать подь опасентемь жестокаго наказантя, и возвращентемь взятаго.

АРТИКУЛЬ 111.

Что непріятиель дватидать четыре часа или сутки во своемь владвній имбль, оное почитаетися за добычу.

TOAKOBAHIE.

Наприкладь: непріятель возметь у Андрея вы партіи поводную лошадь; а по трехь или четырехь дняхь случится, что Петрь сь помяну-

помянущым в непріятельским в паршизаном в бой учинить, и возметь у онаго лошадь взятую у Андрея; но понеже оная лошадь болье 24 часовь вы непріятельских руках выла, того ради Андрей болье оной требовать не можеть, но оная лошадь Петру достаться имбеть, и почитается за добрую добычу.

АРТИКУЛЪ 112.

Отв полученной добычи, хотя вы городахы, замкахы, мыстечкахы, крыпостахы или лагеряхы, принадлежиты Его Величеству все ружье, порохы свинецы и аммуниція, такожде весь провіанты, котпорой во всыхы домахы найдень будеть; и не надлежить взятые городы, замки и мыста; когда оные присягу учинили, болье повреждать или поборами отягчать, а остальное имыеть отдано быть по вычету десятой доли больнымы солдатамы.

TOAKOBAHIE.

Между симь, что Его Величеству достаться имветь, счислякотся всь деньги, которыя найдутся собранныя кь общей потребности.

АРТИКУЛЪ 113.

Всв штандарты и знамены, которые отв непріятеля возмутся, имбють Его Величеству или Генералу, сколь скоро возможно, безь замедльнія отданы быть. Кто сего не учинить, и оставить изв оныхь при себь, тогда оный отв чину своего безь абшиду отставлень, а рядовой шпицрутенами наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 114.

Всвхв плвнныхв, которые при взяти городовв, вв баталіяхв, сраженіяхв или гдв индв взяты будутв, имвють немедлвню оному, которой команду имветь, объявить и отдать. Никтожь да не дерзаеть плвннаго подв какимв нибудь предлотомв при себв удержать, развв когда указв инако дань будеть. Кто противь сего преступить, имветь, ежели онь Офицерь, чина лишень, а рядовой жестоко шпицрупенами наказань быть.

TOAKOBAHIE.

Ибо часто Генералу или командиру звло потребно есть, чтобь онв тотчась плвных в получиль и отв оных в о состояни непріжтеля и его намврени уввдомиться возмогь: ибо вы маломы умещавни времяни великой интересь пренебрежень быти можеть.

АРТИКУЛЪ 115. папон в горова

Никто да не дерзаеть плънныхь, которымь уже пощада объщана и дана, убити, ниже безь въдома Генерала и позволенія освобождать подь потеряніемь чести и живота.

артикуль 116.

Никто да не дерзаеть у другаго, его плъннаго силою или инако отнимать, подь жестокимь наказаніемь и отдачею паки взятой особы.

ГЛАВА ПЯТАЯ НА ДЕСЯТЬ

О ЗДАЧЪ КРЪПОСТЕЙ, КАПИТУЛАЦІИ И АКОРДАХЪ СЪ НЕПРІЯТЕЛЕМЪ.

АРТИКУЛЪ 117.

Естьми полкв или рота дерзнуть безв ввдома и указу Его Величества, или Его фельдмаршала св непріятелемь вв трактать или капитуляцію вступить, тогда надлежить начальныхь, которые вв томв виновны, чести пожитковь и живота лишить, а изв рядовых всегда десятаго по жеребью поввсить, протчих же жестоко шпицрутенами наказать, и внв обоза поставить, пока они отв того порока очистятся, и своими храбрыми двйствами заслужать. Кто же изв оных доказать можеть, что онь вв томв непричастень есть, но вв томв прекословиль, оный имветь для невинности своей свобождень быть, и при случав повышенія себв ожидать. А ежели преступителей получить не можно, то своными тако какв св дезертирами поступлено, и оных пожитки забраны быть имвють.

TOAKOBAHIE.

Сей артикуль надлежить разумьть о оныхь полкахь и ротахь, которые вмьсть куды сь другими командированы, а безь выдома командира тайнымь образомь сь непріятелемь трактовать, и о здачь мыста или города какова договариваться будуть, но не о тыхь, которые одни вы какомы мысть поставлены, и атаку оты неприятеля выдержали, и крайніе отпоры учинили. Такожде когда оные болье держаться, или оть фельдмаршала или Генерала указу слождать и сикурсу получить болье надежды не имыли, а сь неприятелемь надлежащимь образомы трактовали.

АРТИКУЛЪ 118.

Кто из Офицеровь, которому команда вы крыпости повырена, оное мысто безы крайней нужды здасть, и оставить, оный имысть имбеть чести, пожитковь и живота лишень быть. Рядовые же безь знамень выб обоза стоять и оть того порока очиститися принуждены, пока оные свое погрышение и боязливость храбрыми дълами паки направять.

АРТИКУЛЬ 119.

Ежели же подчиненные Коменданту Офицеры и рядовые салдаты его Коменданта принудять, или подманать кь здачь крвпосни, тогда имьють всь Офицеры, [которые вы такомы дълв виновны суть и позволили на таковое понужденте] чести, пожитковь и живота лишены быть. А изь рядовых всегда десятой по жеребью повышень, а прочте какы обглые наказаны быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Протите шпицоутенами будуть наказаны и принуждены внв обозу стоять, пока оные себя паки достойными учинять сь прочими салдатами вь равенствь содержаны быть.

АРТИКУЛЬ 120.

Буде же Офицеры и салданы безь всякой причины допуствять Коменданта прежде времени, и не видя крайней нужды на аккордь здаваться, и оному от того не отсовътують, или вы том его не удержать, тогда какь Офицерамы такы и салдатамы учинить противы 117 артикула.

ТОЛКОВАНІЕ.
Того для вы таконь случав противленте не токмо допущено, но и повельно такимы образоны, что естьли Офицеры усмотрять, что Коменданты безы нужды крапость здать похощеть, тогда имы оные приступа нь нему прекословить и преклонять его кы должности; а ежели его оты намырентя шакова уговорить не можно, онаго заарестовать, и другаго между собою вывсто его избрать, и тако всевозможнымы образомы оную крыпость оборонять

должны.

АРТИКУЛЪ 121.

Никто да не дерзаеть при осадь особливые совыты имыть и много говорить или кричать, чтобь крыпость или мысто здать или оставить, ниже другимь словомы или дыломы кы оборонь робость какую подать. Кто вы томы уличень булеть, имыть другимы ко устрашень безы дальнаго отлагательства повышень быть.

АРТИКУЛЪ 122.

Никто да не дерзаеть подь наказаніемь смерти противитися кь бою сь неприятелемь, не щадя своего живота до самой крайности, и работать, гдъ повельно будеть.

1

АРТИКУЛЪ 123.

Причины, которых ради Коменданть, Офицеры и салдаты извинены быть могуть, когда крвпость здастся, суть следующія: (1) Крайней голодь, когда ничего не будеть, чемь человекь питатися можеть, имъя на передь всевозможную вы пищь бережность; (2) когда аммуниціи ничего не останется, которая такожь со всякою бережью трачена; (3) когда людей такь убудеть, что оборонитися весьма не вы состояніи будуть [а во всю осаду оборонялися храбро] сикурса получить не могуть, и что крвпость уже по всёмы видамы удержать будеть не возможно; (4) однакожы сій пункты суть тёмь, кой особливаго указу не имысть, а которые имысть указь до последняго человыка оборонятися, то никакой нужды ради не капитуловать сы непріятелемь и крвпости не отдавать.

TOAKOBAHIE.

Вь сихь вышеименованных ратикулахь часто лишение чести, гожитковь и живота упомянуто, которое тако исправлено имбеть быть, что палачь сперва шпагу у нарушителя переломить, и его шельмомь объявить, а потомь его повъсить: и естьли оной пожитки имбеть, оные на Его Величество взяты быть имбють.

ГЛАВА ШЕСТАЯ НАДЕСЯТЬ. О ИЗМЪНЪ И ПЕРЕПИСКЪ СЪ НЕПРІЯГЕЛЕМЪ. АРТИКУЛЪ 124.

Кто изъ Офицеровъ или рядовыхъ съ непріятелемъ тайную и опасную переписку имъть будеть, и непріятелю или его союзникамъ какъ нибудь въдомость какую подасть, или съ неприятелемъ и отть него съ присланнымъ трубачемъ, барабанщикомъ и съ таковыми подозрительными особами безъ въдома и указу отть фельдмаршала или Коменданта, хотя въ полъ, въ кръпостяхъ или гдъ индъ, тайнымъ образомъ разговоръ имъть, переписываться, письма принимать или переносить будеть; оный имъеть яко шельмъ и измънникъ чести, пожитковъ и живота лишенъ, и четвертованъ быть.

TOAKOBAHIE.

Однако же прилучаются случаи, вы которыхы сте наказанте умаляется, и преступитель сперьва казнены, а потомы четвертованы бываеть, якоже оное наказанте прибавляется рвантемы клещами, ежели оная измына великой вреды причинить войску, землямы, городу или Государю.

Такожде Такожде не позволяется ни сыну св роднымв своимв отпомв,

которой у непріятеля обрътается, тайно корреспондовать.

Такожде таковому наказанію и Коменданть подвержень, которой свъдомь, что таковыя письма от непріятеля приходять, или от него отпустятся, а оныя онь не перейметь, и не распечатаеть, и вы принадлежащемы мысты не извыстить; ибо оны виновнымы себя тымы причинить, что оны о таковой коррестонденцій выдая, и на тое позволиль.

Никто из плънных да не дерзаеть письма свои самь запечатывать, и тайнымь образомь оныя пересылать; но должеть не запечатавь Коменданту вручить, которой вы принадлежащее мъсто отослать имъеть. Ежели плънной противь сего поступить, то онь самому себъ причесть имъеть, естьли тъмь и прочимь виновнымь сь нимь за ихъ труды наказантемь заплачено будеть; ибо онь подобно штону почитается или лазутчику посланному оть неприятеля, дабы о состоянти неприятельскомь увъдомиться, которые по воинскому резону и обыкновентю повъшены бывають.

АРТИКУЛЬ 125.

Кто неприятелю пароль или лозунго объявить, хотя Офицерь или рядовой, или дасть оному иные какте измънническте знаки стръльбою, пънтемь, крикомь, огнемь и сему подобное, оный равно, какь выше помянуто, казнень будеть.

ТОЛКОВАНІЕ. Кто лозунго забудеть, или со фальшивымо лозунгомо найдень будеть, о томы вы 49 артикуль помянуто.

АРТИКУЛЪ 126.

Пароль и лозунго имбюто не всякому опідавать, кому не надлежить, а особливо, естьли оно незнакомо есть, и тако на него надбяться не можно.

АРТИКУЛЪ 127.

Кто какую измъну или сему подобное учинить намърится, и хотия онь сте кь дъйству не произведеть, однако же имъеть по состоянтю дъла и признантю воинскаго суда, таковымь же высокимь наказантемь наказань быть, якобы за произведенное самое дъйство.

АРТИКУЛЪ 128.

Какъ Офицеры такъ и рядовые да не дерзають о воинскихъ дълахъ, о войскъ, о кръпости что писать, ниже о томъ съ другими корреспондовать, подъ потерянтемъ чина, чести или по состоянтю дъла и живота самого.

TOAKOBAHIE.

Вь семь случав запрещается для того такь жестоко о войскв или изь крвпости о воинскихь двлахь что писать, дабы непрія-

тель тыва выдомости о войскы или о состоянии крыпости не получиль, и сеой дыла по томы толь осторожные учредить возмогь, понеже часто случается, что отправляющихся почты сы письмами оты неприятеля чрезы его парти переняты бывають. Того ради тому, что вы таковыхы письмахы написано, болые вырить можно, нежели что оты какихы лазутчиковы или плынылы донесено будеть.

АРТИКУЛЪ 129.

Естьми кто увъдаеть, что единь ими многіе нѣчто вредительное учинить намърены, ими имъсть въдомость о тої нахь ими иныхь подозрительныхь людяхь, вь обозв ими гарнизонахь обрѣтающихся, и о томь вь удобное время, не объявить, тоть имъсть по состоянію дъла на тъль ими тивотомь наказань быть. ТОЛКОВАНІЕ.

Кто вбдая, видя, и примбтя, что таковая вредительныя дбла обращаются, а о томь вь удобное время не объявить, шогда не можеть симь извиниться, что онь того доказать не могь; ибо инако есть, когда кого явно в каком двав обличать, и вы таком в случав доводчикь понуждень есть доводь свой доказать, а инако есть, ежели вы тайны что доводчикы обыявить, и предостерегать вь шаковомь же случав, а кь доказашельству его понуждать не надлежить; ибо довольно есть, что чрезь его доношение и предосторожность начальство случай получить; а на онаго, на кого донесено, крвико должно смотрвив и примвчать, что не можно ли что подобное правав изв того доводу присмотрвть. И тако при таковых доводах в звло осторожно поступань, и не вскор за аресть взять, но тайно и наковико развискать надлежить, что можеть ли правда быть вь донесенномь на него; ибо часто всякий честный челов вкв отв злоумышленнаго и мстительнаго челов вка невиннымь образомь оклевептань бываеть.

АРТИКУЛЬ 130.

Кто от в непріятеля патенты или манифесты добровольно приметь, и во обрътнающейся земль рассветь, оный по состоянію дыла на тыль или животомь наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 131.

Равное же наказаніе прійметь, кто фальшивыя и измінническія відомости, чрезь которыя робость солдатамь причинена быть можеть, хотя самь или чрезь другихь рассветь.

АРТИКУЛЬ 132. Вст втомости, которыя о неприятелт получаться; всякь тайно содержать, и токмо своему Офицеру или Генералу о томы извъстить имтеть, а другимы поды наказантемы о томы

ГЛАВА

ничего не объявлять.

ГЛАВА СЕДЬМАЯНАДЕСЯТЬ О ВОЗМУЩЕНИИ, БУНІВ И ДРАКВ.

АРТИКУЛЪ 133.

Вст непристойныя подозрительныя сходбища и собранія воинских людей хотія для совттовь каких нибудь [хотія и не для зла] или для челобитья, чтобь общую челобитную писать, чрезь что возмущені или бунть можеть сочиниться, чрезь сей артикуль имтю ть быть весьма запрещены. Ежели изь рядовых в кто вы семь дълт преступить, то зачинщиковь безь всякаго милосердія, не смотря на тое, хотія они кы тому какую и причину имтли или нтть, повтсить, а сы достальными поступать какь о бытлецах упомянуто. А ежели какая кому нужда битьчеломь, то позволяется каждому о себт и своих обидах ь битьчеломь, а не обще.

АРТИКУЛЪ 134.

А офицеровь, которые кь сему поводь дали, или такимы непристойнымь сходоищамь позволили, или рядовых какимы нибудь образомы кь тому допустили, оныхы наказать лишентемы чести, имый и живота.

АРТИКУЛЪ 135.

Никтобь ниже словомы или дыломы или письмами, самы собою или чрезы другихы кы бунту и возмущентю, или иное что учинить, причины не даль, изы чего бы могы бунты произойти. Ежали кто противы сего поступины, оный по розыйску дыла живота лишится, или на тылы наказаны будеты.

АРТИКУЛЪ 136.

Такимъ же образомъ имъють быть наказаны и ть, которые такія слова слышали, или таковыя письма читали, въ которыхъ о бунть и возмущени упомянуто, а въ надлежащемъ мъстъ или Офицерамъ своимъ вскоръ не донесли.

АРТИКУЛЪ 137.

Всякой бунть, возмущение и упрямство безь всякой мило-

TOAKOBAHIE.

Вь возмущени надлежить винных на мьсть и вы двль самомы наказать и умертвить; а особливо, ежели опасность вы медльнии есть, дабы чрезы то другимы страхы подать, и оныхы оты шакихы непристойностей удержать, [пока не разширится] и больебы не умножилось.

Д 3

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 138.

Ежели учинится ссора, брань или драка между рядовыми, тобь ни кто не дерзаль товарищей своихь или другихь на помощь призывать такимь образомь, чтобь чрезь той зборь возмущение или иной какой непристойной случай произойти могь; а ежели кто сте учинить, онаго и сь помогателями повъсить.

АРТИКУЛЪ 139.

Вст вызовы, драки и поединки чрезь сте наижесточайше запрещаются такимы образомы, чтобы никто, хотябы кто оны ни быль, высокаго или низкаго чина, прирожденный здтшней или иноземець, хотя другій кто, словами, дтломы, знаками или инымы чемы кы тому понуждены и раззадорены быль, отнюды не дерзалы соперника своего вызывать, ниже на поединокы сы нимы на пистолетахы или на шпагахы биться. Кто противы сего учинить, оный всеконечно какы вызыватель такы кто и выдеть, имы быть казнены, а именно повышены, хотя изы нихы кто будеть ранены или умершвлены, или хотя оба не ранены оты того отойдуть. И ежели случится, что оба или одины изы нихы вы такомы поединкы останется, то ихы и по смерти за ноги повысить.

АРТИКУЛЪ 140.

Ежели кто съ къмъ поссорится и упросить секунданта [или посредственника] онаго купно съ секундантомъ, ежели пойдуть, и захотять на поединкъ биться, такимъ же образомъ какъ и въ прежнемъ артикулъ упомянуто, наказать надлежить.

АРТИКУЛЪ 141.

Ежели учинится драка при пить вы пиру безы вызову, хотя никто умерщвлены или поранены не будеть, то рядоваго за то чрезы полкы гонять шпицрутены, а Офицера жестокимы карауломы профосу отдавы наказать, и сверхы того имы виноватый у обиженнаго просить о прощени преды судомы.

ТОЛКОВАНІЕ.

Вышепомянутый артикуль значить о зачинщикъ драки, а не о томь, который побить и принуждень будеть себя оборонять. Того ради судьт вы такомы дъль весьма крытко допрашивать надементь, кто имянно зачинщикомы ссоры быль.

АРТИКУЛЪ 142.

Для остереганія всякаго случая надлежить при зачатіи такихь дракь, постороннимь ссорящихся прімпельски помирить искать.

искать, и ежели того не могуть учинить, то немедльно по карауль послать или самимь сходить, и о такомь дьль объявить, дабы карауль ихь развести или при нужномь случав за аресть взять могь. Кто сего не учинить, оный такожь яко и виноватый накажется.

АРТИКУЛЪ 143.

Ежели кто съ къмъ ножами поръжется, онаго надлежить взявь подь висълицу пробить ему руку гвоздемь, или тъмъ ножемь на единый чась, а по томь гонять шпицрутень.

АРТИКУЛЬ 144.

Кто пистолеть или шпагу на кого подвиметь въ сердцахь, въ намъренти чтобь кого тъмь повредить, оному рука отсъчена да будеть.

АРТИКУЛЪ 145.

Ежели кто кого ударить по щект, онаго предв всею ротою профось имтеть такожь ударить, и кв тому еще по рассмотрытю наказань быть имтеть.

АРТИКУЛЪ 146.

Кто съ сердцовь и злости кого тростью или инымъ чемъ ударить и побъеть, оный руки своея лищится.

АРТИКУЛЬ 147. И дабы озлобленный и обруганный свою надлежащую сатисфакцію или удовольствіе имбль, когда онь самь не захотбль
самовольнь отмщеніе учинить, тогда должень онь командиру
онаго мьства жалобу принесть, которой должень оное дьло принявь выслушать, и обиженному пристойное удовольствіе учинить. Ежели кто сіє пренеорежеть, оный самь имбеть быть
наказань.

АРТИКУЛЪ 148.

Челобитчикъ имъеть челобитье свое право доносить, и остерегать себя, чтобь ничего не прибавлять, чего доказать не можеть, что подлинно учинено; а ежели не правое челобитье учинить, то и онъ наказань будеть равно какъ и другте.

ГЛАВА ОСЬМАЯНАДЕСЯТЬ. О ПОНОСИТЕЛЬНЫХЪ ПИСМАХЪ, В РАННЫХЪ И РУГАТЕЛЬНЫХЪ СЛОВАХЪ.

АРТИКУЛЬ 149.

К то пасквили или ругательныя письма тайно сочинить, прибьеть и распространить; и тако кому непристойнымь образомь какую

какую страсть или зло причтеть, чрезь что его доброму имяни нежакой стыдь причинень быть можеть, онаго надлежить наказать такимь наказаніемь, каковою страстію онь обруганнаго хотвль обвинить, сверхь того палачь такое письмо имбеть зжечь подь висьлицею.

ТОЛКОВАНІЕ.

Напримърв, ежели кто кого в пасквиль браниль измънни комь или инымь заымь дьломь, то оный пасквилотворець яко измвиникь или какихь дваь дваатель, о которыхь описаль, наказань будеть.

Пасквиль есть сте, когда кто письмо изготовить, напишеть или напечатаеть, и вы томы кого вы какомы дыль обвинить, и оное явно прибъеть или прибить велить, а имени своего и про-

звища в в оном в не изобразить.

Ежели же діло, вы которомы будеть вы пасквиль обруганный обвинень, весьма о томь будеть доказано, то правда, котя обыкновенное наказание не произведено будеть, но однакожь посквиланть по рассмотрънію судейскому тюрьмою, сосланіемь на каторгу, шпицрутеномо и протчимо наказано быть имбеть, понеже онь истиннымь путемь не пошель, дабы другаго погръщение объявить.

Ежели кто совътомь, помощію и дъломь кь такимь ругательнымь письмамь вспоможеть, оныя тайно прибьеть, кому вь домь или на улиць подбросить и прочая; онаго не инако яко пасквиланта самого наказать; однакожь по рассмотрватю остоятельство противо оныхо иногда наказание легче чинится.

АРТИКУЛЬ 150.

Ежели не возможно увбдать пасквиланта, однакожь надлежить пасквиль отв палача сожжень быть подь висблицею, а сочинишеля онаго за безчестнаго обравить.

АРТИКУЛЪ 151. Ежели Офицерь о другомь чести касающіяся или поносныя слова будеть говорить, дабы тымь его честное имя обругать и уничтожить, оный имбеть предь обиженнымь и предь судомь обличать свой слова, и сказать что онь солгаль, сверыхь того и посажень быть на полгода вь заключение.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ежели оный поупрямится, который приговорень себя обличить, то можеть онь денежнымь наказаніемь и заключеніемь кь тому принуждень быть, и ему иной срокь ко исполнению приговора положить. И ежели сему учинится противень, то тюрьмою кобпуае, а дачею денежною вдвое прибавишь, и иный сроко назначень будеть. И ежели уже и вь семь учинится противь, то можешь жеть профось вы присутстви упорнаго, именемь его отзывы учинить, и послыдующее наказание нады виннымы исполнить.

АРТИКУЛЪ 152.

Ежели кто другаго не одумавшися съ сердца, или не опамятовась бранными словами выбранить, оный предъ судомь у обиженнаго христіянское прощеніе имбеть чинить и просить о прощеніи; и ежели гораздо жестоко браниль, то сверьхъ того наказаніемь денежнымь и сноснымь заключеніемь наказань будеть.

TOAKOBAHIE.

Ежели оный, которой имбетв просить о прощении, вв томв поупрямится, то можно онаго чрезв потребные способы кв тому принудить.

АРТИКУАВ 153.

А ежели кто противь бранных словь боемь или инымь своевольствомь отмщать будеть, оный право свое тым потеряль, и сверьхы того сь соперникомь своимь вы равномы наказаній будеть; такожь и оный право свое потеряль, кто противно бранить, когда онь оть другаго бранень будеть.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯНАДЕСЯТЬ О СМЕРТНОМЪ УБІЙСТВЪ. АРТИКУЛЪ 154.

К то кого волею и нарочно без в нужды и без в смертнаго страху умертвить, или убъеть его тако, что отв того умреть: онаго кровь паки отмстить, и без всякой милости оному голову отсычь.

TOAKOBAHIE.

Но надлежить подлинно въдать, что смерть всеконечно ли отв битья приключилась. А ежели сыщется, что убјенной быль бить, а не отв тъх побоевь, но отв других случаевь, которые кв тому присовокупились, умре, то надлежить убјица не животом, но по рассмотръню и по рассужденю судейскому наказать, или тюрьмою или денежнымы штрафомь, шпицрутеномы и прочаль. Того ради зъло потребно есть, чтобь сколь скоро кто умреть, который вы дракь быль и бить, поколоты или порублень будеть, лъкарей опредълить, которые бы тъло мертвое взръзали, и подлинно развискали, что какая причина кы смерти его была, и о томь имъють свидътельство вы судь на письмы подать, и оное присягою своею подтвердить.

E

Между

Между другимъ послъдующія раны за смертельныя почитающся: (1) раны мозговыя, когда главная жила повреждена будеть, или когда кровь или иная какая мокропіа входь вь глазную жилу запрешь, или по исхождении нъкоторых скорых дней и по запеченій крови лихорадка, безуміе и отв того смерть приключится. Крови запеченой надлежить между тонкою и толстою мозговою кожицею лежать, или между тонкою и мозгомь; понеже оное, что между тольтою и черепомь лежить, можно снять препаномы и больной излъчень быть. (2) Раны затылочнаго мозгу, которыя у шен или блиско головы, а которыя пониже, не имбють великаго страху. (3) Раны у лехкаго, когда медіань или сучекь горла тронуть будеть. (4) А особливо раны сердечныя, хотя и 15 дней при томь жиль. (5) Раны гортанныя, а имянно: естьли глотка повреждена, буде же кожица около глошки уязвлена, то можно исцьлипь (б) Раны перепонки, а именно, естьли часть главных в жиль повреждена будеть. (7) Раны желудка, когда верьковное желудковое устье и от онаго разделенныя главныя жилы повреждены будушь. (8) Раны тонкихь кишекь гораздо ръдко исцылимы бывають. (0) Раны печени и селезенки, когда ихв жилки повреждены. (10) Раны медгана наичастве смертоносны бывають. Но понеже авкарь рану лучше нежели другой кто затворить умветь, того ради причину смерши не всегда убійцу причипать надобно. (11) Раны, которыя чрезь отравныя вещи или звбри учинятся, всегда едва не сушь смершоносны.

Такожь судьт надлежить гораздо смотрты, какимы оружиемы убитый убить или повреждень быль; тымы ли бить, оты чего могь легко умерень, яко топоромы, кольями, дубиною и прочимы, или инымы чемы, яко малыми палочками и прочимы, чемы не легко смертно убить возможно, вы которомы послёднемы случать обыкновенное наказан с произвести не возможно, но на рассмотры-

ніе судейское предаетіся.

Ежели случится, что нъкоторый главный подчиненных своих в за нъкоторыя причины захочеть наказать, а такое вь достойной и вы лолжной ево чиновной ревности зло учинится, что наказанной оты того наказанія умреть, то выдати надлежить, что оный главный по мнытю нравоучителей не животомь, но жестоко имбеть быть наказань, либо оставленіемь чина на время и службою рядовымь, денежнымь штрафомь, или заключеніемь, или вербованьемь [наборомь] иных салдать.

АРТИКУЛЪ 155.

Власно яко убійца самв, тако и прочіє, имвють быть наказаны, которые подлинно кв смертному убійству вспомогали или соввтомв или двломв вступались.

АРТИКУЛЪ 156.

Кто прямое оборонительное супротивление для обороны живота

живота своего учинить, и онаго, кто его къ сему принудиль убъеть, оный оть всякаго наказанія свободень.

АРТИКУЛЪ 157.

Оный, который предлагаеть, что онь обороняя себя онаго убиль, имбеть доказать, что онь не зачинщикь драки быль, но от убитаго нападень и зацыплень, и что онь безь опасенія смертнаго уступить или уйти не могь.

TOAKOBAHIE.

Не надлежить въ нужномь оборонении правила оныхъ преступить. (1) Вь умърении, что оборонение, со обижениемь равно есть, а имянно: чтобь такимь же образомь оборонятися, какимь образомь оть кого жто нападень будеть; ежели нападение учинится оружиемь, то можно оружіемь обороняться, ежели же безь оружія, то и противитися безь оружія надлежить. При томь же надобно смотрьть, когда кто кого ударить рукою, и того сильные, кого быть, тогда обиженный можеть оружиемь оборонятися; ибо есть все рано, как и чемь смертной страхь угрожень будеть; ежели смертной страхь есть, то надлежить оборонятися, какь возможно. (2) Состоить нужное обороненте времянемь, а именно: ежели нужное обороненте вь самомь двав вскорв учинится, когда подлинно во страхв есть, и зацьплень будеть. Того ради естьли оный, кто задереть, уступить и отв обиженнаго побъжить, а обиженной ево настигать побъжить, и тогда убъеть, то оный уже регулы нужнаго оборонентя преступиль; и тако смертное убивство изв отминентя, нежели отв оборонентя учиниль. (3) Состоить нужное обороненте вы сей причинь, а имянно, когда чрезь неправое нападение и насильнымь образомь кто обижень будеть, хотя кто и должень [ежели задрань булеть столько долго уступать, елико возможно, и такь безь смертнаго убивства изв страху спастись: однакожв насупротивь того, когда уже вы страхы есть, и не возможно болье уступать, тогда не должень есть отв соперника себь перваго удара ожидать, ибо чрезв такой первый ударь можеть тако учиниться, что и прошивишься весьма забудешь.

Ежели сыщется, что преступитель правиль нужнаго обороненія преступиль, и не такь прильжно смотрьль, то онь, понеже вы началь достойныя причины имбль кы нужному обороненію, не животомь, но по рассужденію судейскому жестоко тюрьмою, штрафомь денежнымь или шпицрутеномь имбеть быть наказань, купно

же надлежить на него и церьковное покаяние положить.

АРТИКУЛЪ 158.

Ежели учинится смертный убой, хотя ненарочно и неволею, чтобь кого убить или поранить, однакожь сочинитель тото виновень есть, понеже убивство от того произошло; и тако наказанте исполнится надь виновнымь по дълу и состоянтю онаго, и какую вину въ томъ имъеть, или тюрьмою, денежнымъ наказантемь, шпицрутеномъ или сему подобнымь.

TOAKOBAHIE.

Наиримърь: ежели салдать мушкеть свой кръпко зарядиль, а не вы пристойномы или вы такомы мъсть, гдь люди ходять, будеть вы цыль стрылять, и ранить человыка, или при заряды ружья своего будеть неосторожно поступать, и кого нибудь застрылить; хотя сте за наглое убйство причесть не возможно, однакожь салдать вы томы виновень, что вы такомы мысть стрыляль, и сы ружьемы своимы осторожные не поступаль; и вы семы случать можно виновному церьковное покаянте взложить, купно сы другими наказантями.

Ежели кто кого св ненависти толкнеть, или что св злосни на него бросить, или учинить ему что изв недружбы, отв чего умреть, то оный обыкновенной смертной казни подвержень.

Ежели кто вь дракь убить будеть, и вь оной другихь много было, и его били, а подлинно дознаться будеть не возможно, ниже увъдать, кто его имянно пораниль и умертвиль, а изь нихь кто нибудь одинь будеть по дознанию и угадомь приличень; тогда того жестоко допросить, и можно его пытать. А буде весьма не возможно увъдать, кто изь нихь убища есть и никто изь нихь гораздо не приличень, то по правамь вь такомь сумньти состоить никого не пытать, ниже смертью казнить надлежить, но ихь встхь тюрьмою, штрафомь денежнымь, шпицрутеномь или прочимь наказань, при томь же и кь церьковному покаянию встхь принудить.

АРТИКУЛЪ 159.

но весьма немышленное и ненарочное убивство, у котораго никакой вины не находится, оное безь наказанія отпустится.

ТОЛКОВАНІЕ.

Напримърв: егда вы поль ученье стрълянию вы прль отправиться, и случится, что кто ни будь за цъль пойдеть, а его не усмотирять, или побъжить чрезь мъсто между стръляющимы и цълью, и тъмы выстръломы умерщвлень будеть, вы такомы случат учинитель того конечно свободень есть.

АРТИКУЛЬ 160.

Ежели кто кому прикажеть кого смертно убить, оный такожь яко убійца самь имбеть казнень быть смертью, а имянно голову ему отсты.

АРТИКУЛЪ 161.

А ежели кто для прибыли или вы надеждь кы какой прибыли договорится, наймется, или дасты себя подкупить, или готоготова себя учинить кого убить смертно: тогда оный купно съ тьмь, кто его наняль, подкупиль или упросиль, колесомы разломань, и тьла ихь на колеса положены быль имъють.

ТОЛКОВАНІЕ.

Сте наказанте имбеть свое исполненте, хотя объщанная кому прибыль вскорь отдана или впредь еще имбеть быть заплачена, или хотя точтю едина надежда кь прибыли учинена, и объщанте вь томь дано было.

Ежели тоть, котораго умертвить хотьли, подлинно не убить, однакожь на него нападенте было, и оный побить или ранень, то какь подкупщикь какь и наемщикь мечемь казнены и обоихь твала на колеса положены будуть.

АРТИКУЛЪ 162.

Ежели кто другаго отравою погубить, онаго надлежить колесовать.

АРТИКУЛЪ 163.

Ежели кто отца своего, мать, дипя во младенчествь, Офицера наглымь образомь умертвить, онаго колесовать, а тьло его на колесо положить, а за прочихь мечемь наказать.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ежели сте убтиство учинится ненарочно, или не во намбренти кого умертвить, якобы кто похотовью жену свою или дитя наказать, и оную тако жестоко побьеть, что подлинно ото того умреть то правда, что наказанте легче бываеть: а ежели умышленное убивство будеть; тогда убтица имбеть мечемь наказань быть.

АРТИКУЛЪ 164.

Ежели кто само себя убышь, то надлежить палачу то во безчестное мосто отволочь и закопать, волоча прежде по улицамь или обозу.

ТОЛКОВАНІЕ.

А ежели кто учиниль вы безпамятствы, бользни, вы меланхоли, то оное тыло вы особливомы, но не вы безчестномы мысты похоронить. И того ради должно, что пока такой самоубйща погребены будеть, чтобы судьи напереды о обстоятельствы и притчинахы подлинно увыдомились, и чрезы приговоры опредылилибы, какимы образомы его погребсти.

Ежели салдать поимань будеть вы самомы дыль, что котыль себя самы убить, и вы томы ему помышали, и того исполнить не могь, а учинить то оты мучения и досады, чтобы болье не жить или вы безпамятствы и за стыдомы, оный по мныть учителей правы сы бесчестемы оты полку отогнань быть имбеты: а ежелижь кромы вышепомянутыхы причины сте учиниль, онаго казниты смертию.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТАЯ О СОДОМСКОМЪ ГРБХВ, О НАСИЛИИ И БЛУДВ.

АРТИКУЛЪ 165.

Ежели смітается человіть со скотомі и безумною тварію, и учинить скверность, онаго жестоко на тілі наказать.

АРТИКУЛЪ 166.

Ежели кто отрока осквернить, или мужь сь мужемь мужеложствуеть, оные, яко вы прежнемы артикуль помянуто, имытоть быть наказаны. Ежели же насильствомы то учинено, тогда смертто или вычно на галеру ссылкою наказать.

АРТИКУЛЪ 167.

Ежели кто женской поль старую или молодую, замужнюю или холостую, вь непріятельской или дружеской земли изнасильствуеть, и освидьтельствуется; оному голову отсьчь или вычно на галеру послать по силь дыла.

ТОЛКОВАНІЕ.

Скверныя женщины обыкновенно, когда в своих скверностях в иногда иногія скверности учинять, предлагають, что насиль. ствомь чести своей лишены и насильствованы: тогда судьв ихв такому предложению вскорт не надлежить втрить, но подлинные о правдв выввдать, и чрезв сте насилте можно освидвтельствовать, егда изнасильствованная свидьтелей имбеть, что оная сь великимь крикомь другихь на помочь призывала; а ежели сте дъло вь абсу наи вы иномы какомы единакомы мысть учинилось, то оной женщинь, хотябь она и вь доброй славь была, не возможно вскоръ въришь, однакожь судья можеть при томь случившияся обстоятельства разсмотрвть, и егда обрящеть ее честну, то можеть онаго пытать или кв присятв привесть. А такія обстоятельства межь другимь могуть сїн быть: (1) Ежели у женщины или у насильника или у нихъ обоихъ найдется, что платье от обороны разодрано. (2) Или у единато или другаго, или синевы или кровавые знаки найдутся. (3) Ежели изнасиленная по скоромь дьль кь судьв придетв, и о насильстви жалобу принесеть, при которомь случав ее пришворь и поступки гораздо примвчать потребно. А ежели нъсколько времяни о шомь умолчишь, и шого часу жалобы не принесеть, но умолчить единый день или болве по томь, то весьма по видимому видно будеть, что и она къ тому охоту имбла.

Хотя правда, некоторыя права насилие надъявною блудницею не жестоко наказать повельвають, однакожь си все едино; ибо насилие есть насилие хотя надъ блудницею или честною женою,

и надлежить судьт не на особу, но на дъло и самое обстоящель-

Начатое изнасильствие женщины, а неокончанное, наказуется

по рассмотрвнію.

АРТИКУЛЪ 168.

Кто честную жену, вдову или довицу тайно уведеть, и изнасильничаеть, а оная вскоро или по томь, котя вы томы позволила; онаго казнить смерто, отсочь голову.

TOAKOBAHIE.

Сте обыкновенное наказанте силы не имбеть, ежели уведенная уводчикова была невбста зарученная, а отеческой ниже душепри-кащиковой воль подвержена не была.

АРТИКУЛЪ 169.

Ежели мужь женашый сь женою замужною тьлесно смьшается, и прелюбодьяние учинять, оные оба наказаны да будуть по дьлу и винь смотря.

АРТИКУЛЪ 170.

Одинакое прелюбод вяніе, когда едина особа вы супружествы обрытается, а другая холостая есть, оная по состоянію особы и обстоятельству имы вестокимы заключеніемы, шпицрутеномы и отставленіемы оты полку, или посылкою на каторгу на время наказана быть.

TOAKOBAHIE.

Ежели невинной супругь за прелюбодьющую супругу просить будеть, и св нею помирится, или прелюбодьющая страна можеть доказать, что вы супружествые способу не можеты получить тывесную охоту утолить, то можно наказание умалить.

Единакое прелюбод Биству також в чинится, естьми холостой

сь дывкою, а за другаго зговоренною невыстою смышается.

АРТИКУЛЪ 171.

Кто при живой жент своей на другой бракомъ сочетается, и тако двт жены разомъ имъть будеть, онаго судить церьковнымъ правиломъ.

АРТИКУЛЪ 172.

А ежели супругь или хотя супруга кь тому обмануты, вы супружество вступить сь тьмь, кто уже женать; оный оть всякаго наказанія уволень, и вь прежней чести и достоинствь содержань будеть.

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 173.

Блудь, ежели двое изь ближнихь свойственниковь, [которымь по правамь вы супружество вступить не возможно для свойства] тыссно смышаются, и правда вы восходящей и низходящей линіи смертію казнень бываеть.

АРТИКУЛЪ 174.

Ежели же учинится вы побочной линый и между ближними свояками, то по рассужденію судейскому наказаны, и виновное явное церьковное покаяніе принести имыють.

АРТИКУЛЪ 175.

Никакія блудницы при полках в терпимы не будуть, но ежели оныя найдутся, имбють оныя безь рассмотрвнія особь чрезь профоса раздвты, и явно выгнаны быть.

АРТИКУЛЪ 176.

Ежели холостый человъкъ пребудеть съ дъвкою, и она отъ него родить, то оный для содержанія матери и младенца по состоянію его и платы нъчто имъеть дать, и сверьхъ того тюрьмою и церьковнымъ покаяніемъ имъеть быть наказань, развъ что онь по томь на ней женится, и возметь ее за сущую жену, и въ такомъ случать ихъ не штрафовать.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто съ дъвкою пребудеть, или очреватить ее, подъ уговоромь, чтобь на ней жениться; то онь сте содержать, и на

чреваттой жениться весьма обязань.

Ежелижь отговорится, что будто ей не объщаль о женитьбь, а признаеть при семь, что онь ее оберемениль, кь томужь иныя свидътельства явятся, изь чего можно будеть видъть, что онь всеконечно о супружествь объщаль: то надлежить его сь присятою спросить, что онь сь нею ни вы какія супружескія дъла не вступаль, ниже оной объщаль. А котя она и чревата, а другихь доказаній ньть, то не потребно его кы присять приводить.

Ежелижо оный не захочеть, и не возможеть присяги учинить; то должено оно на чреватой жениться; такожо когда доказательствы и признаки, что оно объщаль жениться, велики и сильны суть, а опасаясь нарушентя присяги, то болое надлежить онаго

жь супружеству принуждать, нежели присягою поступать.

АРТИКУЛЪ 177.

Отв позорных врвчей и блядских в постей достойно, и на-

ГЛАВА

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЪ ПЕРЬВАЯ О ЗАЖИГАНІИ, ГРАБИТЕЛЬСІВТЬ И ВОРОВСТВТЬ.

К то изъ Офицеровъ или рядовыхъ самовольствомъ и нарочно безъ указу въ маршу городь, село и деревню или церькви, школы, шпитали и мельницы зажжетъ, печи или нъкоторые дворы сломаетъ, такожъ крестьянскую рухлядь и прочее что потратитъ: оный купно съ тъми, которые помогали, яко зажигатель и преступитель уложенія смертію имъетъ быть казнень и сожжень.

АРТИКУЛЪ 179.

А ежели какимъ небреженіемь и неосторожностію, или виною Офицеровь или салдать, такіе подобные пожары въ квартирахь или индъ гдъ учинятся: то оные, которые въ томь виновны, убытокь по судейскому приговору наградить, и сверьхь того по изобрѣтенію вины и неосторожности наказаны имѣють быть.

АРТИКУЛЬ 180.
Такожь и сь тьми такимь же образомы поступать надлежить, когда у подданныхы дворы, бревна, заборы и прочее сломаны и сожжены, или хльбы на поль стравлень, или потрачень будеть, развы по необходимой нужды востребуется, и на то позволится.

АРТИКУЛЪ 181.

Такожь вы землы непріятельской никтовы не дерзаль безы указу, на которомы бы мысть ни было, зажигать или огонь вбросить; кто противы того учинить оный по приговору военнаго суда какы для убытку и ущербу, чрезы что войско Его Величества понесеть, такь и для прибытку, чрезы что непріятель получить, жестокимы заключеніемы, отставленіемы оты службы, шпирутеномы наказаны будеть. А ежели сожжеты квартиры начальныхы своихы или и другихы умысломы для какого зла, той весьма смертію казнень имыеть быть.

АРТИКУЛЪ 182.

Никто бы ниже Офицерь, рейтарь или салдать не дерзаль никакогобь человька Его Величества подданнаго или ньть грабить и насилить, или что у него силою отнимать, хотя на улиць, вы походы чрезы землю или вы обозы, городахы, крытостяхы и деревняхы, не точью вы своей, союзничей или нейтральства

ной земляхь, но и вь непріятельской, такожь контрибуцей, скота и прочаго безь указу, какогобь имяни ни было, брать не

должень ни подь какимь видомь.

Также строеніе всякое и огороды ломать, портить да не дерзаеть подь смертнымь наказаніемь [или на тьль, ежели звло малое преступленіе] и лишеніемь всего; ибо можеть опів грабительства войско безь прокормленія быть, а отів ломанія строенія квартирь лишиться, и отів холоду изчезать, отів чего можеть войско разорено быть, и вредь всему государству причинится.

АРТИКУЛЪ 183.

Такожь бы никто у тьхь, которые сквозь карауль пойдуть, денегь или иного чево насильно брать не дерзаль подь смертною казнію.

TOAKOBAHIE.

Вышеозначенные оба артикула разумбются, ежели съ нево-

АРТИКУЛЪ 184.

Ежели кто подарковь, прибыли или пользы себь ради, чрезь карауль кого пропустить, гдв не надлежить пропускать, онаго надлежить повысить.

АРТИКУЛЪ 185.

Кто людей на пути и улицахь вооруженною рукою нападеть, и оныхь силою ограбить или побьеть, поранить и умертвить, или ночью сь оружіемь вы домы ворвется, пограбить, побьеть, поранить или умертвить, онаго купно сь тыми, которые при немь были и помогали, колесовать и на колеса тыла ихь по томы положить.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто ворвется безь оружія, или войдеть вы домы безы насильства вы конюшню или коромы, или отопреть сундуки, коромы воровскими ключами, оты чего никакого насилія или убійства опосаться не надлежало, онаго шпицрутеномы яко прочихы воровы наказащь.

Також вежели ворь, правда, ворвется вы намврении украсть, но и вы томы поиманы или отогнаны, или помышаеты ему кто, что ничего сы собою не унесь, онаго такожы шпицрутеномы полегче на-

казать надлежить.

Впрочемь въ правахъ позволено вора, который въ ночи въ домъ ворвется, безъ страху наказанія умертвить, ежели его безъ своего опасенія преодольть было не возможно; ибо надлежить разсудинь, что ворь не для единой кражи, но чтобь и умертвить, въ домъ ночью врывается.

Арти-

АРТИКУЛЬ 186.

Кто церькви или иныя святыя мъста покрадеть, или у оныхь что насильно отвиметь, такожь и тъхь, которые вы обозь, кръпости и городы всякой провіанть привозять: оный имбеть быть лишень живота, и тъло его на колесо положено.

dicongroup divine data PTUKYA but 8700 simmangu de decent

Ежели кто человъка украдеть и продасть, оному надлежить, ежели докажется, голову отсъчь.

АРТИКУЛЪ 188.

Кто украдеть что изв намету или палубовь, вы поль или вы походь, и вы томы будеть поимань: оному отрызать уши и нось.

АРТИКУЛЪ 189.

Ежели кто вы воровствы поиманы будеть, а число краденаго болые дватцати рублевы не превзыдеть, то надлежить вора вы первые шестью сквозь полкы прогнать шпицрутень, вдругоредь двенатцатью, а вы трете отрызавы нось и уши сослать на каторгу, а украденое всегда оты него отобрать.

TOAKOBAHIE.

Оные, которые въ воровствъ конечно вспомогали, или о воровствъ въдали, и от того часть получили, или краденое въдая добровольно приняли, спрятали и утаили, оные властно яко самые воры да накажутся.

Ежели многіе вкупів в воровстві поиманы будуть, то всь, хотя ихь много или мало, всякь такь наказань будеть, яко бы

единь все воровство учиниль.

Овощные воры, такожде которые дрова, курь, гусей, и рыбы крадуть, по рассмотрыто воровства да накажутся.

АРТИКУЛЪ 190.

Ежели кто купить или продасть въдаючи краденыя вещи, и скроеть, и содержить при себъ вора; оный яко ворь самь на-казань быть имъеть.

АРТИКУЛЪ 191.

Ежели же кто украдеть, (1) цвною болве дватцати рублевь, (2) вчетвертые, (3) ежели во время нужды водяной или пожарной. или (4) изь артиллеріи, магазейну, аммуниціи или цейтгауза Его Величества, или (5) оть своего собственнаго господина, или (6) оть товарища своего, или (7) на мъсть, гдъ онь карауль имъль; оной хотя много или мало украль, имъеть быть повъщень.

洑 2

АРТИКУЛЪ 192.

Ежели кто стоя на карауль что украдеть много или мало, оный имбеть быть повышень.

THE COME OF A PTHKY A BITS. I HISTORICA deced

Ежели кому что вы вырныя руки на сохранение дастся, а по томы вы приняти оны запрется, или инымы какимы способомы искать будеты, чтобы утаить, тогда онаго яко вора такимы же образомы по состоянию дыла и цыть повыреннаго ему добра наказать.

АРТИКУЛЪ 194.

Кто Его Величества или государственныя деньги вь рукахь имъя, изь оныхь нъсколько утаить, украдеть, и кь своей пользь употребить, и вь росходь меньши записано и сочтено будеть, нежели что онь получиль: оный живота лишится, и имъсть быть повышень. Туюже казнь чинить и тъмь, кои въдая про то, а не извъстять.

АРТИКУЛЬ 195.

Ежели кто что найдеть вы походы или инды гды, на дорогы и мыстахы, хотябы что ни было; оный долженствуеть Офицеру своему о семы донести, и найденное безы замедлый принести, дабы у пароля или инако о семы обывлено, и найденное господину, кому надлежить, отдано было; кто инако учинить, имыеть наказаны быть яко за кражу, и найденное паки возвратить.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто что найдеть, и оное по должности объявить и отдасть; оному надлежить за труды дать тринкгелдь [или на пропой], дабы съ третьею долею найденнаго равно могло быть цёною.

Наказание вороветва обымновенно умаляется, или весьма оставляется, ежели кто изъ крайней голодной нужды, [которую онь доказать имбеть] събстное или питейное, или иное что не великой цвны украдеть, или кто въ лишени ума воровство учинить, или ворь будеть младенець, которыхь дабы заранъе оть сего отучить, могуть оть родителей своихь лозами наказаны быть.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ВТОРАЯ О ЛЖИВОЙ ПРИСЯГЬ И ПОДОБНЫХЪ СЕМУ ПРЕ-СТУПЛЕНІЯХЪ.

К то лживую присяту учинить, и вы томы явственнымы свикательствомы обличены будеть, оному надлежить два пальца, котпорыми онв присягалв, отствив, а его послать на ка-

Сте надлежить точтю разумьти о томь, которой аживую присяту подлинно учиниль, но не надобно такь оное распространять, чтобь и того симь же наказантемь отягчать, который не омыслясь кы присять представить себя; ибо сте безпамятству причитается; а ежели по томь освидытельствуется, безы наказантя отпущень быть не имьеть.

АРТИКУЛЪ 197.

Ежели таковой клятвопреступнико чрезо свою лживую присту кому чинито вредо на толо или во имбый, то онаго надлежито по розбиску дола и по судейскому приговору жестоко наказать, иногда и весьма живота лишить.

АРТИКУЛЪ 198.

Такожь съ таковыми кляпвопреступники и свидътельми поступань должно, которые по учиненной присягъ ложно свидътельствовали, и невинному учинять вредъ.

TOAKOBAHIE.

И всв сіи, которые найдены будуть во лживой присягв, мотуть сверькь другихь наказаній явнымь церьковнымь покаяніемь наказаны быть.

АРТИКУЛЪ 199.

Кто лживую монету будеть бить или дълать, оный имбеть живота лишень, и по великости нарушения сожжень быть.

TOAKOBAHIE.

Монета трояким воразом в фальшиво двлается, (1) когда кто воровски чужим в чеканом вапечатаеть, (2) когда непрямую руду [металль | примвшаеть, (3) когда кто у монеты надлежащей ввсь отвиметь, и сте послъднее не животом наказано, но чести и имвтя своего лишены бывають.

АРТИКУЛЪ 200.

Ежели кто мброю и вбсомо лживо поступить, оный не точтю то добро, [которымо оно обмануло] имбеть возвратить втрое, но и сверьхо того денежный штрафо дать, и на толь имбеть быть наказань.

АРТИКУЛЪ 201.

фальшивых в печатей, писем в и росходу сочинители имъють на тъл ваказаны, или чести и имън в, пожитков в и живота лишены быть по состояню, ежели обман велик велик маль, или вредителен в есть.

Ж 3

АРТИКУЛЪ 202.

Ежели кто св умыслу лживое имя или прозвище себв приметь, и нъкоторый учинить вредь, оный за безчестнаго объявлень, и по обстоятельству преступлентя наказань быть имъеть.

TOAKOBAHIE.

А ежели кто безь обману и безь всякаго вредительнаго намыренія, но оть страху себь наказанія на тьль или живота лишенія имя свое перемьнить: онаго никако не надлежить наказывать; и такое ему премьненіе имяни вы правахы допущается, и не запрещается.

АРТИКУЛЪ 203.

Ежели кто явно прибитые указы, повельнія нарочно и нагло раздереть, отбросить или вычернить: оный посланіемь на катторгу сь жестокимь наказаніемь или смертію; а ежели небреженіемь какимь, то денежнымь штрафомь, тюрьмою, шпицрутеномь и прочимь по великости преступленія наказань быть имьеть.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ТРЕТІЯ ОПАЛАЧѢ И ПРОФОСАХЪ. АРТИКУЛЪ 204.

Никто да не дерзаеть Генералу-Гевалдигеру, профосамь и прочимь судейскимь служителямь во управлении чина ихь, и когда оные захотять взять виннаго, возбранять и воспрепятствовать, нижебь имь противиться ниже на палача какимь образомь нападать, когда онь какую казнь по указу отправлять будеть, подь потерянтемь живота.

TOAKOBAHIE.

Ибо сти суть слуги начальства; и ежели имо что непристойное учинится, почитается власно, якобы высокому начальству самому сте приключилось, н во отправленти должности ихо помощано.

Когда палачь кв смерши осужденному имбетв голову отствь, а единымв разомв головы не отстветв, или когда кого имбетв поврсить, а веревка порвется, и осужденный св висблицы оторвется, и еще живь будетв: того ради осужденный несвободен есть, но палачь имбетв чинь свой до тбхв мбств отправлять, пока осужденный живота лишится, и тако приговорь исправлень быть можеть.

арти-

АРТИКУЛЪ 205.

Ежели осужденной будеть противитися противь того, которой командровань будеть его взять, а онаго взять будеть не возможно: тогда хотя осужденнаго оной и убїєть, то за оное наказать не надлежить; однакожь сїє для обыкновенныхь воровь, а не чрезвычайныхь яко бунтовщиковь и измѣнниковь, которыхь убійствомь могуть многіє товарищи покрыты быть.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ О УТАЕНИИ И УВОЗЪ ЗЛОДЪЕВЪ.

АРТИКУЛЪ 206.

Никтобь ни вышняго ниже нижняго чина никакимь образомь не дерзаль никого изы непріятелей, измінника какова, или злоділя утпаить, или поды какимь видомь уводить, дабы оты заслуженнаго наказанія онаго освободить, поды необходимою смертною казнію.

TOAKOBAHIE.

Каждый должень злодыя задержать и возпрепятствовать э чтобь не ушель, пока оный надлежащему караулу отдань не будеть.

Сте наказанте и надъ оными произведено бываеть, которые къ сему дълу вспомогали.

АРТИКУЛЪ 207.

Когда элодъй караулу или Генералу - Гевалдигеру или профосамь уже отдань, и онымь онаго стеречь приказано будеть, а элодъй чрезь небрежение ихь уйдеть, или оть нихь безь указу отпустится, тогда оные, которые вы семы виновны, вмысто преступителя имысть надлежащее наказание претерпыть.

АРТИКУЛЪ 208.

Ежели Офицеру о погръщени солдата его донесено будеть, тогда имъеть онаго немедлънно за аресть взять, и погръщені онаго объявить; ежелижь сего не учинить, то вы первые шесть мысяцовы рядовымы салдатомы служить принуждень, а вы другоредь яко негодный Офицеры отставлень быть.

АРТИКУЛЪ 209.

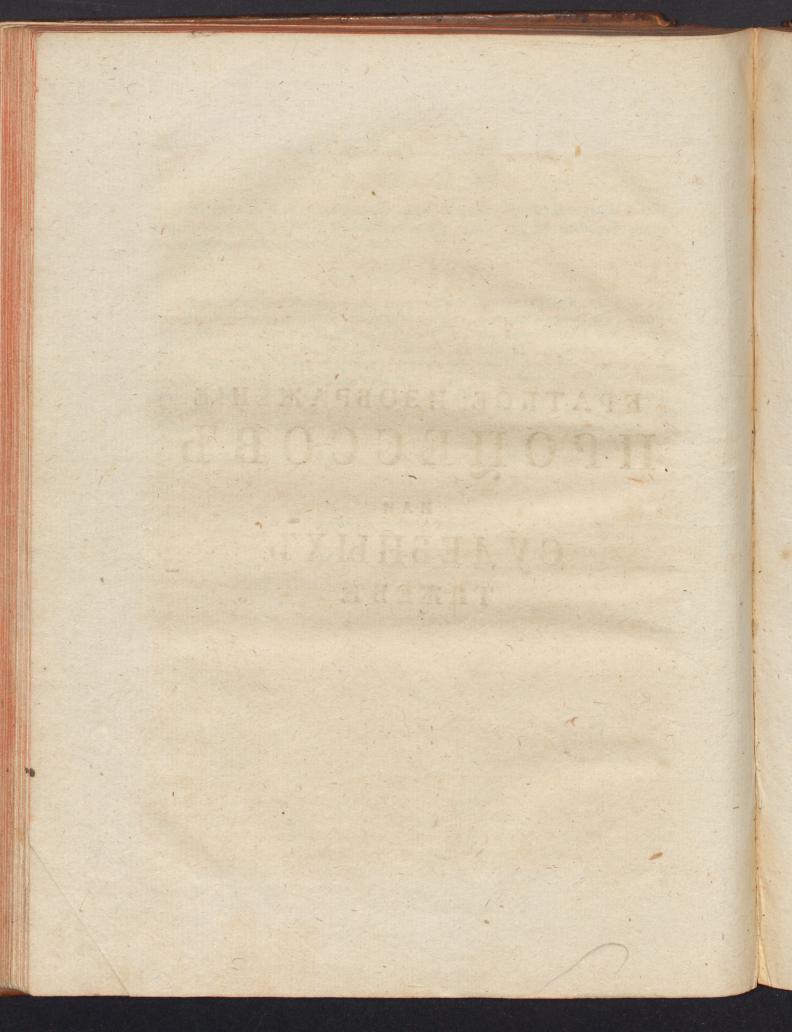
Кіпо котда ошельмовань или вь рукахь палачевыхь быль, оный вь войскь Его Величества терпимь да не имбеть быть, но надлежить онаго отослать.

TOAKOBAHIE.

Солдаты и Офицеры во великихо преступлентяхо, како и прочте злодби могуто быть пытаны; во семо ность сумновтя, ибо во то время не яко солдато или Офицеро, но яко злодби почитается. Ежелижо оно на пытко явится не винено, или ото Его Величества, или Фельдмаршала весьма прощено будето, то для невинности своей высокоповоренный чино свой можето конечно паки отправлять, хотя оно и во палачевскихо рукахо и на пытко было. Однакожо иногда во семо доло бываето не безо трудности до тохо можето, пока надо нимо публично знамя не возложится. И тако чрезо сте паки за честнаго причтено, и всомо всеконечно запрещено будеть, дабы ему симо впредо не попрекать.

процессовъ

СУДЕБНЫХЪ ТЯЖЕБЪ.



осудъ и судіяхъ.

понеже первъе надлежить краткое изображенте судебных в тяжебь здъсь представить, и что при томь внимантя достойнаго есть: Того ради за потребно разсуждаемь прежде о судъ и процессахь [тяжбахь] упомянуть, и кактя при томь находятся обстоятельства.

2. Судь всегда изь нъкотораго числа честных в особь сочинень бываеть, которымь оть высокаго начальства власть и мощь во управлени правосудия дана. Онымь тягающися особы свои тяжебныя дъла порядочно доносять, и по правамь на оныя

ръшенія от нихь получить могуть.

3. По нашему намбренію правосудіе удобивище послідующимь образомы учреждено быть можеть: (1) вы гражданской судь, который во время миру и войны вы каждомы государствы твердо опреділень есть, и разныя ссоры и брани между подданными разныхы чиновы происходящія, оной же власти судейской подвержены суть. (2) Вы воинской судь, вы которомы только ссоры между Офицеры, солдаты и прочими особами войску надлежащими происходящія разыскиваются; и по изобрытеніи дыль рышатся, и о семы посліднемы есть наше намбреніе

здось пространное объявить.

4. Воинской судь или кригсрехть равнымь же образомь раздъляется вы генеральной кригсрехть и вы полковой кригсрехть. Вы генеральномы кригсрехты послъдующія причины судимы суть: (1) Вина оскорбленія Величества или государственныя дыла. (2) Погрышенія оты цылаго или половины полка, оты баталіона, шквадрона или роты происходящія. (3) Когда на знатныхы и высокихы Офицеровы жалобы, чести и живота касающіяся, приносятся. (4) Также, ежели кто фельдмаршала или другаго кого изы высокихы Офицеровы лишить чести или живота. А кы полковому кригсрехту надлежать причины, которыя между унлеры офицерами и рядовыми происходять, или когда вы чемь преступленіе оты оныхы учинится, и прочія вы сей жизни между Офицеры и рядовыми случающіяся причины.

5. Власть судейская помянутых в кригсрехтовь не распространяется далье, яко надь Офицеры, солдаты и прочими кы войску надлежащими людьми, между которыми Офицерскіе служители, харчевники и прочіе кромъ женъ и младенцовь разумъются.

- б. Впрочемь обыкновеніе бывало, что вы кригсрехтахы всегда опредылялось 13 особамы сидыть, а имянно: Вы генеральномы кригсрехть сидылы фельдмаршалы или намыстникы его, или который знатный Генералы Президентомы; а вы полковомы кригсрехть Полковникы или Полуполковникы. Но понеже разныя воинскія нужды не допущаюты всегда полное число Офицеровы имыть, или оныхы при судебныхы дылахы удерживать, ибо почасту случаются такія дыла, которыхы вскоры окончать не возможно: того ради ныны во многихы мыстахы позволено вы кригсрехтахы токмо 7 особамы сидыть, а именно: Вы генеральномы кригсрехть, ежели владыющій Государь при войскы есть присудствень, президуеть Фельдмаршалы; а ежели фельдмаршалы полько едины при войскы обрытается, и онымы тогда командуеть одины Генералы, и имыть при себь Ассессоровь
 - 2 Генераловь Порушчиковь.2 Генераловь Маїоровь.

2 Брегадировь или Полковниковь.

А ежели при войскъ или во ономь мъсть, гдъ имъсть быть кригсрехть, толикаго числа Генераловь въ присудстви нъть, тогда можно вмъсто оныхъ взять Полковниковь, Полуполковниковь и Мароровь, и наполнить потребное число, чтобъ съ Президентомъ было седмь особъ.

Вь полковомь кригсрехшь президуеть Полковникь или Полуполковникь, и имбеть при себь Ассессоровь, 2 Капитановь,

2 Порушчиковь, 2 Прапорщиковь.

7. Хотя обще встмь судьямь знать надлежить права и разумьть правду, ибо неразумьющій правды не можеть разсудить ея; однакожь при кригсрехтахь иныя находятся обстоятельства, понеже во оныхь обрытаются токмо Офицеры, оты которыхь особливаго искуства вы правахы требовать не можно; ибо они время свое обученіемы воинскаго искуства, а не юристическаго провождають. И того ради держатся при войскахы Генералы, Оберы и полковые Аудиторы, оты которыхы весьма требуется доброе искуство вы правахы, и надлежить онымы добрымы быть юристамы, дабы при кригсрехтахы накрытко смотрыми и хранили, чтобы процессы порядочно и надлежащимы образомы отправлялись: и хотя Аудиторы при судь голосу вы приговорахы не имбють, [чего ради оныхы при судейскомы столь

и не сажають, но обыкновенно при особливомь столь, купно св Секретаремь или протоколистомь, ежели при томь кто изв сихв опредвлится, сидять ј однакожь надлежить онымь, и должни они всегда добрымь порядкомь, что за непристойно обрящуть, упоминать, или когда кого вы кригсрехть вы разсуждени погрышающаго усмотрять, тогда онаго кы правды основательно приводить.

8. Такожде надлежить при томь Аудитору накрвпко смотреть, чтобь каждаго безь рассмотрентя персонь судили, и самому не похлебствовать никому, но сущею правдою вы деле поступать, и тако быть посредственникомы между челобитчикомы и ответчикомы; а ежели оны напротивы вы неправомырномы приговоры похлебствены причинится, то сверьхы лишентя чина его надлежить ему еще иное жестокое учинить наказанте.

9. Ежели случатся дбла, которыя воинскимь судомь окончиться имбють, тогда пошлется о томь указь от высокато начальства ко оному, который избрань будеть Президентомь, и при томь либо имянно помянется о числь и именахь Ассессорскихь, или предастся на разсуждене Президентское, какихь онь самь похочеть себь избравши Ассессоровь, которымы надлежить за день у пароля объявить, чтобь оные на другой день во уреченномы часу во опредвленномы мысть явилися, и былибь кы кригсрехту готовы, который будеть держаны надытымы и тымь. И тогда каждый во уреченномы часу безы умедлыйя явиться должень, или опредвленной денежной штрафы заплатить принуждень будеть.

10. И как в скоро судь учреждень и каждый на свое мъсто сядеть, тогда Президенть паки причину объявить, и для чего сте собранте учинено, и они созваны. По томь уговариваеть встх в обрътающихся особь вы судь, и просить; чтобы при отправленти начинающагося дыла напамятовали свою совысть, и что при судь случится, хранилибы тайно, и никомубы о томы,

кто бы оно ни быль, не объявили.

11. По том же надлежить челобитчика и отвътчика [которые до онаго времяни во особливом въстъ дожидаются, чрезь Адъютанта, который въ суду для услужентя опредълень] позвать и оных спросить, негимъсть ликто изъ нихь другь на друга чего въ судъ донесть.

12. А ежели кто из судей им в явится какой ради нибудь причины подозрителень, то надлежить ему противь их в 3 г отвътствовать вкратив. И ежели потребно будеть, то должень оный, который дерзнуль судью опровергнуть, доношенное на него доказать; и тогда надлежить подозрительному судьт купно съ челобитчиком отступить. По том же суди между собою согласясь опредълять ему, либо быть въ судт по прежнему или лишить его чином , и ръшенте прочтется предъ ними объими явно. Буде же найдется учиненное доношенте на него ложно, то надлежить челобитчика наказать; а ежели оный за подозрительнаго объявлень будеть, тогда иный на его мъсто равнаго же чину изберется. Однакожъ такое опроверженте зъло осторожно и доказательно имъеть быть.

13. Причины, которыя могуть судью вь подозрън привесть, суть слбдующія: (1) Ежели онь сь челобитчикомь или отвътчикомь обязань свойствомь, или иною какою особливою дружбою. (2) Когда особливую вражду имблв, или имбеть. (3) Ежели судья обязань будеть слугою челобитчика. (4) Ежели онь равное дело имбеть судить, которое такогожь есть обстоятельства; (5) или будеть онь вы одной компаніи сы отвътчикомъ часто бываеть, или сь онымь на ухо шептающагося видбль, и прочія причины, о коппорыхь разумный судья самь разсудити можеть; ибо встхь причинь подробно вы правахь описать не можно. Буде же никто изв нихв противь судей чего объявить не имбеть, тогда надлежить Аудитору явно судейскую присягу прочесть, котторую Президенть и Ассессоры стпоючи, поднявь пальца два правой руки, а лъвую положа на Евангеліе, вь присудствій челобитчика и отвітчика словесно повторяють.

Мы, кв настоящему воинскому суду назначеные судій, кленемся всемогущимь богомь, что мы вы семь суду вы прилучающихся дылахь, ни для дружбы или склонности, ни подарковь или дачей, ниже страха ради, ни для зависти и недружбы, но токмо едино по челобитью и отвыту, по Его Царскаго Величества, нашего всемилостивыйшаго Царя Государя, воинскимы пунктамы, правамы и уставамы приговаривать и осуждать хощемы право и нелицемырно, такы какы намы отвыты дать на страшномы суды Христовы. Вы чемы да поможеты намы оны нелицемырный судія.

При семь надлежить примъчать, что ежели вь судь такія особы обрътаются, которыя всегда и почасту вь кригсрехтахь бывають, и уже на предь сего присягали, также и дъло небольшой есть важности, то не потребно судьямь всегда присягу чинить; но довольно того, что оная от Аудитора для напоминанія прочтена будеть.

14. Когда сїє учинено, и Президенть челобитчика и отвітчика уговариваль, чтобь сь пристойнымь воздержаніемь дъла свой вкратць доносили, тогда начнется процессь или тяжба.

ГЛАВА ВТОРАЯ О ПР:ОЦЕССВ ИЛИ ТЯЖЕВ.

Процессь есть двло судимое, чрезв который случающіяся тяжоныя двла основательнымь представленіемь, и извобстоятельства двль обрвтенныхь доказовь, явныя сочиняются, и по томь отв судей по изобрвтенію оныхь притчинь рвшеніе чинится.

2. Процессь, [а особливо въ розвискныхъ дълахъ, которыхъ большая часть въ кригсрехтъ случается] есть сугубый: (1) Когда челобитчикъ, который на отвътчика учиненнаго ради преступлентя предъ судомъ жалобу приносить, и со онымъ только процессъ имъетъ. (2) Когда судья ради своего чину по должности судебной вопросъ и розвискъ чинить, гдъ, какимъ образомъ, какъ и отъ кого такое учинено преступленте. Токмо при обоихъ процессахъ порядокъ одинъ есть, какъ въ ръчахъ, въ отвътъ, доказахъ и прочемъ; но при кригсрехтахъ болъе смотрятъ на самое дъло, нежели на краснословте и лъпоту процессовъ.

3. Процессь раздъляется на три части: (1) Начинается от повъщантя, и продолжается до отвътчикова отвъту. (2) Часть продолжается до сентенцти или приговору. (3) Оть при-

говору даже до совершеннаго окончанія процессу.

ПЕРВАЯ ЧАСТЬ ПРОЦЕССУ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ О ПОВЪЩАНІИ.

Начало суда и основание судебнаго процесса есть повъщание; когда по всъмъ правамъ нашуральнымъ каждому причина ознаменуется, и къ оборонъ своей и оправданию допущень бываеть, въ чемъ никому запрешить не можно, ниже не объявя причины наказание учинить, ибо надлежить челобитичку и отвът-

чику опредблить терминь, когда онымь вы судь явиться, и по

томь со оными далье вь дьло вступить.

2. Повъщание бываеть от судьи по челобитью другаго, либо письменное или изустное, и какое оное ни будеть, однакожь надлежить отвътчику о томь объявить: и(1) кто есть челобитчикь; (2) вы какомы дъль, и какихы ради причины оны требуется, (3) мъсто гдъ, (4) время, день и чась ознаменить, когда ему надлежить явиться.

ГЛАВА ВТОРАЯ О САЛОВ-КОНДУКІВ, ИЛИ О СВОБОДНОМЪ ОТПУСКВ.

I.

Салов кондуктв есть явная грамота, которая отв вышняго начальства земли преступленія ради ушедшему [когда онаго поимать не можно] дается. Вв той же грамотв опредвляется ему нвсколько времяни, вв которое онв принуждень быть вв сулв и оправданіе вв двлв своемь приносить, буде онв себя почитаеть невинна, и мнить себя вывести изв невинности; а между твмв времянемь можеть онв вв судв явиться, и отв суда отлучиться свободно, и всякую при томв имвть вольность.

2. Ежели бѣглый преступитель такой грамоты пожелаеть, то оному никакой высокой судь, ниже Губернаторь не имѣетъ власти ему прежде дать, пока не получить оть вышняго начальства той земли соизволенія.

3. Однакож в находишся шакое обыкновене, что фельдмаршалы или Генералы [когда одни особливо отправленное войско яко главныйше командують] такія безопасныя грамоты безы полученнаго соизволенія оты Государей своихы дають токмо сихы ради причинь, чтобы бытлый для долгаго замедльнія кы непріятелю не ушель, оты чего злыя слыдованія почасту происходять.

4. Между пітмі паковыя безопасныя грамопы даются погда, когда преступитель віз пакомі мітро обрітается, откуду мо-

жеть всегда свободно уйтить.

5. Въ таковой грамотъ надлежитъ всеконечно упомянуть, какой ради причины бъглому дана оная грамота, и объщанную безопасность ненарушимо содержать такъ, что ежели кто надъ бъг-

быть дыствительно что учинить, оный можеть живота своего лишень быть.

6. Напротивь же надлежить бытлому равнымь образомы содержать себя, однакожь хотя оны между тымы времянемы какое другое преступление учинить, на которое ему грамоты безопасной не дано, и тогда не можеть оны ради онаго дыйствия вы темницу посажень быть. Такы же бытлому сы заряженымы ружьемы, или проселошными дорогами ыхаты не можно, только знатнымы Офицерамы позволяется прибочное ружье или незаряженыя пистоли при сыдлы имыть.

ГЛАВА ТРЕТІЯ ОЧЕЛОБИТЧИКѢ.

I

Челобитчик в есть оный, который другаго нъкоторой ради причины в судь позываеть, и от судьи правомърнаго при-

говору и вспоможенія во правомо своемо доло пребуеть.

2. Кто на кого битьчелом хощеть, тому надлежить противника своего во оный судь требовать, гдь онь судимь есть, ибо ежели онь его вы такой судь позоветь, которой ему никакого не можеть учинить принуждентя, тогда позывы его безь жаднаго есть дыства.

3. Ежели челобитчико и отвотчико явятся во судо, и судьею оба довольны, тогда надлежито челобитчику во присудстви отвотчика жалобу свою кратко и явно приносить, и, ото чего жалоба приходить, объявить. По томо о справедливомо просить рошении.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ ООТВЪТЧИКЪ.

I.

Отвътчикъ есть оный, который какой ради нибудь притчины от другаго въ судъ позванъ будеть, и на него правомър-

ное вспоможение от судьи, ръшение пребуется.

2. Сему надлежить, когда онь вы судь жалобу челобитчикову услышить, тогожь часу явственно отвытствовать. При семь примъчантя достойно есть, что ежели дъло пространно есть, и вышепомянутые оба пожелають жалобы и отвыть И письмянно подавать, в которых в кром сущаго их в дела ничего инаго содержано не будеть, то онымь позволяется и вы кригсрехтахь. Также позволено челобитчику письменно жалобу приносить, и отвытчику во определенной ему краткой термины на оную отвытствовать. По томы челобитчикы паки можеть во определенноежь время противный учинить отвыть, а отвытчикы равнымы же образомы отвытствовать; а болые сего обоимы имы не позволяется.

ГЛАВА ПЯТАЯ О АДВОКАГАХЪ И ПОЛНОМОЧНЫХЪ.

I.

Хотя въ срединъ процессу челобитчикъ или отвътчикъ занеможеть, или прочія важныя причины къ тому прилучатся
такъ, что имъ самимъ своею особою въ кригсрехтъ явиться не
возможно; то позволяется онымъ для выводу своего дъла употреблять адвокатовъ, и оныхъ вмъсто себя въ судь посылать.
И правда, надлежалобъ къ кригсрехтахъ всъ дъла какъ наикратчайте, отложа всякую пространность представлять; однакожъ
когда адвокаты у сихъ дълъ употребляются, оные своими непотребными пространными приводами судью болъе утруждатоть, и оное дъло толь паче къ вящтему пространству, нежели къ скорому приводять окончантю. Токмо при розъискныхъ
дълахъ, которые случаются въ кригсрехтъ, онымъ вмъсто себя
адвокатовъ употреблять не позволяють, но принуждень отвътчикъ самъ своею особою отвътствовать.

О ОТВ ТТ.

I.

Презв принесенное челобитье челобитчика и отвътствование

отвътчика утверждается поданной отвъть.

2. Отвыть на три образа утверждается: (1) когда отвытикь вы жалобы весьма повинится, или (2) во оной весьма запрется, или (3) оную признаваеть, токмо при томы такія обстоятельства представляеть, по которымы дыло противы челобитчикова доношенія не сходно; а ежели оны признаеть дыло равно, какы на него есть принесена жалоба, то противы онаго приговоры учинень бываеть; буде же оны предложить

ложить иныя обстоятельства, тогда надлежить розвискивать

доказаніемь, о чемь во 2 части пространные помянуто.

3. Когда такимь образомь учиненный отвыть утверждень, тогда жалоба и отвыть вы твердомы же поставляется состояни, и не можеть никто изы нихы болые пункты, или новые какте приводы предложить; а хотябы оные и сте учинили, то однакожь надлежить судьт [ежели оны не восхощеть своего процессу и приговору опорочить] онаго не принимать, но жалобу токмо и отвыть принявы розыскать, и на оное учинить приговорь.

ВТОРАЯ ЧАСТЬ ПРОЦЕССУ.

глава первая

о доказании.

I.

В порая часть судебнаго процессу начинается от доказовь, чрезь которое челобитчикь и отвътчикь доношения свои

такь увбряють, что правда изь оныхь познавается.

2. Паче всего надлежить челобитчику жалобы свои исправно доказать, ибо ежели челобитчикь онаго, о чемь онь жалобу приносить, доказать не можеть, то можеть по томь отвътчикь от суда освобождень быть. Будежь оное дъло тяжкаго есть обвинентя, и челобитчикь оное доказать не могь, тогда надлежить ево противь уложентя наказать.

з. Напрошивь же должень отвышчикь невинность свою основательнымь доказаніемь, когда потребно будеть, оправдать.

и учиненное на него доношение правдою опровергнутль.

4. Ежели челобитчико инаго доказу на свое челобитье не имбеть, и того ради похощеть правду свою утвердить присятою, то сте принято быть не можеть; понеже вы такомы случать ответичково отрицанте таковожь какы и челобитчиково признанте; а буде они принуждены будуть оба присягать, и тогда болбе на сторонт ответичковой, нежели челобитчиковой правда быть имбеть.

5. И буде же челобитичко имбето новкоторые доказы на отвотичка, яко наприморо свидотеля, или видимое какое основание, тогда челобитичково признание лутичее, нежели отвотичково отрицание, и тогда надлежито отвотичку дока-

И 2

зами своими от в того свободитися: буде сего учинить не возможно, о томь, что ему за то учинить надлежить, во главь о присять и пристрастнаго разпросу и пыткъ помянутой, пространнъе объявлено будеть.

6. Впропичемь на четыре образа бывають доказы:

(1) Чрезв своевольное признаніе.

(2) Чрезь свидътелей.

(3) Чрезв писменные доводы.

(4) Чрезь присяту.

ГААВА ВТОРАЯ О ПРИЗНАНІИ.

I.

Когда кто признаеть, что онь винень есть, тогда дальнаго доказу не требуеть, понеже собственное признание есть лучшее свидътельство всего свъта.

2. Но оное признание такое быть имбеть:

(1) Чтобь признанное вы дыйствы всеконечно было.

(2) Чтобь оное признание вольное было,

(3) И вь судь предь судьею учинено; ибо вны суда учиненое признание не имъеть за дъйствительно признано быть.

- (4) Чтобь при томь доказать такія обстоятельства, которыябь могли быть достовърны, и о правдъбь не сумнъваться.
- 3. И ежели обстоятельство таким образом изобрътено будеть, тогда судья не опасается болье пристойной на вное дъло приговорь учинить.

ГЛАВА ТРЕТІЯ О СВИДБТЕЛЯХЪ.

I

Аругой образь доказанія бываеть чрезь свидьтелей, и хотя свидьтели мужеска и женска полу принимаются; однакожь надлежить онымь быть добрымь и безпорочнымь людямь, которымь бы можно повірить, кромі тітхь, кои чести и досточніва лишены.

2. Негодные и презираемые свидъщели, которых въ судъ принимать не можно, суть сіи:

(1)

(т) Клятвопреступники, о которых в явно доказуемо есть, что напередь того вы судь фальшивую чинили присягу, понеже чины свидытеля есть явный чины: и того ради кы сему токмо безпорочные люди [а не достоинства лишенные] употребляются.

(2) Которые банизированы или прокляты, понеже оные изв христанскаго собранія выключены, и за бусурмановь призна-

ваются; и тако никакого чину не достойны суть.

(3) Которые еще у святаго причастія не бывали, и сій также не могуть свидътельствовать; и никто не можеть за достойнаго свидътеля прежде признань быть, пока не учиниль присяги.

(4) Которые межевые признаки тайно портять: понеже и сти, ежели онымь докажется, за нечестных в людей содер-

жаны супь.

- (5) Изгнанные изв государства, или у которых в преступлентя их вради уши и носв ръзаны, или знакв на щекъ положень.
 - (б) Которые в судв объявлены нечестными людьми.

(7) Разбойники и воры. (8) Смерппноубивцы.

(9) Явные прелюбодьи; понеже когда онь клятву самому Богу учиненную презрить, то и еще того хужее вы сей причи-

нъ учинить.

(10) Которые единаго изв сихв вражды ради обижають, ибо отв нихв правды ожидать туне будеть; однакожв юристы и оныхв свидвтелей, которые прежде того вражду межв собою имвли, а по томв хотя и помирились, опровергають, предлагая, что будто оные еще вв сердцв своемв ненависть имвють, которая оныхв сущую признать правду не допущаеть.

(11) Которые св челобитчиком в кровным в или ближним обязаны суть свойством в, понеже, как в права обвявляють, противь свойственников своих сущей правды не признають.

(12) Оные, которые в дом в челобитчиков в или отвътчиков хлъбь ядять, или в служб его суть; буде же иных в свидътелей получить не можно, или иных в при том в небыло, тогда и с и пр темлются.

(13) Которые свидътелства ради дарами подкуплены суть. Юристы еїе утверждають, что ежели свидътель принуждень свидътельствованїя ради изь того мъста, гдъ живеть,

И 3

прібхать, то надлежить оному учиненные протори вь пути заплатить, и его за умедльніе двль удовольствовать.

(14) Младенцы или которые еще 15 льть не имвють, (15) Также вь собственномь своемь двль никто не можеть свидьтельствовать, понеже, который самь двлу причастень, оный не можеть вь предосуждение себь противу свидь-

тельствовань.

(16) Иностранные, о которых справедливом житіи

подлиннаго извъстія не имъють.

(17) Которые по доношенію других свидвтельствують, сказывая, что будто тоть и тоть мнв сказываль: ибо кто свидвтельствовать хощеть, или принуждень есть, оному не надлежить доносить то, что слышаль, но должень о томь, что онь самь видвлы или только слышаль, свидвтельствовать.

3. Когда челобитчико или отвотчико ко очной ставко свидотелемо приведено будето, и понеже тогда познать не можно, не имбето ли оный свидотель какого пороку; тогда надлежито оному не допущая свидотеля ко присяго пороко ево обоявить, и при томо просить о испровержении того свидотельства; а ежели оно сего не учинито, и тогда промолчито и допустито до того, что оный свидотель безо всякаго противления принято будето; то уже по томо его боло опровертнуть не можето. Буде же вышепомянутой челобитчико или отвотчико посло того времени уводаето какой пороко за свидотелемо, то межето челобитье ево принято быть; токмо прежде надлежито ему на то присягать, что оно прежде о пороко свидотеля не извостень быль, но вкратить о томо уводаль.

4. Буде же челобитчико или отвотчико томь, о чемо во 2 помянуто, свидотелю попрекнето, а свидотель во томь запрется, тогда надлежито ему вскоро доказать; а ежели носколько времени ко доказано потребно имбето, тогда можно ему на потребное время и позволить; а свидотеля между томь, дабы во судо не было помощки, безо присяги допрашивать.

5. Кто кв свидвтельству призвань будеть, тому не надлежить отв того отрицатися; а ежели свидвтельство добромь принесть не похощеть, то можеть отв судьи кв тому принуждень и наказань быть; понеже какв выше сего помянуто, чинь свидвтеля есть чинь явный, а отв явнаго чину никто не можеть отрицаться подв наказаніемь. 6. Прежде свидътельствованія или допросу отв судей надлежить свидътелю присягу о свидътельствъ вы присудствии челобитчика и отвътичка учинить. Понеже когда оны присягаль, тогда уже присяги своей, развъ забывы свою совъсть, не нарушить, но толь паче правду донесеть; буде же свидътель прежде кы свидътельству допущены будеть, а по томы веляты оному присягать, то яко права подтверждають, когда оны сы начала сущей правды не донесеть, по томы стыда ради, что прежде ложно доносиль, скаски своей не перемънить, и прежде лживую учинить присягу, нежели лгачемы остаться похочеть; однакожы нъкоторые юристы поставляють, что ежели свидътель учиня свидътельство вскоръ присягу учинить; то за равное якобы о свидътельствъ присягаль, держать можно, токмо чтобь ему вы тоть же день присягать неотложно.

7. Встмь свидттелямь надлежить, хотябь оные вышняго достоинства и знатныйше были, присягать. Понеже свидттелю, которой присяги не учиниль, втрить не можно, хотябь оный и Архіенископь быль; однакожь могуть челобитчикь и отвытчикь сь согласія судейскаго свидттеля отв присяги отрышть, и когда ево оть того уволять, и судья тымь доволень явится, тогда оть свидттеля все, якобы на то присягаль, принято будеть, токмо судья собою единь не можеть

его отрышить от присяги.

8. Когда свидъщели въ присудстви челобитчика и отвътчика присягу учинять, то надлежить онымь оттуды уступить: и тогда каждый свидътель особливо от судьи въ судъ допрашивань бываеть, от кого и какь объ ономь, о чемь свидътельствуеть онь, извъстень, или оное слышаль, и не призывань ли онь оть кого ни будь изь сихь въ свидътельство.

9. Свидътелямь въ судъ не надлежить от кого иного кромъ судъи допрашиванымь быть, однакожь обыкновение есть, когда знатнымь особамь или шляхетскимь женамь, или немощнымь, которымь въ судъ предстать не можно, свидътельство повъщено бываеть, тогда нъкоторые изъ Ассессоровь купно съ Секретаремь къ нимъ изъ суда отправляются, которые взявь от нихъ присягу, въ домахъ ихъ свидътельство от нихъ принимають.

то. Также надлежить свидътелей по полученномь отвътчиковомь отвъть, а не прежде допрашивать; а ежели свидътель уже въ путь куда собрался, и возвращентемъ своимъ

можеть умедлить, или такь жестоко заболить, что о возвращени здравія его сумньніе имьть можно, тогда позволено по челобитью помянутыхь, онаго еще и прежде отвыту отвытика, также и прежде принесенной жалобы и повыщанія отв судьи допросить. И сіе называется свидьтельство всегдашней ламяти.

11. Буде же челобитчико и отвотчико пожелаето носколько времяни, чтобо мого болое свидотельства доставить, тогда можето судья само разсудить, потребно и мочноль носколько времяни отложить; и ежели ему соизволить, то над-

лежить время ознаимить, смотря по обращению дъла.

12. Ежели случится, что отвътчикъ скаску челобитчиковыхъ свидътелей чрезъ иныхъ свидътелей уличить похощеть,
то ему не можно возбранить своихъ представить свидътелей;
и тогда обои свидътели въ равномъ имъются порядкъ. И кто
изъ нихъ лутчихъ и болъе свидътелей на своей сторонъ имъетъ, которые правду сущую обстоятельствами доказать мотутъ, тому и повърится.

13. Сіе слово лутичіе свидътели, разумбется, что свидътель мужеска полу паче женска, и знатный паче худаго, ученый неученаго и духовный свътскаго человъка почтень бы-

Baemb.

14. Когда челобитчико и отвътчико доказание свое въ одно время объявить похотять, тогда надлежить судът прежде доказание и основание челобитчиково, а по томь отвътчиково принять.

15. Также можеть судья смотря по обстоятельству дъла свидътелей вмъсть свесть, чтобь они межь собою о тъхь причинахь, которыя ко извъсттю подлинной правды потребны

супь, переговоря, другь друга уличинь могли.

16. Буде же свидътели от суда удалены такъ, что безъ великой трудности онымъ въ судъ притти не можно; тогда можеть судъя нъкоторые пункты послать къ нимъ и въ судъ от оныхъ по обыкновенто свидътельство взять; однакожъ надлежить челобитчику и отвътчику при присягъ, либо самимъ или полномочнымъ ихъ присудственнымъ быть.

17. Кто из свидътелей фальшивую учинить присягу, и по томь доказано будеть, то оный отстиентемь пальцовь, которыми онь присягаль, публичнымь покаянтемь вы церькви, изгнантемь из земли или посылантемь на каторгу наказань бываеть

ваеть, и никогда болбе свидвтелемь предстать не можеть, ниже кь какому другому явному чину допущень будеть; а кто свидьтеля кь ложному свидьтельству склонить, оный равнымь образомь либо денежнымь тяжкимы штрафомь, или трлеснымь наказантемь, или публичнымы церьковнымы покаянтемь накажется, и вь свидьтели болбе допущень не будеть.

18. Писмянныя свидъщельства прежде не признаются, пока представитель оных в в судъ за правдивыя объявить, и на то

присягу учинить.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ О ПИСМЯННОМЪ СВИДБТЕЛЬСТВЪ ИЛИ ДОКАЗАХЪ.

Третти образь доказантя бываеть чрезь грамотки, и писмянное свидътельство вь сихь письмахь находится, что другь другу обязань, и по силь оныхь единь изь нихь имъеть право

оть другаго что нибудь претендовать.

2. И сїє суть либо явныя письма и свидотельства, которыя со извостия судейскаго учинены, и находятся записаны, яко во городовых в книгахв, судейских в книгахв и протчих в таких в свидотельствующих в, чрез в которыя судья может в доказать, что такое доло при нем втаким в образом в случилось, и прочее, или такія письма, которыя без в судьи между собою постановлены бывают в, яко купецкія письма, духовныя, мирныя письма, и рукописаніе, реверсы и прочая.

3. В сих выное самое доло содержано и ознаймено есть, и ежели оный, противы котораго сти письма докажутся, за правоморныя признаеть, тогда судья усмотря такое доказание

можеть на оное доло приговорь учинить.

4. Будежь письма или грамотки, которыя объявлены будуть, на другія ссылаются, то оныя прежде, пока достальныя не объявятся, за правыя признаны не будуть, развъ всъ обстоятельства во оных равнымь образомы содержаны явятся, и дъло изы оных равнымы доказать можно.

5. Купецкія книги, изь кошорыхь видимо, что тоть и топь толикое число винень, могуть токмо вмёсто половины доказанія служить; а ежели доказанію быть совершенну, и купець оную свою книгу во исполненіи присягою утвердить, то надлежить смотрёть: (1) чтобь оный купець быль человёкь.

человъкъ, котораго непристойнымъ поступкомъ опорочить не можно. 2, И книги такимъ образомъ учреждены, въ которыхъ его долги, и что на немъ чужаго есть, внесеныбъ были. 3. Въ каждой почтовой день число записано.

6. А ежели должникъ подъ купецкимъ счетомъ подписался, то уже совершенный есть доказъ; и оное дъло въ равной

силь яко духовная или реверсь содерживается.

ГЛАВА ПЯТАЯ О ПРИСЯГЪ.

I.

Четвертый образь доказыванія бываеть чрезь присягу, которая присяга очистительная называется, и при оной сль-

дующія находятся обстоятельства.

2. Когда челобишчико отвотчика нокоторою причиною обвинить, которую оно токмо полуявнымо основаниемо доказать можеть, или отвотчико во явных собраниях пакимо же образомо обнесеть, а иных доказово имоть не можеть, то

повинень онь свое доло присягою удостовбрить.

3. Токмо чтобь голось, который вы народь о обвиненномы произойдеть, невымышленный бы оты злыхы людей быль, которое почасту вражды ради происходящей, или ненависти оты злыхы людей вымышляется: но буде во всемы народь подтвер кденіе свое имбеты и достовырности подобно есть; а оному, которой огласить, надлежить всеконечно доказать, инако бо наказань будеть.

4. Сто присягу очистительную надлежить всегда отвътчику а не челобитчику чинить; а ежели челобитчикь къ челобитью своему никакова инаго свидътельства обръсть не можеть, и похощеть на то присягать, то не надлежить ево

кь тому допущать, но вь томь ему отказать.

5. Также отвътичка въ такой присять принуждать не надлежить, развъ причина ево однимъ свидътелемъ уже очищена, или имъетъ еще въ полуподозръни.

б. Между протичимь последующия причины, когда элое

двиство учинено, вы подозрвни нивются.

(1) Когда отвътчикъ бъжать вознамърится.

(2) Когда сь другими злодьями вь компаніи быль.

Ежели онв напередв сего равныя же чинилв злыя (3) абиства.

Когда на оныхв, которыхв прежде того обидвав. (4)

грозился.

(5) Ежели онь предв судомь двоякое учиниль доношение. и будеть свои слова толковать инако.

(б) Буде оно во другихо мостахо признаето ночто изо

своихь дбиствь, или тьмь похвалится.

(7) Или когда достовбрный свидвтель при томв при-

супіствень быль.

7. Токмо судьямь не надлежить вскорь онаго кь присять принуждать, но прежде всембрно трудитися чрезв иные способы правды извъдапь, понеже сія присяга презираема и осто-

рожности достойна есть.

- 8. Когда отвътчикъ присягу учинить можеть, и оную учинить, тогда судья довольное имбеть основание приговорь учинить, и его от наказанія освободить: понеже в сей присягь сія сила есть, что когда отвытчикь оную учиниль, то уже от наказанія и дальняго обвиненія освобождень быть можешь.
- 9. Буде же отвътчикъ оной присяги учинить не можеть. то правда, что за виннаго содержань будеть. Но понеже къ свидътельствованию явные и довольные требуются доказы того ради судь внадлежить вы смертных в двлахы пристойнымы наказаніемь его наказать опасаться; но толь паче чрезвычайно наказать, понеже лучше есть 10 винных освободить, нежели

одного невиннаго кь смерши приговоришь.

10. Ежели судья усмотрить, что отвътчикь преступленіе клятвы учинить намірень, а совершеннаго основанія не имбеть оную подозрительную особу тьмь доказать, тогда пристойные есть оное дыло предать воли Божіей, и положишися вь томь весьма на Бога, пока впредь само объявится. Но понеже во многих в мвстахв, когда важныя происходять злодыства, и отвътчикь подозръніемь или полудоказаніемь отягчень есть, оставя присягу ко пытко приводять, того ради за потребно изобрътаю обь оной здъсь упомянуть.

nonest kennepart eyara saab panna вы браз онего опижельно отоп данилая

ГЛАВА ШЕСТАЯ О РАСПРОСТ СЪ ПРИСТРАСТІЕМЪ И О ПЫТКТ.

Сей распрось такой есть, когда судья того, на котораго есть подозрвне, и оный добровольно повиниться не хощеть, предвиыткою спрашиваеть, испытуя от него правды и признанія вы двуб.

2. Судьт не надлежить безь довольнаго подозртнія дерзнуть, вскорт никого кы пыткт привесть, но прежде важныя кы тому имть причины, и совершенное подозртніе; и когда имтющее подозртніе кому приложится, а оны вы томы запрется, тогда надлежить оное доказать. Напримтры: когда твердое свидтельство принесется, что тоты злое дтиство учиниль, о чемы его разпросить надлежить, того довольное есть основаніе кы пыткт. Буде же свидтель самого дтиства не видаль, но токмо онаго подозрительнаго на ономы мысть, гат преступленіе учинено, обрыть: такого свидтельства недовольно есть; но вы такомы случать по самой малой мырть надлежить быть двумы свидтелямь, которые бы его видтли.

3. Пытка употребляется вы дёлахы видимыхы, вы которыхы есть преступление, но вы гражданскихы дёлахы прежде пытать не можно, пока вы самомы дёль злое дёйство на ружы не обывится, развы когда свидытель вы большихы и важныхы гражданскихы дёлахы вы скаскы своей обробыты или смутится,

или въ лицъ измънится, то пытанъ бываетъ.

4. Однакожь надлежить жестокую пытку умъренно сь разсмотрвніемь чинить, понеже умбреніе пытки весьма на разсужденїе судейское положено: того ради надлежить судь напередь разсудить количество дбла, вы которомы подозрительнаго пытать намбряется, ибо во вящших и тяжких в дблахв пышка жесточае нежели вы малыхы бываеть. Также надлежить ему оных особь, которыя вы пытко приводятися, разсмотроть. и усмотря твердыхь, безстыдныхь и худыхь людей жесточае, твхв же, кои деликапнаго твла и честные суть люди, легчее; и буде такой пытки довольно будеть, то не надлежить судьв его приводить ко большему истязанію; при томо же надлежить судь у пытки быть осторожну, чтобь усмотря подобіе правды, онаго толо, котораго пытаеть, истязаніемь не озлобить, но либо ко смерти приговорить или изо невинности ево вывесть; понеже который судья безь причины и подозрвнія пытать велить, того надлежиць равно какь обвиненнаго.

неннаго, которой уже уличень вы дыль, наказать, или по самой малой мырь лишить чину его. Буде же судья безы обману и вымыслу онаго, котораго пытать не надлежить, повелить пытать, или преступить обыкновение разпросовы, тому надлежить пытаннаго ныкоторою суммою денегы удовольствовать. Равнымы же образомы когда судья изы вымыслу безы жаднаго подозрыйя чрезы мыру пытать повелить, что оны оты того умреть, тогда можеть лишень быть живота; а буде не изы вымыслу, но за недостаточнымы подозрыйемы, или прочихы ради причины чрезы мыру преступить, или оты его неосторожности такы случится, что пытанный оты пытки умреть, тогда оный по присуждению вышняго судьи накажется.

5. Когда судья вь одномь злодьйствь многихь имбеть предь собою преступниковь, которыхь жестоко допрашивать потребно, тогда надлежить ему онаго, оть котораго онь мнить скоряе увъдать правду, прежде пытать: и буде оть сето еще подлинно не увъдаеть, то того, который въ злодъйствъ болье всъхь подозрителень явится, прежде всъхь пытать; буде же всъ преступники въ равномь явятся подозръни, и между оными отець съ сыномь или мужь съ женою найдется,

тогда сына или жену напередь кь пыткв привесть.

6. Ежели судья преступника жестоко пыталь, и оный ничего не признаеть, то уже ево вы томы паки пытать не надлежить, развы иное еще разное от перваго дыла получить подозрыте; яко напримырь, понеже вы народы голосы происходилы на преступника, и оны сего ради подозрытя впервые пытаны и его во оное время, когда злодыйство учинено, на томы мысты видыми, а оны вы томы не винится, по томы увыдаеты судья, что преступникы во время учиненнаго злодыйства сы воровскимы ружьемы видимы былы, и что оны со обиженнымы вы правды жилы, и на него грозился; сти суть новыя подозрытя; и тогда можеты подозрительный паки кы пыткы приведены быть.

7. Буде же кто по довольному подозрвнію пытань будеть и на пыткь вь своемь злодыйствь повинится, по томь же вь судь паки от своей скаски отречется, предлагая, что онь от пытки вь томь повиниться принуждень быль, тогда можеть онь паки пытань быть, понеже учиненное признаніе паки ево вь новое приводить подозрвніе, и такимь образомь можеть и вь третій разь пытань быть; а ежели трижды пытку снесеть, и паки отречется, то уже онаго болье допрашивать не

надлежить, но взявь от него полное число порукь, чтобь ему всегда, когда потребень, вы судь явиться, также и присягу, что учиненное нады нимы истязание ни накомы не отмещать, освободить, токмо от злодыйства весьма не уволить, понеже времянемы могуты новыя явитися подозрыйя, и тогда его

паки къ пыткъ привесть надлежить.

8. Не довольно того, когда пытанный на пыткъ или устращась оной въ преступлении повинится, а довольнаго основания къ приговору въ дълъ еще нътъ; но надлежить судъъ по нъскольку дней, когда болъзнь минется, паки его распросить, твердо ли онъ въ признании своемъ застаетъ; и буде онъ тогда предъ судомъ признаетъ, то уже изъ такого его признания можно учинить приговоръ.

9. Буде же пытанный оговорить на пыткв другихв, о которыхв также злый слухв происходиль, то находится во обыкновени, что судья по силв сего признания и злаго происходящаго слуха, оныхв особь равнымв образомв распрашивать и
пытать велить, хотя права повельвають, чтобь безь довольнаго свидвтельства или подозрвния никого по оговоркв отв дру-

гихь кь пыткъ не приводить.

10. Въ правахъ послъдующе от пытки изъяты суть, яко шляхта, служители высокихъ чиновъ, старые седмидесяти лътъ, недоросли и беременныя жены. Всъ сти никогда къ пыткъ подвержены не бывають, развъ въ государственныхъ дълахъ и въ убтиствахъ, однакожъ съ подлинными о томъ доводами.

ТРЕТІЯ ЧАСТЬ ПРОЦЕССУ.

глава перьвая оприговор АХЪ.

I.

Когда по донесенной жалоб и отвыту от обых сторонь, либо чрезь собственное признание, доказы или основание дыла порядочнымы образомы окончается, тогда вы суды слыдуеты приговоры такимы образомы: перво, чтобы всы обрытающиеся вы суды обы ономы дыль подали совыты, и мныте свое открыли; и буде судыи вы мныти своемы не согласятся, тогда надлежиты збир ть голосы оты перываго до послыдняго; и на которой сторонь

ронь болье явятся, на оной яко вы воинскихы артижулахы, божественныхы и прочихы правахы утверждено, основается приговоры; буде же они вы мный своемы не согласятся, и на обыхы сторонахы равные будуты голосы, тогда приговоры при оной сторонь, которую Президенты за лучшую и основательную обрящеть, останется.

2. Пока приговорь еще не объявлень въ судъ публично, дотоль можеть судья данный свой голось всегда перемънить; однакожь надлежить при томь явныя причины и основание доказать,

и обстоятельно объявить.

3. Когда вы голосахы согласятся, то приговоры от Генерала или Оберы Аудитора, или от Секретаря писмянно предложится, вы которомы обстоятельства и фундаменты, по чьему приговоры опредылень, содержаны есть: и когда оный оты всыхы судей или от Президента и Аудитора подписаны, тогда вы присудстви челобитчика и отвытчика вы сыдящемы судь оты Секретаря публично прочитается.

4. Приговорь надлежить токмо надь челобитчикомь и отвытчикомь чинить, хотя при оныхь дьль и постороннія случаются особы; однакожь о всемь упомянуть потребно, и ничето вы томь дыль случившагося не умолчать; какія жалобы принесены, и что отвытствовано, для лучшаго рышенія, и при-

говорь объявить.

5. Вь вышнемь судь гражданскія двла судимы не бывають, кромь того, ежели челобитчикь или отвытчикь приговорь нижняго суда гражданскихь двль не доволень явится, и того ради для лучшей осторожности двло свое вы генеральный кригсрехты перенесть похощеть, тогда вышній судь принявы челобитье противы приговору нижняго суда, которое кратко содержано, и выслушавь оное отвытчика отвыта требують и усмотря оное двло по обстоятельству паки приговоромы рышать, и какой по томы вы вышнемы суду учинится приговоры, оной уже твердо содержань бываеть, но вы пристойныхы двлахы надлежиты приговоры отослать кы вышнему начальству, или обывить фельдмаршалу его, и о томы извыстве подать; а не получа указу весьма эксекущи не чинить,

6. Также когда вы нижнемы суды вы пыточномы дылы приговоры учинены, тогда надлежить прежде фельдмаршалу или командующему Генералу податы тоты приговоры; и когда оны мные свое на оное обыванты, прибавиты или убавиты, по тому и эксекуція отправлена быть имбеть. Буде же кто изь нижняго суда видимо себя отягченна помнить, тоть можеть о себь фельдмаршалу чрезь просительное письмо о томь объявить, и от него ръшенія ожидать, а ежели безь причины на судію принесется жалоба, то надлежить накрытко наказать. Впрочемь можеть челобитчикь или отвытчикь вы гражданскихы дылахь, когда оны приговоромы нижнаго суда не доволень явится, чрезь аппелляцію вы вышній судь дыло, яко выше сего помянутю, перенесть.

ГЛАВА ВТОРАЯ О УНИЧТОЖЕНІИ ПРИГОВОРУ.

Оное уничтожение приговаривающих в ради следующих в при-

(1) Когда челобитичко болбе пунктово, како отвотичку предложено, докажеть, и судія не имовь оныхь на его доло приговорь учиниль.

(2) Ежели судья надь такимь двломь, о которомь вы судь спору ньть, приговорь же учинить.

(3) Ежели на такое дъло, на которое еще не отвътствовано, приговорь учинить.

(4) Буде челобитнико и отвътнико оба присягать похот тять, а судья прежде присяги ихо приговоро учиниль.

(5) Когда приговорь прошивогласящійся, или

(б) Когда оный нагло прошивь правь есть.

2. Когда приговорь причиною которою нибудь изъ сихъ опорочень, тогда оный оть челобитчика или отвътчика уничтожень быть можеть, или и не имъя въ себъ силы ко исполненто не придеть.

3. Вышепомянущый приговорь от вышняго судьи, когда ему от челобитичка или отвртика оный обрявлень будеть, опровергается.

T.

Обыкновенныя трлесныя наказанія суть то, егда кто ношеніємь оружія сиррчь мушкетовь, срдель, такожь заключеніємь, скованіємь рукь и ногь вы жельза, и питанія хльбомь и воды точію, или на деревянныхь лошадяхь, и по деревяннымь кольямь ходить, или бытьемь батоговь.

- 2. Жестокія трлесныя наказанія вр наших пунктах разумьваются, егда кто тяжелымь заключеніемь наказань, или сквозь шпипрутень и лозы бргать принуждень, таковь же, егда оть палача [кнутомь] бить, и запятнань жельзомь, или обръзаніемь ущей, отстченіемь руки, или пальцовь казнень будеть, тожь ссыланіемь на каторгу врчно, или на нъсколько льть.
- з. Наказанія смершныя чинятся застрівленіемь, мечемь, вись-
- 4. Легкія чести нарушимыя наказанія суть, егда которой начальной человіжь чину извержень, или безь заслуженаго жалованья и безь пасу [или отпускнаго письма] оть полку отослань; или изь государства Нашего выгнань будеть.
- 5. Тяжелое чести нарушение, котораго имя на висвлицв прибито, или шпага ево отв палача переломлена, и воромв [шелмв] объявлень будеть.

Надлежинів знать всвыв, какв св твыв поступать, кто чести лишенв, шельмовань [то есть изв числа добрыхв людей и вврных в извергнутв].

1. Ни въ какое дъло ниже свидътельство не принимать. 2. Кто такого ограбить, побъеть или ранить, или у него отвиметь; у онаго челобитья не примать, и суда ему не давать, развъ до смерти кто его убъеть, то яко убища судитися будеть. 3. Въ компани не допускать: и единымъ словомъ, таковый весьма лишень общества добрыхъ людей; а кто сте преступить, самъ можетъ наказань быть.

роспись.

роспись АРТИКУЛУ ВОЕННОМУ.

глава первая

Острась Божін.

Арп	пикулы.	Страниц	цы.
1.	О чернокнижцах в и идолопоклонниках в -	-	3
2.	О подкупщик в чарод вевь		3
3.	О хульниках имене Божи	-	4
4.	О хульниках В Машере Божія и свящых в	-	4
5.	О слышавших в пакое хуленте	-	4
6.	О хуленій из в легкомыслія	- 40	4
7.	О еже не воспріимати имене Божія всуе	1-	4
8.	О наказаніи таковаго, иже клялся	-	5
_	Глава вторая	*	
	О службъ божи и о священникахъ.		
9.	Въ которое время службъ Божгей должно отправляти	СЯ	5
10.	О Офицеръ, которой при молитвъ Божіей не будеть		5
11.	О Офицеръ, которой при службъ будеть пьянь	4	5
12.	О рядовомь вь такомь же образь обрътающемся	A11.	5
13.	О почипаніи священниковь	-	5
14.	О презвом жити священников	-	6
15.	О неотправлении службы Божия	-	6
16.	О запрещении порговь во время службы Божия	-	6
17.	О запрещении банкетовь	-	6
	Глава препія		_
0 1	командь, предпочтенияхь и почитании вышнихь	и низ	X-
0 1	нихъ Офицеровъ и о лослушании рядовыхъ.		
18.	О должности обрътающихся вы службъ Офицеровы	и про-	
	чих воинского чина служителей -	-	7
19.	О зломь умышленіи противо Царскаго Величества		7
20.	О хулительных в словах в против Вего Величества		7
21.	О должномь почтении вышнихь командировь -		8
22.	О поносишельных в словах в командиров в		8
23.	О сил в охранишельнаго листа и салвотвардии		8
24.	О дерзновении вооруженною рукою прошивь вышнихь		8
25.	О починении равномо вышних в	1.	9
26.	О дерзновенти противь своих урядниковь и протих	D	9
27.	О непослушании кв работь		9
28.	О неумышленном в лънивствъ		9

	Apm.		ран.
	29.	О непристойномь разсуждении указовь	10
	30.	О доношении во мивнияхв .	10
	31.	О послушаний	10
	32.	О указъ съ угрожениемъ /	11
	33.	О запрещении бития Офицерамь подь командою сущихь	
		без важной причины	II
	34.	О бранв судей и прочихв провіантских служителей	II
	35.	О исполнении указовь	II
-	33.	V ACCEPTANT J COURSE	
		Глава четвертая	
	0	самовольномъ обнажении шлаги, о тревогъ и караул	秀
	36.	Кто шпагу обнажить вь намврении убить	12
		О тревогъ	12
	37.	О поспъшенји на караулъ	12
	38.		
	39.	О запрещенти съ караула сходишь	13
	40.	О должном в отвыть караула	13
	41.	О презвом в на караул в стояни	13
	42.	О піянствъ Офицеровь	14
	43.	Кто вы піянствы зло учинить	14
	44.	О почитанти карауловь	14
	45.	Кто дерзнеть бранить часоваго, патрулирь или рундь	15
	46.	Кто шпагу обнажить противь караулу, часоваго, патруль	ира
		и рунда	15
	47.	Чтобь на карауль патрулиры и рунды накакихь причинь	кЪ
		ссор в подавать не дерзали	15
	48.	Чтобь ночью никакого крику не чинили	15
	49.	О прилъжномь примъчании пароля	15
		Гарранан	
		Глава пятая	
		О всякой солдатской работь.	1
	50.	Чтобь никто не противился вь работь -	IS
	51.	О должномо побуждени салдано ко работо -	16
	52.	Кто работу прогуляеть	16
	53.	Не должно солдатамь Офицеровь слушать кромв своей	
	23.	должности	16
	- 1	Не вольно Офицерамь кв работв своей тяжкой солдать при-	
	54.	нуждашь	16
		О солдатахв, которые вв свободное время марстерствомв	16
	55.	своимь кому за плату услужить могуть	-
		CROUMD ROMY Sa HARMY YEAY MUHIS MOLYMO	17
		Глава шестая	
	0 -		3
	0 6	оинскихъ припасахъ, ружьь, мундирь, о потрать	n
		небрежении.	
	56.	О сохранении онаго мундира и ружья	17
		K 2	57

Apn	n.	emp.
57.	О потрать ружья	17
58.	О порчо ружья	17
59.	Кто проиграеть мундирь и ружье	18
	Глава седьмая	0.00
60.	O C.MOΠρέ.	7.0
бI.	Кто на смотръ не явится	18
62.	При смотрв всякь св своимь ружьемь должень быть	18
63.	Кто больным в себя пришворно учинить, или суставы сво	
· .	переломаеть	18
_		
	Глава осьмая	
	Окорму и жалованьъ.	
64.	Никто да не дерзаеть отлучитися оть полковь за челов	-amu
	емь о жалованьв	19
65.	Кто изь Офицеровь на излишнее число солдать жалованы	1
	возметь -	19
66.	О удержив жалованья	19
67.	Какимь образомь долгь у жалованья вичитать	19
68.	Публично о жаловань в не кричать	20
	Глава девяшая	
	Объ отлускъ изъ службы.	
69.	Кто изв службы кого отпустить	20
70.	Больных в и старых в св потребным в пасом в отпускать	20
71.	Ошь службы опставать никто да не дерзаеть	20
72.	Чтобь не посылань солдать своихь изь обозу	21
73-	Служащие у Офицеровь прежде договореннаго времяни не	
	должны отходить	21
74.	Слуга можеть отойти оть Офицера	21
75.	Не принимать Офицерамь челядника товарищей своихъ	21
	Глава десятая	
	О маршахъ и лоходномъ строю.	
76.	Всякь при своей рошь должень быть	21
77.	Никому не надлежить оставаться безь въдома назади Какой казни подлежать оставшиеся самовольно	22
79.	Какой казни подлежить противникь	22
80.	Кто притворится больнымь, и останется	22
81.	Офицеры вь маршь покраденное у жителей должни запи	
	типь	
82.	Кто за отводные караулы пойдеть	23
83.	Кто выв обозу вы грабежь или воровствы явится -	23
A Control		лава

Apm		cmp.
Oi.	Глава перьваянадеся ть	
	О квартирахъ и лагеряхъ.	
84.	Кто деозновенно самь собою квартиру займеть	23
85.	К по хозяина, хозяйку или челядника ударить	23
86.	Есибли хозяинь солдату какую обиду учинить -	24
87.	Естьми от небреженія солдать пожарь учинится -	24
88.	Естьли кто посль тапты изь квартиры выдеть	24
89.	Ружье и мундирь чисто содержать	24.
90.	Вь обозь чисто содержать	24
91.	Никто не должень нигдь, кромь обыкновенных улиць	25
00	вороть ходить	
92.	и кропости	25
93.	Никому не вольно безь позволенія для добычи ходишь	25
930	Timosy ne boxbao ocso nostone e e e e e e e e e e e e e e e e e e	-
	Глава в тораяна десять	12
	О дезертирахъ и бъглецахъ.	
94.	Кто предв непріятелемь изв акціи уйдеть	25
95.	Кто изв обоза, гварнизона и похода уйдетв -	26
96.	Кто изъ побъту добровольно возвратится	26
97.	Кто вступя в в бой побъжить	27
98.	Ежели полки или войско дезертують или весьма отсту-	-
	пны явятся	27
99.	Кто сверхь отпуску замедлится	27
100.	Amo chepan omnycky sameanumen	28
	Глава претіянадесять	
	О штурмахъ или приступахъ.	
IOI.	Когда начальники св своими солданы во время приступу	-
	уступять	28
102.		
	вишь.	29
103.	Ежели полкв или роша не пойдеть вв бой	29
	Глава четвертаянадесять	
-	О взять в городовь, крълостей, добычь и ллынных в	
104	Безь позволентя вы завоеванных городахы не грабить	
105.	Которые плыные имбють пощажены быть	29
106.	Никто да не дерзаеть ни оть какихь плыныхь вещей	29
	брать	
167.	Прежде збитія св поля непріятельскаго обозу не грабити	29
108.	Кшо кварширу другаго ограбить	
109.	Добычную скотину изв обозу не продавать	30
IIO.	У солдать полученную правомь добычу не отвимать	30
1000	K 3	all.

Apm.	en	ıp.
III.	Что причитается за добычи.	30
112.	Что от полученной добычи Царскому Величеству при-	
	адлежишь	31
	Штандарты и знамена полоненные Царскому Величеству	- 0
		31
114.		31
115.	Кто плънных пощаженных убъеть	32
116.	Кто у кого павинаго отвиметь	32
2.	Глава пяшаянадесянь	
0 32	дачь крълостей, калитулаціи и акордахь оть нелрі.	Я-
	телей.	
# T 7	Ежели кто дерзнеть съ неприятелемь въ трактать всту-	2.2
	ить	32
		32
	Ежели принудять подчиненные солдаты Сфицера крв-	-
	ость здать.	33
120.	Ежели Офицеры и солдащы допустять Коменданту крв-	
	ость здать	33
121.	Кто при осадъ особливые совъты будеть имъть	33
122.	Кто противитися будеть итти кь бою сь непріятелемь	33
123.	Какія извиненія Коменданть, Офицеры и солдаты мо-	
Г	ymb umbmb	34
		24
	M	3 T
	Глава шестаянадесять	3.5
	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы съ непріятелемь.	34
124.	Глава шестаянадесять О измыт и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь	34
125.	Глава шестаянадесять О измънъ и перепискъ съ непріятелемъ. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить	34 35
	Глава шестаянадесять О измънъ и перепискъ съ непріятелемъ. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить Пароль и лозунгь не всякому отдается.	34 35 35
125. 126. 127.	Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемъ. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгъ объявить Пароль и лозунгъ не всякому отдается. Кто намърится измънить.	34 35 35 35
125. 126. 127. 128.	Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемь. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгъ объявить Пароль и лозунгъ не всякому отдается. Кто намърится измънить. О воинскихь дълахь и о кръпости не описыватися	34 35 35 35 35
125. 126. 127. 128.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить	34 35 35 35 35 36
125. 126. 127. 128. 129.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть	34 35 35 35 36 36
125. 126. 127. 128. 129. 130.	Глава шестаянадесять О измыть и перепискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть	34 35 35 35 36 36 36
125. 126. 127. 128. 129.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть	34 35 35 35 36 36
125. 126. 127. 128. 129. 130.	Глава шестаянадесять О измыть и перепискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть	34 35 35 35 36 36 36
125. 126. 127. 128. 129. 130.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыеть Кто измыническія письма разсыеть Выдомости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять	34 35 35 35 36 36 36
125. 126. 127. 128. 139. 131. 132.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Выломости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять О возмущеній, бунты и дракы.	34 35 35 35 36 36 36 36
125. 126. 127. 128. 139. 131. 132.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть кто измыническія письма разсыть Выдомости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять О возмущеній, бунты и дракы. О сходьбищахы и совытахы	34 35 35 35 36 36 36 36
125. 126. 127. 128. 139. 131. 132.	Глава шеста янадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Выломости о непріятель тайно солержать Глава седьмая надесять О возмущеній, бунты и дракы. О схольбищахы и совытахы Кто позволить такимь схолбищамь	34 35 35 35 36 36 36 37 37
125. 126. 127. 128. 139. 131. 132. 133. 134. 135.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть кто измыническія письма разсыть Выдомости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять О возмущеній, бунты и дракы. О сходьбищахы и совытахы	34 35 35 35 36 36 36 36 37 37 37
125. 126. 127. 128. 130. 131. 132. 134. 135. 136.	Глава шеста янадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемъ. Кто тайно списывается съ непріятелемъ Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить Пароль и лозунгь не всякому отдается. Кто намърится измънить. О воинскихь дълахь и о кръпости не описыватися Кто о шпіонахь и о вредителяхь не объявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсветь Кто измъническія письма разсветь Въломости о непріятель тайно содержать Глава седьмая надесять О возмущеній, бунть и дракъ. О сходьбищахь и совътахь Кто позволить такимь сходбищамь Кто письменно или словесно бунть учинить	34 35 35 35 36 36 36 37 37 37 37
125. 126. 127. 128. 139. 131. 132. 133. 134. 135.	Глава шеста янадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намырится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися кто о тіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть кто измыническія письма разсыть Кто измыническія письма разсыть Глава седьмая надесять О возмущеній, бунты и дракы. О сходьбищахы и совытахы Кто позволить такимы сходбищамь Кто письменно или словесно бунты учинить Кто тисьменно или словесно бунты учинить Кто таковыя слова слышаль, а не извыстить	34 35 35 35 36 36 36 36 37 37 37

	роспись.	8
Apm		етр
139.		38
140.		38
141.		38
142.	ВЬ дракъ ссорящихся мирить постороннимъ -	38
143.		35
144.		39
145.		39
146.		39
147.		39
148.	Челобитчик в имбеть челобитье свое право доносить	39
	Глава осмаяна деся шь	
Ол	оносительных в лисьмах в, вранных в и ругательны словах в.	нхъ
149.	Кто пасквили или ругательныя письма тайно сочинить	20
150.		39
151.		40
152.		41
153.		T
	отминать будеть	41
-	411000	1-
	Глава девятаянадесять	
	О смертномъ убійствъ.	
154.	Кто кого волею убыеть	41
155.	Кто къ смертному убивству помогать будетъ -	42
156.	Кто кого обороняя себя убъешь	42
157.	О доказаній убивства	43
158.	Ежели учинится убивство смертное, хотя не нарочно	43
159.	Вь которомь убивствъ вины не найдется	44
160.	Кто кого прикажеть смертно убить	44
161.	Кто подкупится смертно убить	44
163.	Кто кого отравою погубить -	45
	Кто отца своего, мать, дитя во младенчествь, Офицера агло умертвить	
	Кто самь себя убъеть	45
	The state of the s	45
	Глава двадесяшая	
	О содомскомъ гръхъ, о насили и блудъ.	
165.	Ежели смішается кто со скотомь и безумною тварію	40
166.	Кто отрока осквернить или мужь сь мужемь мужелож-	
	mayemb	45
168.	Кто от женска полу изнасильствуеть	46
us.	Кто честную жену, вдову или дввицу тайло уведеть и внасильничаенть	* et
***	2、本意的有效。2010年底的100万元,2014年,12.10万元,12.10万元,12.10万元,2014年,2014年,12.10万元,12.10万元,	47
- 7 1	The state of the s	59.

Арш.	стр.
169. Ежели мужь женашый сь женою замужнею твлесно смв-	
шается	47
170. Наказаніе прелюбодівнія	47
171 Кто при живой жент своей на другой женится	47
172. Ежели супруга или супругь обмануны	47
173. Ежели кто сь ближнимь изь свойственниковь блудь со-	
творинь	48
174. Ежели учинится в побочной линіи	48
175. Никаких блудниць при полках не держать	48
176. Ежели холостый учинить сь дъвкою блудь	48
177. Позорных в рвчей и блядских в пъсней удерживатися	48
Глава двадесять первая	
О зажиганій, грабительствь и воровствь.	
178. Кто самовольно гдв зажжеть	49
179. Ежели небрежениемь Офицеровь пожарь учинится -	49
180. Когда у подданных дворы, бренна, заборы и протчее	T
сломаны и сожжены будуть, или хаббь потравлень -	49
181. В в непріятельской земль безь указу не зажигать	49
182. Никтобь не дерзаль кого грабить и насилить	49
183. Кто сквозь карауль идеть, денегь не брать	50
184. Кто ради прибыли своей чрезв карауль кого пропустить	50
185. Кто на кого на пути вооруженною рукою нападеть	50
186. Кто церькви или иныя святыя мъста покрадеть, или	,,,
что насильно отвиметь	51
187. Ежели кто человъка украдеть и продасть -	51
188. Ежели кіпо что украдеть изв намету или палубь, вь	,-
поль или походь	51
189. Наказание вв воровствв по важности дваа	51
190. Ежели кто купить, или продасть въдаючи краденое что	51
191. Кто въ какое время и коликожды въ воровствъ прили-	16
чится	51
192. Кто стоя на карауль что украдеть	52
193. Ежели кто что взявь запрется	52
194. Кто Его Величества государственныя деньги утаить,	
украдеть	52
195. Кто что найдеть, должень объявить	52
Глава двадесять вторая	
О лживой присягь, и подобных в сему преступления	
196. Кто аживую присягу учинить	52
197. Ежели клятвопреступник кому вредь на тъл или въ	
имъни учинить	53
198. Ежели кто по учиненной присягь ложно будеть свидь-	1
тельствовать -	53
	TOO

		роспись.			89
200	K.	Кто мброю и вбсомь лживо поступить областивых в печатей, писемь и росходу сакому наказанію подлежать кто сь умыслу лживое имя или прозвище себ Кто указы нарочно раздереть	ф пріиме	mb	53 53 54 54
		О лалачъ и профосахъ.	оглавлен	0	
204		Кто при двлахь сущему какое во управлени	и препят	nïe	
205		деть чинить	посланн	аго	54
		о него	-	-	55
	Глава двадесять четвертая О утаенін и увозь злодьевь.				
206		Никто не должень измънниковь или злодбев?			55
207	,	Ежели злодби вь непрежни изь за караула ун Ежели Офицерь по доносу солдата за аресть	идеть	emh	55
209		Кто вь рукахь палачевыхь быль или ошельм	овань	CILLD	56
		роспись процессамъ.		-	
Гла				Сп	гран.
I. 2.	0	судв и судіяхь		-	59
	-	Первая часть процессу.			
T.	0	повъщани	•	ton.	63
3.		саль кондукть, или о свободномь отпускь челобитчикь	-		64
4.	0	отвршликр	-	-	65
5.		отвътъ -	-	-	66
6.		THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	The state of the s		
	0				66
		Часть вторая.			
I. 2.	0		TEN		67

90	роспись.	
3. 4. 5. 6.	О свидътеляхъ О писменномъ свидътельствъ или доказахъ О присягъ О распросъ съ пристрастіемь и о пыткъ	- 73 - 74 - 76
43	Часть прешіл.	223
1.	О приговоражь О уничтожени приговору О оглавлени приговоровь	- 78 - 80 - 81
42,	Кото пой зълга сущему пекое во управлении преимово в вели вино будень произвина в убещь посланило	

аписто из добром или францовий физилод зи оплин Еж зн зволь ве непосмети изв за карата уйсень

Rigidal Lancia Chicago Carl C vincenia a vacan and theele-

Execut Confleto no sonocy conseque sa speemb ne sosnemb 55 Kme zb prakt natarenak band nan ouenged de emb

> росинов HOOKECCAMB.

Hepsas vacms upoyecey. winapidaon O (12

57

of calls appropriate, and o capposage dominical. Antiques 23

одинования и банизмода

. Tagons embel.

minusanos O at-

Res

экзерциціи,

приготовление къмаршу,

ЗВАНІЯ И ДОЛЖНОСТИ

полковыхь чиновь, напечатася повельніемь

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА.



Печапаны шестымь писнениемь при Императорской Академіи Наукь 1786 года.

DKSEPUNUIN,

присотовлений крылршу,

SBARIA IE JOA WHOCTH

HOAL OBEIND THHOBE,

HARLENGE HOREXTHEND

EN HMUEPATOPCKATO BEAUTECTBA.

BA

neverana mecmanh anterenterb

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Сія книжица въ прехъ частяхъ содержить въ себъ како послъдуеть:

Въ началъ о звычайномъ ученіи, и что при томъ во осмотръніи имъть при инфантеріи. По томъ, какимъ сбразомъ поступать церемоніально въ маршу, во отданіи комплементовъ генералитету, о входъ и вступленіи гарнизонныхъ и полевыхъ квартиръ, и како команду и доброе поведеніе въ прочихъ манерахъ содерживать: на послъдокъ же и о званіяхъ и о должностяхъ полковыхъ чиновъ, отъ салдата даже до Полковника, описано все съ кратчайшимъ растолкованіемъ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

О ЭКЗЕРЦИЦІИ.

[ИЛИ УЧЕНІИ]

быкновенное учение съ кратчайшимъ растолкованиемъ, которое имать быть во инфантеріи, а особливо, како лутимь образомь во осмотрвни имвть вы приемахы мушкетныхы, которое состоить вь три темпа; и при томь всякие порядки вь позипурахь, вь стерльов, во поворошахь, вь здваивани шереногь и ряловы, и протчихь принадлежащихь поведеніяхь; но дабы во всемь всегда благо последовати могло, надлежить господамь Полковникамь и прочимь Штабь - и Оберь - Офицерамь, тожь и урядникамъ имъщи всякому по должности и званію своему всемърное пщание. И како на кварширахо, тако и во полъ, елико случай и время допущати можеть, салдать своихь непрестанно вь справномь состояни содерживать, чрезь которыя прилъжныя посредствы, всякій Офицерь, ежели кто вь сихь и вь прочихь воинских двлах ревнительную охоту и всемврное тщанте покажеть, фортуну свою безь всякаго сумный сыщеть; о чемь распространяти оставляю, и поворочуся ко ученію, како послъдуеть, а особливо

Егда начальникв, которой учити будеть, предв фрунтомв станеть, и молвить: слушай; тогда надобно, чтобь вы строю всембрно тихо было, и никтобь св квмв разговариваль, точтю бы все то, что Офицерь повелить, слушали, и примвчали исполняти со всякимь прилвжантемь.

- 1. Клади на мушкеть руку.
- 2. Подвысь мушкеть.
- з. Мушкеть на карауль.
- 1. Мушкеть передь себя.
- 2. Бери за дуло.
- з. Мушкеть кь ногь.
- 1. Опусти руку по мушкету.
- 2. Выступи правою ногою.
- з. Положи мушкеть.
- 1. Приступи правою ногою.
- 2. Бери мушкеть.
- з. Подвимай кв ногв.

- 1. Опусти руку по мушкету.
- 2. Мушкеть передь себя.
- 3. Мушкеть на карауль.
- т. Мушкеть передь себя.
- 2. Обороши сь поля.
- з. Мушкеть на плечо.
- 1. Снимай св плеча правою рукою.
- 2. Обороти мушкеть.
- з. Мушкеть на карауль.
- 1. Мушкеть передь себя.
- 2. Подвысь мушкеть.
- 3. Мушкеть на плечо.

Вышеписанные при приема въ одинъ чинипъ:

- 1. Мушкеть на карауль.
- 2. Мушкеть кь ногь.
- 3. Положи мушкеть.
- 1. Подвимай мушкетв кв ногв.
- 2. Мушкеть на карауль.
- 3. Обороши св поля.
- 1. Мушкеть на карауль. 2. Мушкеть кь заряду.
- з. Ошкрой полки.
- з. Сыпь порохь на полки.
- 2. Закрой полки.
- з. Перенеси мушкеть на львую сторону.

А как перенесеть на львую сторону, держать мушкеть на перевось, дабы прикладь до земли не допущать.

- г. Вынимай папронв.
- 2. Скуси.
- з. Клади въ дуло.
- г. Вынимай шонполь разв.
- 2. Другой.
- з. Вь третей оказавь, окрачивай вь груди.
- г. Клади въ дуло разъ.
- 2. Другой.
- з. ВЪ претей прибей зарядъ.

1. Вынимай шонполь разв.

2. Другой.

- 2. Nymecob negozib ceo 3. Вь третей оказавь окрачивай вь груди.
- т. Клади шонполь вы ложу разь.

2. Другой.

- з. Въ прешій до мъста.
- 1. Вздымай мушкеть,
- 2. Подвысь.
- з. На карауль
- т. Взводи курки.
- 2. Прикладывайся.
- 3. Пали.

О вышепомянутомь прикладь надлежить Офицерамь сь прилъжаниемь за каждымь солдатомь примъчать, чтобь справно быши могло наилучшимь образомь. И шого ради надобно, чтобь по сему ученію каждому мушкетеру особливо стрылять.

r. My maemb nepeab cefix.

r. Currail ob meeta m acoro

s. Chine-account na normin

3. Mymeemb a nevo.

- т. Мушкеть передь себя,
- 2. Бери за дуло,
- 3. Ставь передь себя,
- 1. Вынимай шшыки.
- 2. Прикладывай кв дулу.
- з. Примыкай.
- 1. Опусти руку по мушкету.
- 2. Мушкеть перель себя.
- 3. Мушкеть на карауль.

о поворотахь.

- т. Мушкеть передь себя.
- 2. На право.
- з. На карауль.
- т. Мушкеть передь себя.
- 2. На лъво.
- з. На карауль.

Вь четырежь поворота сь караула относя мушкеть передь себя уклонять св багинетомв на руку, како на право, тако и на лово; повы же подобјемо на право кругомо и на лово кругомо, напо8.

A когда и по двв рошы во фрунців сообщить, то шакимв же манеромв Офицерамв и прочимь маршировать.

9.

Въ маршу, когда знамена распущены, то бы Офицеры были пъши и съ своимъ ружьемъ, и ружье у солдать на плечъ, и въ барабанъ бить походъ и музыкъ играть. Въ то время никоторой Офицерь, не повиненъ на себъ епанчи имъть, хотябы въ ненастье, развъ бы отъ вышняго командира повелъно было. А когда знамена въ чехлахъ, то Офицерамъ, ружье отдать своимъ слугамъ, и въ полъ итти пъшимъ, или на лошади быть; а солдатамъ ружье за плечо и въ барабаны бить фельдмаршъ въ одинъ барабанъ, въ каждомъ баталонъ у первой ротыа, понеже оный походъ бьють, токмо значить маршъ. А когда бьють фельдмаршъ, и въ то время хотя на малый часъ или на минуту остановится полкъ, то тотъ часъ въ барабанъ бить перестать, дабы въдали задне, что впереди остановились; а какъ начнуть маршировать, то тотъ часъ начать бить фельдмаршъ.

Съ квартиръ въ маршъ вступать всегда съ распущенными знамены, и съ барабаннымъ боемь и съ игранною музыкою, и до приказу командира знаменъ не свертывать, и фельдмаршъ не бить. Также и въ квартиры вступать по томужъ съ распущенными знамены и съ барабаннымъ боемь, и съ игранною музыкою, развъ за великимъ дождемъ или снътомъ и за утруждентемъ солдать, и въ ночи, по приказу отъ вышняго командира.

Когда вступять вы лагерь, то Магорь выбдеть предыфрунть: и станеть на срединь, и призоветь кы себь сы барабаномы барабанщика; и перво полковому Адыютанту прижажеты командровать Офицера и солдать надлежащихы кы знаменамы, а именно: Прапорщика и унтеры-офицеровы, то есть сержанта, подпрапорщика, корпорала, барабанщика и сы роты по два салдата, то когда на одины караулы. А ежели на два, то унтеры-офицеровы и солдаты вдвое, а Прапорщику быть одному; понеже оба оты знамены караулы состояты поды ево командою. И какы помянутый полковой Адыютанты помянутыхы командровалы, и поставиты между баталгонами кы караулы вы готовности; вы то же время наряжаеты и оной караулы, которому быть за полкомы для охранентя арестантовы;

а имянно: корпорала и по при ряда св баппаліона солдать. По томь Магорь своему барабанщику прикажеть ударить дробь разь, и Штабь - Оберь и унтерь - Офицеры ружье свое возмуть подь нижней конець, а солданы мушкеть подвысять, По томь ударять вь другой разь дробь, тогда Штабь - Оберь и ундерь Офицеры и солдаты фрунтомь повинны поворотиться на льво кругомь. И когда Маїорь прикажеть своему барабанщику ударишь в третей разв, и бить бой кв тому надлежащей, то караулы знаменные, и которому быть позади полку, идуть вь свои мъста, и ундерь - офицеры и солдаты понесупів, и ставять ружье свое кь пирамидамь одинь за однимь, и поставя ружье кв пирамидамв, отпходятыв вв свои улицы кв палаткамв, и ставятся по объ стороны. А Штабь и Оберь Офицеры, и при них в барабанщики идуть къ мъсту, гдъ будуть знамена; и сте учиня завершывашь знамена : а в то время барабанщики всв быющь дробь. И какь свернувь, положать вы чехлы, и поставять по мьстамь, а барабанщики бить перестануть, и положать всв свои барабаны вь чехлахь же у знамень, и Офицеры поставять свое ружье, то Маїору спросить своего Полковника о приказв; и принявь приказь оптдаеть командирамь оть роть, которые идуть вы свои роты, и смотрять солдать по списку. какъ выше явлено, и пересмотря отдають приказь. А буде кто винень, штрафують, и распустять солдать вы квартиры и сами вольны.

12

А ежели вступають вы квартиры дворовы, то со всемы полкомы пришти передь дворь своего Полковника, и стать во фрунть, и Магорь сь барабанщикомь передь фрунть выблеть, и прикажеть командовать карауль ко знаменамь, понеже знамена вы квартиры Полковника. И по томь прикажеть мушкеть на карауль, и велить бить бой, кь тому надлежащей, во всемь полку: и но томь одинь Капитань и Прапорщики сь знаменами всв пойдуть и за ними подпрапорщики, несучи Прапорщиковы оружія подв нижней конець: за ними барабанщики сь боемь, и командрованной карауль кь знаменамь, несучи мушкеть передь собою. А какь принесуть на дворь на назначенное мъсто, и Капитань скажеть мушкеть на карауль: и по томь свертывать знамена при бою дроби барабанной, и положа на мъсто, оставя сержанта съ карауломь помянушый Капишань и Прапорщики и прочте всв выступать ко фрунту вь свои мъста. И по томь Магорь принявь

нявь приказь у Полковника опдасть командирамь, и скажеть мушкеть сь лоля, и поротно сомкнуть ряды и шеренги, и отпустять вы квартиры. А командиры ротные всякой свою роту повинень кы своей квартиры отвести и смотрыть по списку, какы вы гл пункты повельваеть. А особливо по пробити тапты надобно корпораламы какы вы поль тако и во дворахы солдаты команды своихы дозирать, всы ли обрытаются по мыстамь. Такожде и по утру послы побудки тотчась осмотрыть, всы ли вы квартирахы своихы ночевали, и не отлучался ли кто своевольно безы просу; ибо чрезы такой способы, ежели иногла гды что худо учинится, преступника найти возможно.

13.

Артиллерія полковая и ящики ротные, когда въ лагеръ, то поставять со фланговь полку, какь прежде показано. А ежели въ дворовых в квартирахъ, то гдъ будеть ордерь от вышняго командира, а до ордера ставить при квартиръ главнъйшаго полковаго командира.

14.

Гранодерским баталіонам во встх церемоніях быть по вышеписанному и флейщикам всегда играть св барабанщики. И вы маршь всегда каждый Капитаны переды своею ротою, а за нимы Подпорутчикы его, а Порутчикы за ротою. А вы баталіоны четвертая рота также маршируеть на обороть, какы вы седьмомы пункты написано.

15.

Когда башаліону или полку стать на місті во фрунті , то надлежить такимь же порядкомь , какі и ві марші , токмо отмінится, что артиллерія станеть по флангамі у полку противь прежней шеренги. А Штабі - Офицеры передь знамены, и Маїорь на лошади по близку сі лівой стороны мало отдалясь назаді; а Оберь-Офицеры всі ві одну шеренгу всякой передь своею ротою: о средині Капитань , сі права Порутчикь, сі ліва Подпорутчикь и Прапорщикь при знаменахь; а габоисты подь знамены позади барабанщиковь.

16.

Ставиться в дистанціи встм Офицерадь сарж от саржи или шеренга от шеренги три шага, токмо корпораламь от шереногь полтара шага, и вы маршь быть вы такой же дистанціи, шеренга от шеренги Штабы и оберы и унтеры офицерамы. Н 2

Когда будеть полковая экзерциція всёмь фрунтомь или баталіономь, тогда выбдеть Маїорь сь обнаженною шпагою предь фрунть, и поворотясь ко фрунту, громко скажеть: Знамена за лолкъ, а Офицеры на свои мъста. Тогда Штабъ и Оберъ и ундерь офицеры, взявь свое ружье подь нижній конець, оборотясь на лово кругомо пойдуть во свои моста, и знамена понесуть Прапорщики, а подпрапорщики и барабанщики и габоисты за полкь, а Полковникь на флангь правой. Подполковникь на лъ-Также и барабанщики, кромъ тъхь, что подь знамены стануть у бащаліоновь со фланговь сь праваго и ліваго у всякой шеренги; а которые подь знамена, и оные не отлучны будуть; и Полковникь сь праваго, а Подполковникь сь лъваго фланговь, вышедь мало отв фрунта, державь свое ружье у ноги смотрять на фрунть, а прочіе за полкомь. Корпоралы и фуріеры вст вы шеренть ошр почка почшава так врабон почка почто почто почто почто в почто по жанть, каптенармусь вь полтора шага. Вь то время Оберь-Офицеры вь такой же дистанціи, всякой за своею ротою, и держать свое ружье у ноги; а знамена от Оберь-Офицерь вь трехь шагахь назади. Сте вышеписанное какь кь учентю приготовляться пристойные и кратчее есть чрезь три удара барабанныхь. А особливо, егда стоить барабаншикь при Магорь, и велить ударить разь, тогда Офицеры возьмуть ружье свое подв нижней конець, при другомь ударь обернутся, а когда бито будеть вь третій разь, то пойдуть и стануть всь вы свои мыста, какы выше упомянуто. А барабанщики тогда тоть же чась оть обоихь баталіоновь идуть сь боемь кь Маїдру, и у него стануть позади вь одну шеренгу, и бить перестануть. По томь учить солдать артикулу кромб стрбльбы, и ежели кто изв солдать погрбшить, то сержанть пошлеть корпорала, котпорый возьметь свое ружье подь нижней конець, и пошедь исправить его, и по прежнему вь свое мъсто приступить.

18.

Когда экзерцицію отучать, скажеть Маїорь: знамена предь фрунть, Офицеры по мъстамь; то всв вступять вь свои мъста по прежнему: или велить барабанщику ударить дробь разь, по томь вь другой; а какь третій разь бито будеть, то всякь по прежнему вь свое мъсто идеть, и барабанщики по старому вь свои мъста, какь сь боемь кь Маїору выходили, такимь же поведенїемь и назадь возвратятся.

19.

А ежели учить стрвльов, то Магорь отуча экзерцицію. как выше повельваеть, скажеть заряжай ружье, а самь повдеть между баталюновь за строй; то Полковникь и Подполковнико сядупо на лошади со обнаженными шпагами, и позади фрунту командируеть каждый Полковникь баталіонь, Подполковникь другой. А Магорь вздить за встыв фрунтомь объими баталіоны, и смотрить, и приказываеть Оберь и унтерь Офицерамь поправлять, кто гдв погрвшить. И какь стрвляють, вы то время кв передней шеренгв по срединв роты будуть сержанты. И когда прикажуть двумь первымь шеренгамь на кольни, и первая положить мушкеть на руку, то и сержанть алебарду свою положить же на руку, и на колбни стануть; а корпоралы и прочіе унтерь - офицеры позади. А Оберь - Офицеры, Капитань вь срединь роши своей, а Порушчикь сь праваго, и Подпорушчикь сь льваго флангу позади. А стрыльбу командровать, ежели по шеренгамь: командируеть каждой шеренгь вь баталонь Полковникь, вь другомь Подполковникь. А ежели по плутонгамь, какь есть указь, разчитають во всякой роть на четыре плушонга: по Полковнико во своемо баталоно, или во своемо Подполковнико скажеть: лервой ллутонгь прикладывайся пали а по томь скажеть: гослода Офицеры управляйте въ своихъ ротахъ. То каждый Капишань приказываеть палить своей роть, не смотря и не ожидая другихь; токмо смотрыть, чтобь могли солдаты его роты управиться зарядомь тако, чтобь какь шеренгами такь бы и плутонгами стрвльба не перерывалась. А когда стрвляють шеренгами, то первая шеренга примкнувши багинеты всегда ставится на колбни, и безб нужды не палить; а когда по плутонгамь, то вст четыре шеренги стръляють, и гранадирамь чинить такожь, токмо какь выстрелять шеренгами или плутонгами, и гранаты бросать встыв вдругь по шеренгамь или плутонгамь, какь приказано будеть. А прикладываются ко спрольбо, гранадиры со руки, а салдаты со плеча, о чемо на переди вь аргпикулахь учебныхь подробно извяснено.

20.

Когда полкв будеть кто от генералитету главных муштровать по имянному списку, и оная персона вы своемы мысть станеть, и прикажеть маршировать кы себь изы фрунта полковаго поротно, тогда вдуть Магоры со обнаженными шпагами

и габоисты идуть вь шеренгь, по томь Полковникь и Полполковнико и первой розпы Офицеры всв, несучи ружье свое на плечахь, и рошы сь знаменами и сь барабаннымь боемь. и весь полковой Штабь, вышней и нижней и заротные. которые идуть по сторонамь, и пришедь до помянутой главнъйшей особы Полковнико и прочіе Офицеры поставять ружье свое ко ного, поворошясь всо со ружьемо своимо кь солдатамь, и прикажеть Полковникь: мушкеть на карауль, и по прежнему поворотясь всв вкупь Полковникь и Полковникь, и Оберь Офицеры ружьемь; а Маїдры шпагами опідадуть комплементь, и будуть ждать указу не покрывь головы, и по указъ Полковникь, оставя ружье вы своемы мъсть, подасть списокь имянной. И чье имя позовуть, то Офицерь позванный громко отзовется, и надовь шляпу, подвыся свое ружье и снявь шляпу, пойдеть вь указное мьсто, и станеть. Также и уншерь офицеры чинять, токмо шлять своихь [когда имветь алебарду на плечь или подь нижней конець] никогда не снимають. А солдать подвыся мушкеть также громко отзовешся и пойдеть, и отшедь от своего мъста три шага, и положить мушкеть на плечо. А барабанщики не отзываются. токмо мало дробь побыють.

21.

Когда полки обръщаются въ маршъ, а вышней командиръ господинь Генераль - фельдмаршалкъ, или господинь Генераль - Аншефь будеть маршировать мимо полковъ, тогда распустить знамена съ барабаннымъ боемъ и съ игранною музыкою, и Офицеры въ своихъ мъстахъ идутъ, какъ выше показано, и отдають ружьемъ своемъ комплементъ; а солдаты несутъ мушкеты свои на плечъ. А какъ помянутой вышней командиръ полкъ минуетъ, то ударя въ барабанъ разъ знамена привернутъ, и солдаты мушкетъ на ремень, приклады назадъ, а дуломъ напередъ, и быютъ въ барабанъ фельдмаршъ, и Офицеры сядутъ на свои лошади, и ъдутъ у своихъ ротъ. Оный комплементъ отдать въ день одинъ разъ, какъ увидятъ вышняго командира впервые. Сей пунктъ о комплементъ не всегда употреблять, но развъ гораздо въ свободномъ случаъ по особливому приказу, понеже напрасной трудъ людемъ изъ того есть.

22

Подчиненному генералитету при командъ господина Генерала

рала фельдмаршалка, или Генерала Аншефта въ маршъ, или стоя во фрунтъ или на караулъ Штабъ и Оберь Офицерамъ въ день отдать комплементъ одинъ разъ своимъ ружьемъ, какъ въ вышеписанныхъ пунктахъ повелъваетъ, а солдаты ружье несутъ на плечъ; а на караулъ будуще подъимутъ на караулъ, и первому подъ командою Генералу, а именно Генералу - Порутчику знамены распустить, токмо безъ бою барабаннова; а прочимъ Генераламъ безъ роспускантя знаменъ; а Брегадирамъ, когда будетъ при командъ, также въ день одинова комплементъ отдавать. Въ маршъ Офицеры несутъ свое ружье въ рукахъ, а солдаты ружье на плечъ, а во фрунтъ Офицеры ружье свое держатъ у ноги, а солдаты мушкеты на караулъ. И какъ на походъ, такъ и стоя Офицеры снемь шляпу поклонятся.

А по том хотя вышній командирь, а именно господинь Генераль - федьдмаршалкь, или Генераль - Аншефь побдеть мимо полковь, то маршировать безь комплементу, и Офицеры бдуть на своихь лошадяхь, развы помянутая вышняя особа, будеть стоять пыта близь пути, то и Офицеры ради респекту вышняго своего командира, сойлуть сь лошадей, и идуть вы своихь мыстахь пыти снемь шляпу не взявь своего ружья.

Когда который Офицерь за погръщение свое от командира будеть арестовань, и ежели вы квартирахь, то оный будеть у себя на квартирь, а ежели вы маршь, то вдеты на лошади при полку безы шпаги, а пышихы Офицеровы арестованныхы безы указу Генералитета не водить.

25.

Как у Генерала фельдмаршала имбеть быть карауль, такь и у Генерала - Аншефта состоить вы разномы числы рота комплеть, а Генералитету и прочимы Офицерамы по рангамы по учиненному регламенту или уставу.

26.

Караульные Офицеры и солдаты гдв ни будуть когда Генераль фельдмаршалкь и Генераль - Аншефть будуть приближаться, всегда стануть вы свои мыста, и Офицеры отдають комплементы ружьемы одинова вы день, какы сперва увидять: и по томы держать свое ружье стоя безы шлять, а знамя развернуто, и вы барабаны вы походы бить, а солдаты на караулы держать

жать на встовинны ружье держать на карауль, дондеже вышепомянутыя особы минують.

27.

Когда надлежить кому отдать комплементь солдатамь, то генералитету на карауль держать съ плеча, а полковому штабу и прочимь отв ноги.

28

Караульные солдаты, которые у Генерала -фельдмаршалка или Генерала - Аншефта стоять, ни предь къмь ружье свое не подвимають, и на карауль не держать кромъ генералитету; а другимь подвимають одни часовые. Когда же Генераль - фельдмаршалкь, или Генераль - Аншефть своею персоною при карауль обрътается, то и генералитету на карауль также и часовые не подвимають. А когда стоить на часахь, который съ примкнутымь багинетомь, то держать мушкеть у ноги, а безь примкнутова багинету гранадирь держить или на рукъ, или у ноги; а солдаты или на плечъ, или у ноги, перемънясь ради отдыхновентя.

Пароль и приказъ когда отдають Магорамь при гауптвахтьквартирь, тогда карауль стоить порядкомь, и ружье на карауль держать. Когда же пароль отдадуть, и приказъ стануть отда-

вать, тогда ружье держать у ноги.

30.

Маюры принявь пароль и приказы идуть и отдадуть своимы Полковникамы, а по томы полковому Адыютанту отдадуть, которой принявы пароль и приказы, и записавы идеть, и отдасты Подполковнику и другому Маюру; а по томы отдасты пароль и приказы сержантамы у знамень, охраня карауломы со всыхы четырехы стороны, дабы никто близы не ходилы и не слыхалы, а оные сержанты пришеды отдають своимы командирамы, а имянно: Капитану, Порутчику, Подпорутчику, а Прапортику, а по томы у Капитанскаго двора всымы корпораламы. А ежели вы полку командиры за Полковника Подполковникы, по Маюры самы Подполковнику принесеты пароль и приказы, по томы отдаеты Адыютанту. Также и репортовать о полковомы состояни такимы же порядкомы по вся утра.

31.

Караульные Офицеры от в караула Генерала - фельдмаршала или котораго Генерала - Аншефта, принимают в пароль у Генерала-

рала - Адрюшанша, шаковымо образомо : когда уже часо приняшь пароль, тогда прикажеть встмь солдатамь держать мушкеть у ноги, и како прібдето Генераль-Адоютанть, выступять четыре караульщика [такимь же образомь какь вь тридесятомь пункть изображено], а прочимь солдатамь скажеть: мушкеть на карауль. И снявь шляпу примаеть пароль, и принявь пароль прикажеть мушкеть къ ногь: примаеть приказь безь шляпы. И какь Генераль - Адьюшанть отдавь пароль и приказь пойдеть прочь, то Капитань надваь шляпу поворотится лицемь кь солдашамь, держа оружіе у ноги, а Порушчикь держа свое оружіе подв исподней конець приступить кв Капитану, и приступя поставить оружіе кь ногь, и сниметь шляпу, и Капитань отдаеть пароль безь шляпы, а приказь вь шляпь Порушчику, а Порушчикъ Подпорушчику, а Подпорушчикъ Прапорацику. Таковымь же образомь и Прапорщикь принесеть тоть пароль и приказв Капитану: а солдаты держать ружье у ноги токмо одни часовые на карауль. И как Прапорщик принесеть пароль и приказь Капитану, и Капитань и Порушчикь и Прапорщикь вольны поставя свое оружіе вь свои міста уступить. а Подпорушчико со своимо оружіемо поворошясь ко людемо [ко строю] отдасть пароль безь шляпы, а приказь вь шляпь сержанту, то уже и часовые повинны ружье держать у ноги или на плечь; и оптдавь пароль, лозунгь и приказь Подпорупцикь сержанту по томужь уступить. А сержанть таковымь же образомь отдасть пароль и приказь корпораламь, и по томь всь изь ружья выступять.

Когда на караулт споя окликають, то повинно лозунгь спрашивать токмо у таковых во кто св поля тдеть вв лагерь или вв городь, и то на караулт, гдт стоять корпоралы; вв то время у ввтажих в корпораламь спрашивать лозунг тихо, призвавь кв караулу [а самому кв нему не отходить,] а солдатамь о лозунг быть свтдомымь не надлежить. А буде кто блиско не пойдеть, и лозунга не скажеть, то корпоралу таковых приказать имать подв карауль, а подв непріятелемь и стртлять, не смотря на лице, понеже вв том всякая кртпость содержится. А внутри лагеря или города, которые караулы бывають, лозунга не спрашивать, но точто окликать, кто идеть, и на тоть вопрось чтм ни отзовется, болте не спрашивать; а ежели не отзовется, брать за ареств. А буде кто идеть не внутрь

внутрь но мимо, таковому кричать, чтобь шель далье, а буде не послушаеть, то по третьемь словь брать за карауль.

Когда прикажуть какому быть командированію, то сержанть скажеть корпорадамь, а корпорадь своихь дюдей, сколько приказано будеть, ежели сь ружьемь, взявь свое оружіе, и ихь за собою поведеть къ своему Маґору, и объявить ихь, и отдавь ихь возметь въдомость оть Маґора, куда оные командрованы, и взявь въдомость отнесеть сержанту, а сержанть принесеть къ своему Капитану, а Капитань повинень у себя ради извъстія азписать. А Маґорь пересмотря, во всемь ди по указу командрованы, а именно: въ ружьт или въ топорахь, или въ провіанть исправны, и пошлеть ихь къ дежурь Маґору, или куда указь будеть.

Какъ въ маршъ такъ и въ командрованти никто неповиненъ въ свое мъсто кого инаго посылать или перемъняться, кромъ отлучки или бользни; такожъ и не командровать чрезъ чинъ, но по градусамъ, [какъ ниже изъявлено] ежели изъ назначенныхъ кто боленъ или въ отлучкъ, а имянно:

За Полковника, Подполковникь.

За Подполковника, Магорь.

За Маїора, старшій Капитань.

За Капишана и Капишана-Порушчика, Порушчикв.

За Квартирмейстера и за Порупічика, Подпорутичкь.

За Подпорушчика, Прапорщикь.

За Сержаніпа, Корпораль. За Корпорала ефрейторь

не можеть быть кромв вышереченных причинь. А чтобь ко-мандрованным куда надлежить быть Капитану, а вмвсто ево послать Порутчика, а другіе Капитаны при полку есть, а обойдены для того, что недавно изь командрованія, и тому быть не возможно, хотя и не давно изь командрованія, но посылать Капитана. Также и вы протчихы чинахы надлежить по томужь. Молодшей Маїоры при старшемы Маїоры своего полку никако дерзнеты командровать поды судомы: токмо вы маршы или вы экзерцицій командровать вы своемы баталіоны.

Встмь Офицерамь повелтвается во время 60ю, ежели кого убыють, по ихь мъста заступать, яко послъдуеть [напримърь]

мърв вогда Полковника убьють, его мъсто взять Подполковнику, а Подполковничье мъсто Матору, а Маторское мъсто старшему капитану, и тако всъмь слъдовать Оберь Офицерамь на штабскія мъста. А Оберь Офицеры, кои вступять вы тшабскія мъста [какы выше писано,] или вы ротахы кого изы Оберь Офицеровы убьють, то на ихы мъста по рангамы тыхы роты заступать другимы Оберь Офицерамы [напримърь] Порутчику на Капитанское, и прочимы одины по другомы. А на тыхы мъста, которыя выше поступять, заступить Унтерь Офицерамы тойже роты по порядкужь, а на Унтеры Офицерскія мъста рядовымы. А изы роты вы роту для команды отнюды не переходить, хотябы ни одного Оберы Офицера не осталось вы которой роть, дабы тымы конфузіи не учинить.

Караульщикамъ часовымъ съ примкнутыми багинеты толь-ко у генералитету и у знамень быть.

Каковымь образомь караулы смвнять: Когда идеть новой карауль быючи маршь, то преждней станеть вь ружье, и на плеча мушкеты положатів. Офицеры оружія свои держатів у ноги, а како новой карауло станеть приходить во близости, то обрвтающемуся на мвств поднять приходящему ради почестии ружье на карауль, бишь маршь. А когда новой придешь. и станеть противо старова, велить тоть чась поднять ружье на карауль, и скончить бой барабанной. По томь Офицеры взявь свое оружіе подь нижней конець, и Унтерь-Офицеры также свое оружіе подь нижней же конець, и сходятся по срединь сь новыми Офицеры каждой сь своимь чиномь, и пришедь одинь кь одному разомь поставивши оружіе кь ногь, отдадуть почесть другь другу, и прежнёе Офицеры караульные спросять: лочто пришествие ваше? на что отвытствують пришлые: смънить васъ. И по томь скажуть прежние Офицеры одинь одному приказь, и отдадуть караульную роспись. По томь скажеть пришедшей командирь солдатамь своимь, мушкеть на ллечо; а другой прикажеть мушкеть къ ногъ. И прикажуть часовыхь перемвнять, что повинень Порутчикь или Полпорушчико по росписи приказать при себо отпускать Сержанту съ Корпоралы, куда что надлежить. И какь новые вездь смвнять, и донесено будеть, что принято всюду сохранно, тогда и главному караулу смоняться; а не смонивши часовых в

и не осведомившись достоверно, что все принято ве целости. другь другу мвста не уступать. Но токмо посль того командирь пришлый, и который на мъстъ стоить, оба повельвають солдапамь, мушкеть на карауль: подвысь мушкеть. Оберь и Унтерь. Офицеры подримуть свое оружіе подь поднижней конець и тоть чась ударять вь барабань походь сь объихь сторонь; тогда прежней карауль сь мьста уступить, а новой на онаго мвсто станеть, и скажуть оба: на карауль. По томь новой положить мушкеть на плечо, а старые поставять кь ногь, и пойдуть оба командиры кому надлежить репортовать, что карауль сменнь вы добромы состояніи. И пришедши ко командо своей, оба скажуть мушкеть на карауль, и по томь прикажеть тоть, которой идеть домой, мушкеть съ лоля, и велить бить во барабань сь поля, а караульной ради почести велить бить походь, и держать на карауль, пока фрунть его минеть. А какь сошедшей карауль на мъсто, гдъ ему быть, возвращится, и поставить командирь команду свою во фрунть, скажеть на карауль, жь ногв, и окончать бой барабанной. По томь пойдеть командиру своему репортовать, что карауль отстояль вь добромь состояни, и возвратившись ко командо своей, скажеть, на карауль, съ лоля; и распустить поротно, а при томь прижазываеть явиться вь ротахь командирамь своимь.

Ежели перемвна караулу придешь кы Генералишету или кы Штабу, то командующий хотя Оберь или Унтерь Офицерь, учинить послёдующимь образомь: Когда новой придеть, и станеть на мёсто противь прежняго караулу, тогда стоящій на карауль пришедшаго спросить: Почто пришествіе ваше? и оной отвётствуєть: карауль вашь сменить; и отдавь другь другу комплементь, пойдуть оба до Генерала - Адыотанта; а буде у штаба, то до самого, у кого тоть карауль смёняется и спрашивають о позволеніи смёны. И когда о томь примуть ордерь, то идуть ко своимь командамь, и во всемь учинять такь, какь обьявлено вь 36 пункть.

Часовых всегда перемъняеть Корпораль при себь, гдъ есть, такь: когда приведеть часовымь смъну, то самь станеть по срединъ, поставя свое оруже кы ного, и прикажеть прежнему и новому: мушкеть на карауль, и лъвою ногою одному кы другому

другому приступить выбств, и принять приказв тихимв гласомь, токмо бы одинь онь Корпораль слышаль: понеже либо что не такь скажеть одинь одному; то оный Корпораль должень исправить. И отдавь приказь, скажеть Корпораль обоимь, мушкеть лередь себя, на льво кругомь, то солдаты оба вдругь повернувшись стануть новой на мъсто, гдв надлежить, а прежней противь его. И какь скоро повернутся, то Корпораль скажеть обоимь: мушкеть на карауль, по томь поставить передь себя, и по томь новому часовому прикажеть примкнуть багинеть, а старому снять и положить вь ножны. и по томь новому поставить кь ногь, а старому часовому мушкеть на карауль и сь поля, и поведеть вь строй. А гдв стоять безь багинетовь, и когда обернувшись стануть, новой на мьсть, а старой противно, и учинять на карауль, тогда также новому прикажеть на плечо, а старому сь поля, и поведеть сь караулу. И когда встхь часовых перемънить, и ведеть кь строю, то и самь свое оружие несеть сь поляжь, то есть подь нижней конець.

40.

Барабанщикамь и габоистамь на дневань ни у кого не быть и за собою какь помянутых вбарабанщиков и габоистовь, тако и прочих всяких в чинов не брать, что весьма запрещается: понеже для услугь своих вимьють деньщиковь.

41.

о бою барабанномъ.

Когда у Генерала - фельдмаршала или у Генерала - Аншефта ударять лозунгь вь барабань, тогда надлежить всего генералитету барабанщикамь на карауль стоя отзываться по рангамь, и какь вь тьх караулахь отзовутся разь, то вь другой рядь лозунгь на вышнемь карауль ударить, и тако чинить до трехь разь; а по третьемь разь на главныйшемь карауль будуть бить что приказано будеть, то и на вышепомянутыхь караулахь оть генералитету тожь бысть, и смотрять, какь на вышнемь карауль перестать.

42.

Како у генералишета бить перестануть; то со праваго флангу у полку, у знаменнаго караулу караульному барабанщику, и во другихо прочихо полкахо вдруго ударить надобно безо отзывной дроби, и бить токмо то, что бито у генералишета

посль лозунга, по томь вдругь и перестають, и такь чинять во всьхь барабанных бояхь. А караульные барабанщики у полковаго штабу бьють вы тожь время, какь у полковы бить начнуть. А ежели полкы гды стоить одинь, и выше Полковникова чину командира ныть, то ему лозунгы или отзывную дробь до трехы разовы, такожде какы вверыху у генералитета упомянулось, бить надлежить.

43.

Когда караульной барабанщико ударить разв, то всегда барабанщики вы тоть часы повинны притти и взять, и направить свои барабаны, и полковой барабанщикы повинены того смотрыть, и зачинають бить вы барабаны сы праваго флангу, а ежели командира вышняго квартира ближе лываго фланга, то зачинають вы полкахы бить на лывомы флангь.

44.

Когда въ полкахъ барабаны быють, то пойдуть Корпораль съ ружьемь своимь, а за нимь полковой барабанщикь, имъвь чрезъ плечо ремень съ крюкомь и въ рукъ трость. А барабанщики, и за ними четыре караульщика съ мушкеты имъвь на плечъ, въ одну шеренгу. Сте чинится от знамень каждаго баталтона, раздълясь на двое, и доходять каждый до четверти длины своего баталтона. А на караулахъ у генералитета ходить Корпораль и барабанщики, и четыре мушкетера; и ходять от караулу тритцать сажень въ сторону куда длина квартиръ полковой. А на другихъ караулахъ, гдъ командиръ караульной Сержанть, токмо два караульщика идуть за барабанщикомь.

45.

Вь маршь когда знамена развернуть, то всегда быють больтой маршь; а когда знамена вь чехлахь, то быють фельдмаршь ръдко, вь баталонь по одному барабанщику для знаку марша.

46.

Когда въ маршъ надлежить бить для прівзду Генералафельдмаршалка или Генерала - Аншефта, то зачинають сътого флангу, откуда вышепомянутая особа прівдеть.

47

Когда въ маршъ прилучится переправа, то на всякой переправъ, по томужъ бить въ баталконъ переправу по одному барарабанщику, до котораго времени тоть баталіонь переправится, ради знаку заднимь. А ежели св распущенными знамены марширують кь переправь и чрезь переправу, тожь бить переправу всьмь барабанщикамь.

Когда на карауль св Оберв-Офицеромь барабанщики гдв есть, то повинны всегда стоять передь первою шеренгою, развъ гдъ сь Унтерь-Офицеромь, или гдь стоить карауль вь одну шеренгу и одинь барабанщикь, то оной становится въ шеренгъ сь праваго флангу при карауль.

49. Когда вы маршь солдатамы прикажуть мало отдохнуть; тогда положить ружье, и лечь; а когда паки прикажуть маршировать, то въ одинь барабань у всякаго баталіона ударить зборь. И как солдаты в ружье вступять, и возмуть оное, тогда маршировать, и бить фельдмаршь.

часть третія

О ЗВАНІЯХЪ И ДОЛЖНОСТЯХЪ ПОЛковыхъ чиновъ отъ солдата даже до полковника.

Что есть солдать.

мя солдать просто содержить вы себь всьхы людей, которые Мя солдания просино содержими вы войскъ сушь, от вышняго Генерала даже до послъдняго

мушкетера, коннаго и пъшаго.

Офицеры или начальные люди, паки раздвляются высокими и нижними Офицеры: пр, которые ниже Прапорщиков свое мъсто имбють, называются Унтерь-Офицеры [то есть нижніе начальные люди], другіе же оть фендриха или Прапорщика до Маїора, называются Оберь-Офицеры, [то есть вышніе начальные], третіе же отв Маїора до Полковника, называются Штабь-Офицеры. И тако вышніе повелівають или правительствують, другіе же исполняють повельніе ихь, всякой по своему чину и воинскому обычаю. Но дабы во войно все порядочно поступлено было, и никакова безстройства между поль многими людьми происходило, и того ради раздбляются оные на различныя часпіи.

о роть пъхотной, въ которой разавления суть сия.

ротв пвхотной надлежить быть во 144 человвко фузелеровь и пикенировь, а вы гранадирскихы гранодировы тожь число. Офицерамы надлежить быть вы ротв пвхотной последующихы чиновы: Капитаны, Порутчикы, Подпорутчикы, Прапорщикы, два сержанта, каптенармусы, подпрапорщикы, шесть корпораловы, ротной писары, два барабанщика, да у гранодировы одины флейщикы.

О КАПИТАНБ.

Капишань есть у роты глава, и имбеть наиболье встхь повельвати. В походь онь на лошади, а вы бою, вы парадь, и вр перемоніальных римодах обрышается предравоею рошою пъшь; вь вечеру и по утру надлежить ему о состояни роты своея свъдому быть и о полномь числъ старатися, и о немощных совершенное попечение имбили. По вся вечеры принимаеть онь опь своихь сержантовь пароль [или слово], и буде что вь роть дълать надлежить, то повельваеть онь сержантамь, котпорые повельнее его исполнять повинны. Ему подобаеть на карауль ходить, но не меньши, какь со штидесятью человьки; пристойное же ходить со всею своею ротою; такожде ходить онь для конвою. И какь часто Полковникь роспись роты его пожелаеть, подобаеть ему подавать и учреждать оную, какь ему повельно будеть. Учение и прочие воинские порядки, котооые чину его принадлежать, подобаеть ему благо разумьти. Такожь своихь солдать вь должностяхь благо содерживать и примъчать, чтобь вь звани своемь ничто простережено было.

окапитань-порутчикь.

Капитань-Порутчикь есть перьвый по Капитань, того для подобаеть ему Капитану - Порутчику свое званте во всемь достаточно въдать, и о ротт своей всемърное попеченте имъть; и Капитану своему, о чемь ему при ротт исполняти должно, такожь что отт командировь приказано бываеть [ежели случай допустить по вся дни] подробно репортовать; и надлежить ему при ротт во всемь тако поступать, како властному Каситану самому. Порутчикь, Подпорутчикь и Прапорщикь безь его въдома знатнаго при ротт ничто чинить. Въ парадъ и на бою всегда пъшь, и безь позволентя на конь никогда садится.

-украм оно состр О порутчикъ. он ока остопи

Порушчикъ во отлучени Капитана исправляеть все въ ротъ его, и ходить на розные караулы, но не меньше какъ въ соро- къ человъкахъ Онъ примаеть по вся вечеры от сержантовъ пароль, и ничто чинить безъ Капитанскаго въдома. Во учьбъ и о добрыхъ порядкахъ всячески простиратися ему надлежить не меньши самаго Капитана. Въ походъ онъ на лошади, на бою же и въ строю церемонїальномь пъшь.

о подпорутчикъ.

Надлежить оному все то въдать, какь и Порутчику; ибо его дъло съ нимь ничемь разнится, токмо рангомы ниже, и вы небыти Порутчика все управляеть.

о прапорщикъ.

Когда Подпорушчика нъть, то управляеть все вы роть выбсто его Прапорщикъ. Ему подобаеть особно по вся дни немощных в постигать и смотреть, неть ли имь вы призирании какова недостатку. Онв примаеть по вся вечеры пароль (или слово) от Сержантовь, и что особно при томь повельно, то ему купно возвъщають. На карауль онь всегда у своего знамени обрвіпается. Ходить такожде иногда во время нужды за Подпорупнчика: ему подобаеть великую любовь ко солдатамь имъть, и егда они въ наказание впадуть, тогда ему объ нихъ битьчеломь вольно. Вь бою не надлежить ему знамя свое оставляти подъ смертною казнію, но подобаеть ему оное въ лъвой рукв держани, а правою рукою оборонянися даже до смерши, не оставляя онаго, понеже вся рота при немь содержится. И того ради надлежить ему вы томы при знамени присягу чинить; а егда опасной случай въ реширадъ (или отводъ) учинится, тогда знамя от древка отодрать, надлежить, и у себя схоронишь или около себя обвишь, тако себя со онымь спасать.

О СЕРЖАНТБ.

Должень оный по вся вечеры брать пароль отв Маюра или отв полковаго Адьютанта, и приносить его своимь Офицерамь вь роть, и чинить подробное возвъщание, что ему сверьхы того приказано есть при пароль. Вы походы всегда оны пыть, иногда бываеть назади, иногда напереди, иногда но сторонамы у роты. Оный же примычаеть прилыжно, чтобы шеренги и ряды благо содержаны были; однакожь его назначенное мысто есть у корпоральства на правой сторонь. На немы лежить

збло многое дбло в рошь, того ради нужно, чтобь онь дослужень быль от нижняго чина, дабы знати могь вст свои надлежащія поступки.

О КАПТЕНАРМУСЪ.

Онь принимаеть порохь, свинець, и раздаеть солдатамь, и смотрить, чтобь заряды благо здъланы были. Вы походь онь всегда у своего ящика, онь же имбеть надзирание нады ружьемь, осматриваеть оное на строевыхы мыстахь, всы ли обрытаются вы цылости, и каковы приверчены кремни, такожде и лядунки, оружие солдатское велиты починивать, и даеть о томы Капитану отвыть.

о подпрапорщикъ.

Оный призираеть прилъжно немощных, и постщаеть ихъ повседневно, и есть Прапорщику вы семь дъль помощникь. На бою или вы строю идеть оны за прапорщикомы, и какы оный ранень будеть, и не можеть болье знамя несть, то подобаеть ему принять. Вы походы оны знамя носить обыкновенно, кромы бою и публики; а особливо ему вы бою во всыхы случаяхы Праворщика при прапоры оставлять отныды не надобно.

о корпораль.

Корпоралу подобаеть о встх своих солдатахь, по утру и вы вечеру извыстну быти, и буде кто изы нихы ко злому життю склонится, такихы должень остерегать, и всячески возбранять, и отнюды не позволять вы карты и прочими зерными играть; и буде кто ему непослушены явится, полобаеты ему о томы сержанту сказывать. Оны стоиты у своего корпоральства вы передней шеренгы на правой стороны.

о лъкаръ ротномъ.

Ему надобно имбль добрыя лбкарствы кы ранамы со собою вы поль и вы гварнизонь; и буде что опасное прилучится льчить, то подобаеть ему остерегаться, и за по не браться одному, но сы полковымы лыкаремы о томы совытовать. Оны брысть солдать вы недылю по единожды, раненыхы должены призирати сы прилыжантемы.

о ротномъ писаръ

Когда Капипань чинипь похочеть смотрь, тогда подобаеть писарю сь бумагою и сь перомь быть вы готовности, и свой ротной списокы справедливо содержать. Такожы подобаеть баеть ему имбть у себя книгу, и все записывать, что вь роть раздается, и починивается; о чемь онь должень есть по вся мъсяцы Капитану репортовать; такожь надлежить ему вь указное время читать всей роть воинскіе артикулы: ему же надлежить справедливую записку держать, за что кому вь роть учинено бываеть наказаніе.

о ефрейторъ.

Ефрейторамь надлежить вы передней шеренгы на правой рукь близь корпорала стоять. Ихы оружие есть равно какы и у салдать, токмо они не караулять сами, но надлежить имы примычать, чтобы караулы (которые вы разныхы мыстахы оты роты по два, по три или больше человыковы поставлены бывають) во урочное время, а имянно: по всякие три или два часа перемыны отводить или сводить.

О ЛЕЙБШИЦБ.

(То есть оберегательный стрвлокь или деньщикь). Онь держится всегда у своего начальнаго человъка. И егда Офицерь во время близости сь непріятелемь для чего похощеть послать, то употреблять онаго, а не солдать, Капитань имбеть всегда обыкновенно двухь такихь при себь, и на бою они всегда за Капитаномь. Имь подобаеть имьть оружіе огненное и шпагу, и егда Офицера ранять, то долженствують его беречь и отводить, а не солдатамь.

о барабанщикъ.

Оных вываеть вы рот всегда по два человыма: они не должны суть на бою биться; но подобаеть имы за ротою всегда быть готовымы кы барабанному бою. Имы надлежить знать вст барабанные бои, которые надобны суть вы полку, имы подобаеть молодымы быть, дабы вы посылкахы удобны были.

о полку пъхотномъ.

Полку прхошному надлежить быть вр осми рошах кром гвардій, или которые особливымь указомь вр трехь баталіонахь состоять.

штабные офицеры въ полку суть последующие.

т. Полковникв.

т. Подполковникъ.

т. Примерь Maropb

т. Секундь-Магорь.

II 2

полко-

полковые офицеры при штабъ.

зное время чилакть всей ропс

MARIE OF VERSION STREET

AUNO CONCERNIT HARASAND, ONUN

Полковой Квартирмейстерь.

Полковой Аудиторь.

Полковой Адьютанть.

Полковой Комисарь.

Полковой Обозной.

Полковой Провіантмейстерь.

Полковой Авкарь.

Полковой фискаль. В сор од 1. выкото ваздолог фенал фис

Полковой Профось. по спалучева он по одрен спасов

О ПОЛКОВНИКЪ.

Полковнику надлежить знатному, искусному, благовзрачному мужу бышь, дабы свой почтенной чинь могь сь благопристойною честію тако вести, чтобь полку своему во встхь случаяхь негнусень быль, и имбль бы стараніе о добрыхь Оберь и Унтерь Офицерахь, дабы оные не точію о ротахь своихь радвли, простиратися учентемь, но особливо разпространяти добрый порядокь. Прилъжный призорь имъть надь мундиромь, чисто и справно держапь оружіе, и опрятно бы ходили солдаты вь платьяхь. Онь при полку вь церемоніальномь маршь, или егда входить вы городь или изь города; тожь егда подвемь изь лагеря, или во лагерь вступать, обретается всегда предо полкомо пршь, о чемь вы церемоніяхь во иномь мість пространнье описано; а вь башаліи на лошади позади фрунца, какь близко возможно (со обнаженною шпагою) дабы хуппче могь видьть свой полкь, повельвать, и вздить от одного конца своего полку до другова, и встх побуждать ко исполненю своей должности противь непріятеля, вь гварнизонь на карауль самь онь не ходить точно вы конвов или вы партияхь. По вся вечеры приносить ему Магорь пароль, который надлежить ему принимашь при шпагь споячи со откровенною главою. При полку безь его въдома никакой Офицерь чего знатнаго не начинаеть; и как в Капинань вы своей рошь, тако и еще болье почтение и власть имбеть Полковникь вь полку. И егдабь подвластные его какіе жалобы или доношеніе имітли, о чемь бы надлежало въдать генералитету, то надобно о томь прежде своему Полковнику въдение учинишь, которой либо о томь донесеть самь, или того, которой что доносити хощеть, немедльно кь вышнему командиру отощлеть. Полковнику о добрыхь порядкахь mouпристойное поведение, и о всемь (что вы полку ко интересу государственному принадлежить) всемърное попечение имъпынадлежить.

о подполковникъ.

Подполковник в командуеть свой баталіонь, и о всемь докладываеть Полковнику; на карауль или куды командровань будеть, сь нимь меньши баталіона не ходить. Онь есть первой по Полковникь, и имьеть во отбытіи Полковника, начальство равное со онымь. Кь нему подобаеть Магору, или полковому Адьютанту по вся вечеры слово приносить, и его повельнія ожидать, которой Магорь или Адьютанть паки Сержантамь оть роть приказываеть. Такожде подобаеть Подполковнику своихь подь командою имьющихь, прильжно ко ученію и всему благопристойному порядку держать. Вь церемоніальномь маршь и вь парадь есть онь всегда пьшь, а вь баталіяхь на лошади, или какь повельно будеть.

O MAIOPT.

Егда Полковника и Подполковника нъть, командуеть Магорь весь полкь. Онь же имбеть вы полку наибольшую работу, а имянно всегда во учени и учреждени карауловь. Онь осматриваеть полкь, вы добромы ли состояни обрътается, какь вы числь солдать, такь и вы ихы оружи, аммуници и мундирь; Адыютанты и Сержанты суть его помощники, чрезы котпорыхы чинится и повельвается во всемы полку. Вы походы и на бою оны при полку всегда на лошади; и надлежить ему благо примычати, чтобы все порядочно шло. И подобаеть особливо во осмотрый имыть, дабы Магоры воинскія дыла, которыя вы полку надлежать, благо разумыль, и при томы такожде здравы и не старь быль. Секунды-Магоры по первомы Магоры тожь исправляти должень.

о полковомъ квартирмейстеръ.

Оному подобаеть всему полку изготовлять квартиры какь вы поль такь и вы гварнизонь. Емуже надлежить по вся вечеры вздить кы главной квартиры кы Генералу Квартирмейстеру, и освъдомлятися, какой приказы о маршь, и гдъ какимы поведенёмы будеты учреждены лагеры. И егда бываеты подыемы, тогда Генералы Квартирмейстеры подымется напереды осмотрыты мыста, гды пристойно лагерю быть; тогда Оберы-Квартирмейстеры, и полковые Квартирмейстеры, и сы ними фуртеры со значками всы ему слыдують. И какы Генералы-Квартирмейстеры

или Генераль - Квартирмейстерь-Лейтенанть, или Оберь-Квартирмейстерь полковому Квартирмейстеру мъсто укажеть, надлежить ему изобразивши онсе мъсто, (кому какое надлежить быть) тать къ полку на встръчу, и къ назначенному лагерю привесть. Въ гварнизонт квартиры всему полку онъ же разводить, и раздаеть ерлыки, по чему которому чину дворь узнать. Ему нужно рисунокъ знать, и быть доброму ариометику и геометристу. И зналь бы отчасти географтю.

О ПОЛКОВОМЪ АУДИТОРБ.

Полковому Аудитору надлежить судь истинно и исправно по правамь процессовь, и благопроизведеннымь воинскимь обыкновеніямь сь присягою во осмотрьній добро знать. И когда вы какомы прегрышеній лучится чинить фергерь (или выслущаніе), то надобно ему пристойное и справедливое увыдомленіє сь надлежащими свидытельми осторожно разсмотрыть; и все , что вы томы донесено будеть, истинно записать: приговорь судный изображать по вящшимы голосамы. И когда всы Ассессоры и Презесь подпишутся, тогда ему Аудитору кругомы приговору узлами очертить, чтобы не возможно было ничего приписать. Буде же случатся какій дыла, которыябь ему вершить было трудно, то требовать совыту у Оберь - Аудитора, и оты него наставленія желать.

о полковомъ адъютантъ.

Онв есть Маюрамв помощникв, и беретв отв него по вся вечеры слово, и разносить оное всвыв тремв вышнимв начальникамв, по томв оное со оными повельнями раздаеть сержантамв предв Маюровымв становищемв. Онв помогаеть Маюру полкв уставливать и караулы отправлять, и пребываеть при немв вв походв и на бою всегда на лошади.

о полковомъ обозномъ.

Ему подобаеть добрымь счислителемь быть, примьчать, чтобь всь тельги исправно поставлены были рядами, и шлибь порядочно, и поставлялися бы по своимь мъстамь. Ротнымь обознымь надлежить полковому послушнымь быть, и во всемь вспоможенте чинить сь прилъжантемь. О походь освъдомляется полковой у генеральнаго обозничаго, и требуеть оть онаго во всемь повельня. Зъло ему смотръть надобно, чтобь какь всяжаго рангу офицерскія, такь харчевническія и прочія тельги шли

вь своихь опредвленных мьстахь, и отнюдь вь томь своевольства не допускать.

о полковом в провгантмейстер .

Полковому Провіаніпмейсіперу о консерваціи солдать попечение вы пищь збло имыть подобаеть, дабы оные обрыталися всегда вь добромь состоянти, и ни когдабь нужду или гладь имбли. Оному надлежить у Комисаровь принимать провівнть не гнилой или попорченной; тожь смотръть, чтобь мъра или вбсь вбрень быль, и раздаваль бы праведно сь росспскою; емужь надобно проворному и не лениву быть, и держать како о пріеме шако и о росходъ върную записку.

о полковомь лъкаръ.

Надобно Полковнику збло попечение прилагать, чтобы имбть добраго и благоискуснаго лъкаря, и вы лъчбахы уже бы свидбительсивовань быль и при томь полковыми нужнвишими лъкарствами и лъкарскими снастьми всегдабь снабдънь быль; и остерегался бы полковой локарь, чтобь государевымь локарствамь кромь того полку никуды инуды расходу не было, а особливо надобно ему раненых и больных прилъжно посъщать, а о сумнишельных бользняхь пребовать совыту от Докторовь, и о таких в объявление чинить благовременно Полковника, Подполковника и Магоровь бороды онь брветь. Всв ротные фельдшеры ему послушны; и смотрвть, чтобь они двла свои, что онь имь прикажеть, исправляли со всякимь прилъжаниемь. И когда есть маршь, тогда онь обрътается при аптекъ полковой.

о полковомъ профосъ. Ему подобаеть смотрыть, чтобь полкы всегда чисть содержань быль от смраду, и всякой нечистоты. Онь имбеть трехь или четырехь слугь и всь жельза, которыми винные скованы бывають. Егда обозы поставлены, тогда подобаеть ему тотчась нужные отходы выкопать вельть, и требуеть кь тому рабонных влюдей у Магора. Палочный карауль всегда спавишся у профоса, и скованные у него содержащся; шакожде, егда. кого сажать подв нечестной карауль, то всегда кв оному по-

сылати надлежить.

роспись ЭКЗЕРЦИЦІИ

	THE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.		стран.
0	экзерцицій или ученій	CR	94
0	здваиваніи шереноко и рядово		98
	учени стрванбы	-	
	пальб плутонгами	-	99
	баталіон в де каре	-	TOO

пріуготовленію къ маршу.

Часть вторая. MYHKIMBI CITIPAH. г. Когда съ возами управлятися 102 2. Когда лошадей имать и впрягать Когда и как В Офицерам в и солдатам в бытыв в готовности 4. Какимь образомь Офицерамь и солдатамь быть вь готовности, когда быють подь знамена Когда быють маршь, какь маршировать IU3 7. Какъ маршировать поротно 104 Какимъ манеромъ Офицерамъ маршировать поротно 105 Какь поступать, когда знамена вы маршь будуть распущены. Како в в маршь с вквартирь вступать Како поступать во время вступления вы лагерь 12. О ветуплении в дворовые квартиры 106 Какимь образомь артиллерію полковую вы лагеры и вы квартирах в поставить 107 14. Какв гранадерскимв баталіонамв быть вв маршв Какь баталону или полку стать во фрунть 16. В какой дистанціи ставится саржа оть саржи Како поступать во время полковым экзерциции 108 18. Как поступать по окончании экзерциции Какв поступать во времянія уче стрвльбы 109 Какь учинить, когда кто отв генералитету будеть полкв муштровать Како комплементь отдавать во время маршу господину Генералу Фельдиаршалу и Генералу-Аншефту IIO

22

напоследово же можно со выступкою колоть учить, по томо следуеть краткое, сиречь по три темпа исполнять во одино разь; и ка ко по поворотамь держать мушкеть со багинетомо на карауль, такожде со багинетомо уклонять и на руку, и всегда оказывать пріемы или темпы ясно, и наилучшимо образомо всегда вдруго и согласно исполнять.

По окончаніи же кратких в поворошов в уклонов с багинеты сказать: На карауль.

- т. Передъ себя.
- 2. Бери за дуло.
- з. Ставь передь себя.
- г. Отмыкай шпыки.
- 2. Снимай.
- з. Клади в ножны.
- г. Опусти руку по мушкету.
- 2, Мушкеть передь себя.
- 3. Мушкеть на карауль.
- 1. Мушкеть передь себя.
- 2. Подвысь.
- з. На плечо.

По том в повельнаеть Офицерь чинить повороты како на право тако и на лъво по четырежды, держа мушкеты на плечах в круто и таким же поведентем на право кругом и на лъво кругом.

О здваиваніи шереногь повельваеть Офицерь посльдующимь

образомь:

Сь половины рядовь на право впередь шеренги сдвой.

Которые входили, подвысь мушкеть, на лово кругомь, вы-

ступай, и становись во фрунть по прежнему.

Такимь же подобіємь сь половины рядовь впередь на ліво шеренги какь сдваивать, такь и выступать, и стапь во фрунть по прежнему.

Когда шеренги съ половины рядовъ назадъ сдваивать, тогда надобно сказать: которые ходили, стойте; а которые стояли, слушайте и примъчайте.

Сь половины рядовь на право кругомь сдвойте шеренги на.

задь.

На лово выходите, и становитесь во фрунть по прежнему.
М Такимь

Такимъ же образомъ съ половины рядовъ назадъ на лъво шеренги сдваивать, и на право выступать во фрунть по прежнему.

При семь надобно во осмотръни имъть, егда шеренги сь половины рядовь впередь сдвоять, а повельно будеть выходить, чтобь ть тогда подвыся ружье поворачивались, и пришедь на свои мъста по прежнемубь на плеча положили; а которымь приказано будеть сь половины рядовь назадь шеренги сдваивать, тъмь ружье какь при поворачивани, въ сдваивани и выступлени, тако и пришедь на старое мъсто, держать всегда мушкеть на плечь.

осдванвании рядовь.

Чрезь рядь на право ряды сдвой, на абво выступай, и ста-

Такимъ же способомь чрезь рядь, и на лъво ряды сдваивать. Равенственнымъ же образомъ чрезъ корпоральство изъ половины шереногъ на право и на лъво ряды сдваивать точто тъмъ, которые ходить и поворачивать будуть, держать ружье на плечахъ круто, дондеже на мъстъ стануть, дабы ружье объружье толкатися не могло. И понеже сте все есть уже звычайное дъло, того ради о томъ пространно упоминати отлагаю.

учение острыльыв.

Слушай! заряжай ружье. Тогда ружье заряжать салдатамь св плеча, и по изготовлению ружье паки на плеча класть безь слова командирскаго, по томь приказать Офицерамь кв своимь мвстамь инти, и сказать, что пальба будеть пошереночно; а когда Оберь-Офицеры стануть на своихь мвстахв, тогда и Штабь-Офицерамь стать позади, каждому у своего баталіона на лошадяхь и приказывать палить, а не напереди стоять, дабы салдаты обыкали такь, какь вь самомь бою.

Первая шеренга (или всь) примыкай штыки, заднія три ше-

Первыя двв шеренги на колвни, задняя шеренга прикладывайся: пали.

По томъ стръляеть претья, и равенственнымь же обра-

А первая шеренга безв нужды не палитв; а егда наступать, надлежить сказать: вставайте, ступайте; и пришедь до непріятеля вы міру, паки сказать надобно: лервыя шеренги на ко-

кольни, прочія примыкайте; и начнется стрільба такимі же образомі, како выше сего упомянуто.

пальба плутонгами.

Вь каждой роть надлежить учинить четыре плутонга; и егда сомкнутся шеренги, и будуть кь стрыльов вь готовности, тогда Офицерь молвить: лервые ллутонги прикладывайтеся, палите; такимь же образомы исполнити надлежить второму, третьему и четвертому плутонгамь.

Равенственнымь же поведениемь наступнымь и отступ-

нымь боемь плутонгами палити надлежить.

А егда надлежить на неприятеля сильныйшаго огня дать имянно сальомь, тогда примкнувши багинеты первыя двы шеренги падуть на кольни, прочія двы шеренги приступять и приложитися взведши курки всымь вдругь, и по повельнію выпалить [точію передняя шеренга безь самой нужды отнюдь не стрыляеть] на непріятеля сь штыками пойдуть. Когда же сальь давать надлежить ради ныкоторой чести, тогда чинить подобаеть сь плеча симь образомь:

1. Мушкеть на карауль.

2. Взводи курки.

з. Прикладывайся вверьхв, пали вдругв.

Гранадиры владвють ружьемь такожде какь и мушкетеры, точью когда гранаты бросать, поступать надлежить последующимь образомь.

г. Мушкеть передь себя.

2. Опведи ремень.

з. Мушкеть за плечо.

Векрой суму.
 Вынь гранашь.

з. Вскуси зубами, и закрой трубку перстомь.

1. Одуй; изготовь фитиль.

2. Отступи правою ногою назадь.

з. Зажигай и бросай.

А когда вышеписанные пріемы гораздо знать стануть, и тогда можно кратиее приказать, как последуеть:

1. Мушкеть за плечо.

2. Вынимай гранать, вскуси зубомь.

3. Зажигай и бросай.

Мушкетами и багинетами обходятся гранадеры, как уже упоминаль, равенственнымь жеобразомь, как и вст солдаты, М 2

токмо когда идуть строемь вы парадь, то носять они фузеи

свои на ловой руко.

Напослъдокъ же объявляю, буде кому въ чемъ не внятно покажется, како о ручныхъ прїемахъ, тако и о прочихъ вещахъ, [ибо правду упоминати, письменно пространно толковати отложиль] тъбь господа Офицеры спрашивались хотябь у самаго Генерала, чтобъ никто могь сказать, что въ томь довольствен-

наго изъясненія не учинено было.

Вь протчемь вкратць воспоминаю, чтобь господа Офицеры, всякь по званію своему, не точію старались со всякимь должившимь прильжаніемь о справныхь учбахь и всякихь благопристойныхь порядкахь, но и зъло во осмотрый имъли, чтобь у солдать добрь и сохранно содержаны были патроны, вы мъруприверченыбь были годные кремни, и мушкетовь всегдабь чисто и благо зберегали; ибо при добрыхь порядкахь и храбрыхь сердцахь, есть противу непріятеля сильныйшая вещь, справное оружів.

особливые пріемы съ караула оть дождя:

з Мушкеть передь себя.

2. Приподымай правою рукою полы.

3. Прикрой замокв.

на погребение.

1. Мушкеть перель себя.

2. Возми абвою рукою на отмашь.

з. Мушкеть подь плечо.

Тогда правою рукою приметь и держить мушкеть позади спины дуломь внизь; а лъвою рукою за прикладь.

ПО ТОМЬ.

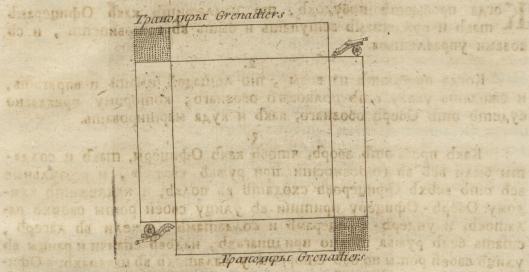
в. Мушкеть передь себя.

Подвысь мушкеть.
 Мушкеть на плечо.

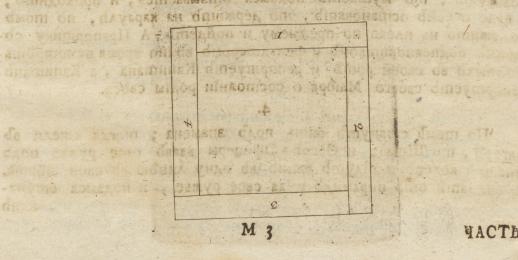
А каким образом в позводно, поворошно, баталоном или право полком в на право или на лово швенковать, о том уже во встх в полках в толико употребляемо есть, и тако твердо знаемо, что многим в письмом в пространно упоминати не надобно.

Такожде всему штабу збло нужно вбдать, како учинить полкомы скорбишимы образомы баталоны декаре и такою формою маршировать вы переды; ретироваться назады, или итти на право, или на лыво порядочно; а когда укажуты стоять, тоты чась бы показать фрунты на всы четыре стороны, и то чинится такимы образомы: Вы началы надобно освыдомлену быть, колико вы полку рядовы: по томы оныхы расчесть на четыре части по ровну, на примыры: Аще бы полкы состоялы вы 1200

человъкь, то будеть 300 рядовь, и похотъль бы изь оныхь раздълить на четыре доли, то будеть по 75 рядовь во всякой части, и како оныхо во декаре свесть, выдеть фигура, аще прилучаться пушки и гранодеры, како значить ниже сего:



И когда такое понадобится двлать, то прикажеть Магорь. слушайте, будеть учинень баталонь декаре, правое крыло швенкуйся на льво, а львое швенкуйтеся на право, среднія же двъ части подавайтеся къ вашимъ надлежащимъ мъстамъ и смы кайтеся. Но сте все надобно прежде подробно указать, по томъ зъло скоро легко чинить будуть; ибо описаніемь или річьми весьма внимашельно чинишь не возможно. И когда пушекв и гранодеровь при полку не прилучится, то изв 1200 человъкъ выдеть фигура таковымь образомь:



О ПРІУГОТОВЛЕНІИ КЪ МАРШУ.

Когда пробыють побудокь, то надлежить какь Офицерамь такь и солдатамь вступать и быть вы готовности, и сы возами управляться.

Когда пробыють на возы, то лошадей имать и впрягать, и ожидать указу от полковаго обознаго, которому приказано будеть от Оберь обознаго, какь и куда маршировать.

Какь пробыють зборь, чтобь какь Офицеры, такь и солдаты были всв вь готовности при ружьв своемь, и караульные всь оть всьхь Офицеровь сходять вы полкы; и надлежить каждому Оберь - Офицеру притти вь улицу своей роты своихь палатокь, и ундерь - офицерамь и солдатамь, ежели вы лагерь, стать безь ружья токмо при шпагахь, надовь епанчи и ранцы вь улицв своей рошы по обв стороны у палатокь вы шляпахь; а Офицеры командующіе оной роты стануть на срединь, и прикажуть кликать по имянному списку роты своей ундерь - офицеровь и солдать, то всякой унтерь офицерь и солдать отзовется громогласно; а котераго ньть, то за него должень отвытствовать корпораль того корпоральства, гдв оный. А ежели вь станціяхь дворовыхь, то по зборь оные командующее Офицеры роты свои должны смоторьть передь своимь дворомь, токмо солдаты на смотрь придуть сь своими мушкеты, и несть на плечь, понеже бываеть вь дальномь разстояни, и когда кого по списку позовуть, то мушкеть подвыся отзывается, и проходить; а буде о чемь остановять, то держить на карауль, по томь положить на плечо по прежнему и пойдеть. А Прапоршику съ своимь подпрапорщикомь и фельдшеромь вы то время осмотрыть больных вв своей роть и репортуеть Капитана, а Капитань репортуеть своего Магора о состояни роты своея.

4.

По том стануть бить подь знамена; тогда ежели вы лагерь, то Штабь и Оберь - Офицеры взявь свое ружье подь нижней конець, пойдуть чинно вы одну линыю вы свои мъста. А солдаты оть пирамидь имая свое ружье, и подвыся ступають

ють рядами во фрунть, а барабанщики идуть бычи подь знамя. И какь уже все управять, а именно Штабь и Оберь и ундерь офицеры стануть по своимь мъстамь, и барабанщики бить перестануть, то Магорь скажеть: Мушкеть на карауль, тогда Прапоріцики св своими подпрапоріцики, взявь свои знамена и развернувь понесуть передь фрунтомь вь свои мъста тихо. И какв со знамены стануть по своимь мвстамв, то Магорь скажеть: Мушкеть на ллечо, и ожидать о маршь указу. А ежели вы дворовых в квартирахь, тогда Капитану св своими подчиненными свою рошу пересмотрыть, како вы претьемы пункты означено; а как в стануть бить подв знамя, то Капитань взявь свое оружіе, ведеть свою ропту, и ставить во фрунть передь дворомь, гдь лежить знамя, а Магорь повинень сь обнаженною шпагою быть на лошади и строить фрунть. И какь во фрунть Штабь, и Оберь и ундерь-офицеры стануть, то командовать одного Капитана и св нимв одного Порутчика, и встхв Прапорщиковь сь ихь подпрапорщики, и сь роты по одному барабанщику, и сержанта и дву корпораловь, и по одному ряду сь рошы солдать; ишти имь на дворь подь знамены безь бою барабаннаго, таковымь порядкомь: Перво Капитань, по томь Прапорщики, за ними подпрапорщики, за подпрапорщиками барабанщики, а всв по шеренгамь, и по томь сержанть и солдаты, а вы замкы Порушчикы: и взявы знамена на дворы самимы Прапорщикамь, а подпрапорщикамь знаменные чехлы, нести передь фрунтом в в свои моста також безь бою барабаннаго. А как в несуть знамена, то Магорь скажеть: Мушкеть на карауль, и како знамена во свои моста стануть, то Магорь прикажеть: Мушкеть на ллечо, и по томужь ожидать указу о маршь.

Когда стануть бить маршь, то маршировать цьлымь фрунтомь или баталонами, или по одной роть или взводами, какь указь будеть.

Когда прикажуть маршировать баталіонами, то надлежить впервых в Маїору на лошади по томь авангардія, корпораль, 12 человько солдать, по томь пушки и со ящики своими того баталіона; по томь музыка габоисты, за тьм господинь Полковнико, за Полковникомь Капитаны и Капитаны Порутчики, и Подпорутчики вь одной шеренгь, всякой предь своею ротою; по томь Прапорщики сь знаменами и Подпрапорщики. А барабанщиковь

шиковь, когда комплеть оныхь, то по два оть роты, а когда не комплеть, то по одному оть роты, и шеренга сержантовь, каждый передь рошою своею, и шеренга барабанщиковь, каждой передь рошою же, а полковой барабанщикь сь праваго крыла идешь сь проспыю, покмо чрезь плечо перевезь, и шеренга корпораловь передь ротою своею по два или по одному, и по томь мушкеттеры. А другіе корпоралы идуть у каждой шеренги св праваго и съ лъваго крыла и позади роть, и за задними корпоралы за всякою рошою капшенармусь, и за ними за всякою рошою Порушчикь; а позади Порушчиковь одному старшему Капитану у каждаго башаліона, и придашь отр рошы комплеть барабанщиковь, которымь быть между корпораловь и каппенармусовь. А ящики рошные вести за своими ротами между каптенармусовь. А фуртерамь бышь каждому за своею рошою вь шеренть сь корпоралами съ лъваго флангу. И по томъ таковымъ же образомъ и другому башаліону маршировать, токмо вмісто авангардій корпораду и 12 человъкамъ солдать быть въ аргоргарди позади Капишана, и при арізргардіи аресшаншы. А когда и другому башаліону приказано будеть во фрунть маршировать сь первымь, то власно также како первому чинити надлежить; токмо ихо пушки и сь ящики сообщить за авангардь, и везпи по томужь на переди на срединъ противъ полку.

Когда прикажуть маршировать поротно, то авангардь и аоїрогардь и пушки сь ящики аршиллерными и ящики папронные по вышеозначенномужь, токмо за первыми пушками идеть господинь Полковникь. За нимь от перваго баталіона вы шеренгь два Капитана или Капитань - Порутчикь; вь другой два Поругичика; вь третей два Подпорутчика и по томь ундерь - офицеры, како во шестомо пункто написано. А барабанщики идуть вь рошахь за первою шеренгою, токмо у третіей роты передь шеренгою, како во шестомо же пункто написано. И передо претьею ротою одинь Капитань и Прапорщикь и знамена отв бащаліона и барабанщики и прочіе. По вышеписанномужь и четвершая роша идеть вь артергардіи, токмо задними напередь. якобы на извороть; и по томь два Подпорутчика, за ними два Порушчика и одинь старшій Капитань оть баталіона. Такимь же порядкомь и вь другомь баталіонь роты марширують, а когла стануть во фрунть, тогда каждый офицерь станеть у своей рошы.

Пунк	CONTRACTOR	Cmpan	niin.
	Как в комплементь от давать Генераламы и брегадира	Mb	cii
22.	Как вомплементь отдавать Фельдмаршалу в друго	йоазь	144
23.	RARD ROMINEMERIND OIN ABBIND DEAD MAPINE DE APPLE	B CO CO	
24.	О маршъ арестованнаго Офицера даповам при пред при	000000000	- 0
25.	Какому караулу бышь у Фельдмаршала	- 1	
26.	Как в караульным в фельдмаршалу честь отдавать	40 40 H	-
27.	Как солдатам в честь отдавать генералитету и Шп	пабу	112
28.	Караульнымь солданамь споящимь на карауль у	рельд-	0
-	маршала или Генерала Аншефіпа честь от дать кому	какь	0
	. — Соофоды duo	HOMEON	0
29)			
30}	О порядкъ какъ пароль и приказъ отдавать		
317	KOHEHD,		
32.	У ково лозунгь спрашивать	-	113
33-	О командировк в солдать	•	114
34.	Чрезв чинв не командировоть	-	. homes
35.	На мъста убитых в Офицеровь кому заступать		-
	Часовымь сь багинешами гдв стоять		115
36.	и 38 Какв караулы смвнять	II5 H	
37.	Какр часовых смрнять		
39.	Kard dacobard conditions		
40.	О небыти барабанщикамь и габоистамь на дневаньв		117
~4I.	И прочія. О бою барабанномв.		
110	COM TO THE PROPERTY OF THE PRO		

роспись званіямь и должностямь полковыхь чиновь.

Часть третія IIO Что есть солдать О ромъ пъхотной О Капитанъ 120 120 О Капитан В-Порутчик В 120 О Порушчикъ IZI О Подпорушчикъ О Прапорщикъ О Сержантъ О Каптенармусъ 122 О Подпрапорщикъ О Карпораль О Абкарб рошномь О Рошномв писарв О ефрейторъ 123 О лейбшицъ О барабанщикв О полку прхошномр О Полковникъ 124

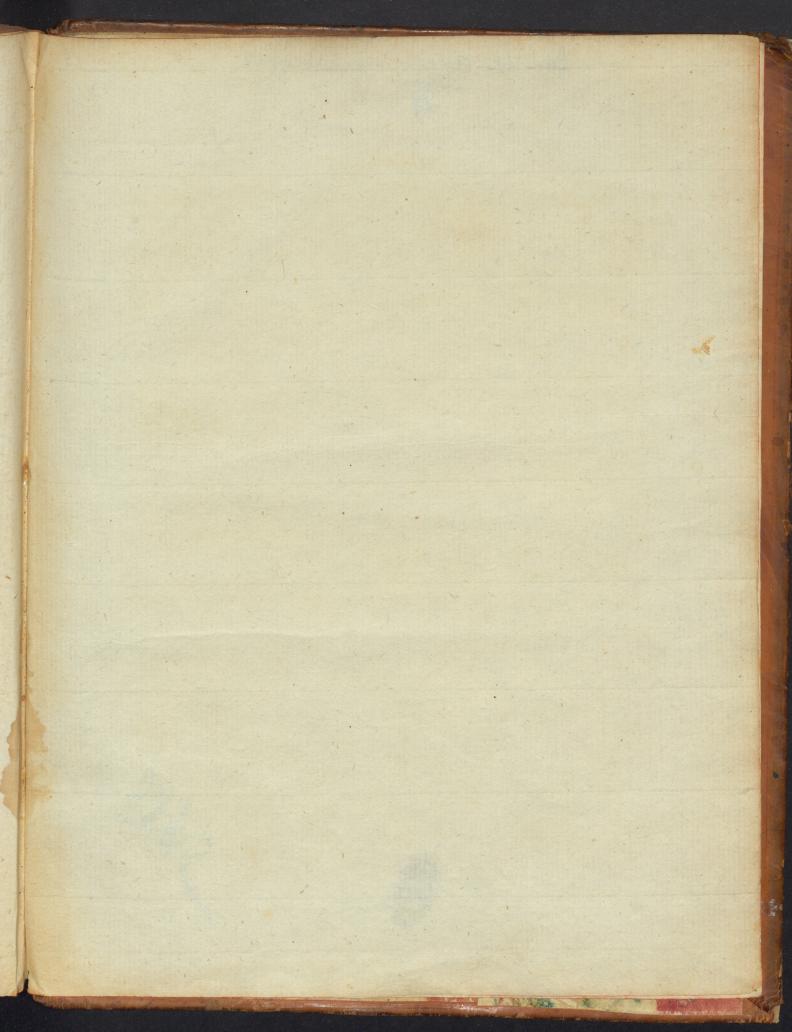
Пункти.	Dar.
О Подполковник в применя Тенеральной писи-писи писи	25
О Мајор да на примента примент	Z.
	7
О полковомь Адьютанть	26
О полковомь Обозномь	
О полковомь Провїантмейстерь	27
О полковомь лъкаръ по в оперещей в почет в поч	
A MALVADOVA Handrack	age.
O nonnaul want mappas in mere sh om assams	
конецъ.	
grade for the first to the first the first to the first t	
and the state of t	66
Trees with he consumonous the contraction during the	38
Пи ифета убеты Официовь пому ваступать	3
Til and the state of the state	18
wend a ser product confidence and a series and a series a last	10
у небыти бараслинкам и кабристам на двекнив изу	E b
и польный О бого барабанном.	4
Low to the state of the state o	17
13	11

POCHROD званяямь и должностямь полковыхъ чиновъ.

Bimbom amond dimercos akse om P tonnoutr' dinog O O Kennungh O January oll flooring I O O Hopyments drummy porkell O О Бранорідня В О Сержант В O Kanmenapaveh Cangennaquiell O wind To Lagerge II. O disonmed danking of O ponisosh anceph O chrestmorb

dunmbasa () О барабанцикВ distance in Aston O

THRESONAUL OF



Bn- 61- 901





